

مجلة أدبية ثقافية شهرية تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت - العدد 447 أكتوبر 2007

رقابات وإشكاليات حمد الحمد

ملف البيان: عام على رحيل روائي الأجيال نجيب محفوظ... فهد توفيق الهندال ود.عبد المالك أشهبون

رؤسة نافذة للدكتور خليفة الوقيان لتأريخ الوعى الكويتي منى الشافعي

ق راءة في "م دارات" فاطمه يوسف العلى حسن حامد

عن "الطريق إلى كراتشي" عبد الله خلف

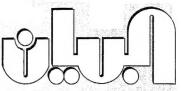
صلاح ديشة. قصيدة المشروع سغد الجوير

مضهوم البنية الدالة فى النقد البنيوى د. سليمان الطلب

ثقافة الحرب وهدي بركات د. وجدان الصائغ

من العامية الفصيحة فى اللهجة الكويتية خالد سالم محمد





العدد 447 أكتوبر 2007

## مجلسة أدبية شقافية شهرية تصدر عسن رابطسة الأدبساء فسى الكنويت

(صدر العدد الأول في أبريل 1966)

#### تمن العدد

الكويت: 500 فلس، البحرين: 500 فلسا، قطر: 8 ريالات، تولة الأمارات العربية المتحدة: 8 دراهم، سلطنة عمان: ريال واحد، السعودية: 8 ريالات، الأردن: دينار واحد، سورية: 50 ليرة، مصر: 3 جنبهات، المغرب 10 دراهم.

## الاشتراك السنوي

للأفراد في الكويت 10 دنانير. للأفراد في الخارج 15 ديثار أأد

للأفراد في الخارج 15 ديتاراً أو ما يعادلها. للمؤسسات والوزارات في الداخل 20 ديتاراً كويتياً. للمؤسسات والوزارات خارج الكويت 25 ديتاراً كويتياً أو ما يعادلها.

#### الد اسلات

رئيس تحرير مجلة البيان ص.ب34043 العديلية ـ

الكويت الرمز البريدي 73251 ـ هاتف المُجلة: 2518286 ـ هاتف المُجلة: 2518286 ـ هاتف الرابطة: 2510603 ـ هاتف الرابطة: 2510603

## قواعد النشر في مجلة ، البيان،،

مجلة «البيان» مجلة أدبية ثقافية ، تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت، وتعني ينشر الأعمال الإبداعية والبحوث والدراسات الأصيلة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية، ويتم النشر فيها وفق القواعد التالية:

- 1 . أن تكون المادة خاصة بمجلة البيان وغير منشورة أو مرسلة إلى جهة أخرى.
- 2 . المواد المرسلة تكون مطبوعة ومدققة لغويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجِمة.
  - يقضل إرسال المادة محملة على فلوبى أو CD .
- 4 موافاة المجلة بالسيرة الذاتية للكاتب مشتملة على الاسم الثلاثي والعنوان ورقم الهاتف ورقم الحساب المصرفي.
  - 5. المواد المنشورة تعبرُ عن آراء أصحابها فقط.

رئيس التحرير:

جمد عبد الحسن الحمد

سکرائیر الحصر ہے۔ عصد درات ان قصد رزات

موقع رابطة الأدباء على الانترنت WWW.KuwaitWriters.org

> البريد الإلكتروني Kwtwriters@ hotmail.com



Al Bayan

# LITERARY JOURNAL ISSUED BY KUWAIT WRITERS ASSOCIATION (447) October 2007

Editor in chief

## Correspondence Should be Addresses to:

The Editor,
Al Bayan Journal
P.O.Box: 34043 Audilyia - Kuwait
Code: 73251 - Fax: 2510603
Tel.: (Journel) 2518286 - 2518282 - 2510602

	رقابات وإشكاليات حمد الحمد ٤
	مفهوم "البنية الدالة" في النقد البنيوي د. سليمان الطلب ٦
	A direct search design of the search of the
	البطل الشعبي في "الحرافيش" فهد توفيق الهندال ١٤
	"أبعاد ودلالات في رحلة "ابن فطومة" عبد المالك أشهبون ٢٦
	قراءة في كتاب (الثقافة في الكويت) للدكتور خليفة الوقيان منى الشافعي ٣٨
172	فاطمة يوسف العلي من منظور محمد جبريل حسن حامد ٥٢
	صلاح دبشة قصيدة المشروع سعد الجوير ٦٠
TA	دور العولمة في التحول التريويسعيد الدحية الزهراني ٧٢
200000	
200000	الطريق إلى كراتشي هيثم بودي عبد الله خلف ٧٨
15	هدى بركات وثقافة الحربد . وجدان الصائغ ٨٢
	الإضاءة المسرحية – لغة بصرية مؤثرةتاصر الملا ٨٦
12/0	
Secretary Secretary Secretary Secretary Secretary Secretary	طيبة الإبراهيم لم أجد متنضماً سوى الكتابة البيان-خاص
Control of the contro	
Phonogram Phonogram Programs Programs Programs Programs Programs Programs	من العامية الفصيحة في اللهجة الكويتية خالد سالم محمد ٩٨
Marketine Brothers Contract Contract Contract Contract Contract Contract	
SNR Sec.	كثيراً عشقت الحياةتميم صائب ١٠٦
Marrays Sortacia Pertacia Pertacia Sortacia Percenti	بسيطً كصباح الخيرعقيل عيدان ١١٤
Manager Man Manager Manager Manager Manager Manager Manager Manager Manager Ma	من مذكرات شجرةد. محمود المنلا ١١٦
	عزاء لنساء الخليجأحمد الواصل ١١٨
	رجل الثلج يتزين بعقد الياسمين جميلة سيد علي ١٢٠
	نيران المجنونمبد اللطيف الزكري ١٢٤
	الأرملة الصغيرة فرج مجاهد عبد الوهاب ١٢٦
This is	بعض هذه المواد نشرت بدعم من "صندوق الكويت لدعم الإبداع"
	5



# رقالات وإننكالات

### بقلم: حمد الحمد

ظهرت هي السنوات الأخيرة الكثير من المدونات الكويتية والعربية على شبكة الإنترنت. هذه المدونات الشخصية التاحت مساحة من الحرية لإبداء وجهات النظر من دون أن تمر على جهة رقابية تتضحص مضمونها، وتتصف هذه الأراء التي تظهر على صفحات المدونات أنها لا يتسع المجال لها كي تظهر على صفحات المطبوعات سواء الكتب أو الصحف اليومية. ومعظم هذه المدونات أسسها مجاميع من الشباب.

ولهذه المدونات تأثير فعال في تقديم معلومات هامة ومؤثرة ودقيقة أحياناً أثناء حدوث أزمات سياسية أو فكرية أو حتى أمنية ولكنه في الوقت نفسه فإن هذه المدونات من شأنها أن تخلق في عالمنا الثالث ومنه العالم العربي أزمة بل أزمات فكرية حيث بإمكان كل مواطن أن يقول ما يشاء وهنا نتحدث عن حرية الفكر.

يقول توماس بين "حين يطرق الرقي باب أمة من الأمم يسأل: أهنا فكر حر؟ فإن وجده دخل. وإلا مضى..".

وهنا تبدو أن ثمة علاقة وثيقة بين الفكر الحر والتقدم، والفكر الحر بالشرح المسطهو أنه لا توجد هناك مسلمات وثوابت فيه وعلى الإنسان أن يقول ما يشاء ويفكر كيفما يشاء من دون أن يكون فوق رأسه من يقول له: "كيف تفك."

فكره. والهدف هو أن لا يطلع عليها في عالمنا الثالث والعربي تحديداً، أشراد أسرته سواء الصغار أو الكبار تعتبر قصة الفكر الحر إشكالية كبرى. ويتلوث فكرهم، فهو حسب اعتقاده فالفكر يخضع للرقابة، بل رقابات عدة يفكر عنهم جميعا. تحوم فوق رأس الكاتب بشكل خاص والإنسان عموماً، رقابة لها أنواع منها: الحكومية ورقابة المجتمع بتياراته المسياسية، ثم الثوابت والتقاليد والقبيلة والأسرة إلخ.. من رقابات تجعل أفكارك حبيسة رأسك الذي لا

ما نود قوله أن في مجتمعاتنا تقوم الحكومات بما يقوم به رب تلك الأسرة، ولكن مع هذا نقول إن الأفكار أو المنكر الذى نحاربه على الأرض أصبح يأتينا عبر الفضاء ولا مقدرة لنا على مراقبته بوجود الأقمار الاصطناعية التي تبث لنا مئات القنوات التلفزيونية

حتماً إن إشكالية الفكر هي إشكالية ذات قضية دقيقة لا نستطيع مواجهتها أو محاصرتها، .. لهذا ما علينا اليوم إلا مراقبة الأمم كيف تفكر لأنه ليس بمقدورنا وفق معطياتنا التي نملكه إلا أن نكون أسواقاً استهلاكية معطلة.

يقول ديكارت " أنا أفكر إذا أنا موجود..\*

لهذا علينا أن نتساءل : هل هناك تواجد لنا على ساحة التقدم والرقي العالى 19 مجرد سؤال لا يحتاج .. أولا ينتظر إجابةا

ولكن يستحيل مقاومة الأفكار" قرأت في إحدى الصحف عن حكاية مواطن خليجي نشر قبل نصف قرن في صحيفته المتواضعة مقالة تطالب بتعليم البنات.. وكانت النتيجة إغلاق الصحيفة وسجنه لعدة أيام لأن ما نشره لا يتوافق مع فكر المجتمع.

يمكن حينها أن يعمل أو حتى يتنفس.

يقول فولتير" يمكن مقاومة الجيوشن

وسمعت عن حكاية مواطن آخر يستيقظ في الصباح الباكر ويقوم بقراءة الصحيفة اليومية التي تصل إلى منزله وبعد أن يفرغ من القراءة يقوم بقص جميع المقالات التي لا تتوافق مع





## مفهوم "البنية الدالة" في النقد البنيوي

بقلم: د. سليمان الطلب (المغرب)

يتميز المنهج البنيوي التكويني بعنايته بالكيفية التي يظهر عليها العمل الأدبي، ذلك أن تصوره الإبداع يرتكز على جماليته أو كيفيته بخلاف الاتجاه التجريبي الذي يعتبر المضمون أو الكم هو الذي يلعب الدور الأساس في تكوين الوعي الجماعي، وتأسيساً على ذلك تم إرساء الخلفية التي ستنطلق منها كل القاربات السوسيولوجية الجدلية عند الخلفية التي ستنطلق منها كل القاربات السوسيولوجية الجدلية عند البنيوية التكوينية تحاول الاطلاع عن كثب على خصوصية الظاهرة الأدبية كيفما كانت تجلياتها، وتعمل كذلك على تحديد الكيفية التي يتم بها الانتقال من الظاهرة الجمعية(المجتمع) إلى الإنتاج الأدبي تم بها الانتقال من الظاهرة الجمعية(المجتمع) إلى الإنتاج الأدبي المحدلي لا يبحث فقط عن العلاقة بين مضمون الوعي الجمعي ومضون العمل الأدبي واضاعته، ومن حيث إن هذا المنهج مصفون العمل الأدبي على ذلك المنهج الإيديولوجية، ولا بين الأنساق الجمالية و المحرفية التي تتضمنها مصنفات علم الجمال والنقد والشعرية، وإنما بين "البنية الدالة" التي تشكل الأعمال الأدبية والمنية والبنى الجمالية التي تشكل الأعمال الأدبية والفنية والبنى الجماعي.

ذلك أن كل عمل أدبي ننظر إليه باعتباره بنية، فإن ذات البنية تحمل معنى ما من زاوية كونها تشكل بنية دينامية دالة. وهذا المفهوم هو الوحدة بين العمل الأدبي وبين معناه وطابعه الجمالي ما دامت بنية النص تظهر أول ما تظهر من خلال جمعها لأجزائه في وحدة متكاملة. ووفق هذا

المنظور فإننا نكشف أثناء تحليلنا لأعمال الكتاب عن بنية يمكنها أن تدل على النص في كليته، فالعمل الأدبي ليس إلا جزءاً من مجموعة كبرى هي البنى الاجتماعية ، وكل بنية هي أساسا بنية متماسكة، ليس على مستوى للترابط المنطقي فحسب بل ومن خلال الملاقة الموجودة بين الأجزاء والكل.

## ١- مضهوم "البنية الدالة" عند جورج لوكاتش

إن الفكرة الأساسية هي البنيوية التكوينية هي أن الوقائع البشرية أجوبة لذات فردية أو جماعية تشكل في جملتها محاولة لتعديل وضع قائم نحو اتجاء ملائم لطموحاته. وهو ما يفرض أن كل نتاج أدبي يمتلك" بنية دالة" لا تكون واضحة دائماً، وإنما ينبغي على الباحث الكشف عنها من خلال العمل الأدبي.

ومفهوم "البنية الدالة" كفكرة عامة مجردة وفلسفية كان يوجد في مركز الجبيلي، و قد أخذه ماركس بعد ذلك، بعد أن أبعد عنه ما كان عند ذلك، بعد أن أبعد عنه ما كان عند عنه ما كان عند أمل و جعل منه وسيلة للبحث الأختباري اللموس أما عند: لوكاتش "البنية الدالة" على العمل الإبداعي يجعلنا نتاكد أن هذا الأخير ايس بنية شكلية تتميز ببداية ونهاية فحسب، شكلية تتميز ببداية ونهاية فحسب، بشكية دينامية دالة لأن أي سلوك لوضعية معطاء إجابة دالة لإسروي هو معاولة لإعطاء إجابة دالة للتوازن بين فاعل الفمار الموضوع الذي يقع عليه الفعل، ومن ثم فران أي فعل

إن الفكرة الأساسية في البنيوية التكوينية هي أن الوقائع البنيوية التكوينية هي أن الوقائع محماعية تتنكل في جملتها التجاه للعبيل وضع قائم نحو التجاه ملأئم لطموحاته. وهو ما ينية دالة" لا تكون واضحة دائماً، وإنما ينبغي على الباحث الكننف عنها من خلال العمل الأدبي.

إنساني، يقول لوكاتش، يظهر في نفس الوقت كبنية دالة يمكن فهمها بتحليل العلائق المؤلفة بين العناصر المكونة لها. هذه العناصر التي هي بني دالة من نفس النوع، ثم كعنصر مؤلف لعدد ما من البني الأخرى أكثر اتساعاً، وعلى هذا الأساس يصبح الإنتاج الأدبي في نظر لوكاتش بنية تعبيرية يمكن فهمها من خلال وصف و تحليل عناصرها، ويمكن تفسيرها من خلال وضعها داخل إطارها السوسيوثقافي كنسق ناتج عن العلاقات التى يقيمها الضرد البدع بقضاياه المتعددة وكذلك عن التصورات التي تنشأ من خلال تلك العلاقات، وهكذا فإن أي عمل أدبى كبير أو مهم ليس في الحقيقة نتاج فرد واحد فحسب، إنما هو نتاج مجموعة اجتماعية وهو تعبير عن وعيها العميق ورؤيتها المتميزة.

لقد حاول لوكاتش أن يطرح مفهوم الرؤية المآساوية كبنية دالة يراها مترتبة عن انفصال الفرد المبدع عن عالمه ورفضه له، ومن ثم قدم عدة أشكال لهذا الرفض اعتبرها في نهاية المطاف



حاول لوكاتنت أن يطرح مفهوم الرؤية المأساوية كبنية دالة يراها مترتبة عن القصال الفرد المبدع عن عالمه ورفضه لح، ومن ثم قدم عدة ألتكال لهذا الرفض اعتبرها في نهاية المطاف غير أصيلة وغير جنرية ما دامت مجزأة ولا تتنكل تعبيراً متجانساً عن الروح الإنسانية

غير أصيلة وغير جذرية ما دامت مجزأة ولا تشكل تعبيرا متجانسا عن الروح الإنسانية. وعلى الرغم من أن لوكاتش كان يقع أحياناً في شرك المقارنة المباشرة بين مضمون الروايات والحياة الاجتماعية، إلا أنه ظل على الدوام حريصا على تقديم الأسباب الفكرية والثقافية الموجهة لرؤية المبدع. فالقيم الأدبية والفلسفية تتأسس في نظر لوكاتش عبر عدد من الأشكال والبنيات المتجانسة التي تسمح للروح الإنسانية بالتمظر وبالتعبير عن إمكاناتها. ومن ثم فالبنية المتجانسة تشكل الدلالة الحوهرية في الإنتاج الأدبي الذي لا ينبغي في نظر لوكاتش أن يقتصر على تصوير الحياة بما هي تجارب حسية فقط، وإنما ينبغي أن يرتفع به المجهود الفئى لكي يربط الحياة بالجوهر المطلق والقيم الكلية، وبذلك يلتقي مع الإبداعات أو الأشكال الأخرى على مستوى تجريدي ويتكون في " بنية دالة" على درجة عالية من التناسق والوعي.

وتلتقي جميع الإبداعات الكبرى عند لوكاتش في دائرة الحقيقة الإنسانية

لتصبح على إثر ذلك طبيعة مشتركة هي ما يشكل الحقيقة الاجتماعية والتاريخية، ففي دراسته Balzac et le réalisme français أسهب لوكاتش فى تحليل البنيات الذهنية الدالة التي كأنت وراء إبداع بالزاك لرواياته، فوجد عنده إيمانا بالمبادئ الأرسيتقراطية، وفي نفس الوقت ميلا ملموسا نحو مناقضة هذا الفكر الأرستقراطي نفسه حيث يقول بأن عظمة بالزاك تكمن بالتحديد في هذا النقد الذاتي الذي يواجه به مفاهيمه الخاصة بدون تساهل، هو نقد لمتمنياته الغالية ولمعتقداته الراسخة العميقة. كل ذلك بواسطة هذا الوصف الدقيق لبنية الواقع الذي كان يتم لديه بنوع من الصرامة. ومن خلال هذه الأسس الفكرية التي وجهت أعمال بالزاك، أثار لوكاتش موضوعا شديد الأهمية فيما يتعلق بالبنية الدالة للإبداع الروائي، وهو التفاوت الموجود أحيانا بين الانتماء الاجتماعي والانتماء الإيديولوجي للكاتب، وهو ما جعل لوكاتش ينبه إلى ضرورة الحذر من الوقوع في الخطأ الذي ينشأ عن النظرة الآلية في تفسير أعمال الروائيين اعتمادا على انتماءاتهم الاجتماعية أو معتقداتهم الفكرية. وهي نفس الفكرة التي كان ينادي بها سلفه بليخانوف الذي أكد بأن القول بأن الفن والأدب هما انعكاس للحياة الاجتماعية لا يعدو الإفصاح عن فكرة هي على صحتها في غاية الإبهام وهي الفكرة نفسها التي شكلت هاجسا عند لوكاتش؛ ذلك أن آلتفاوت الموجود عادة بين إيديولوجيا الميدع والبنية الدالة المعبر عنها في إبداعه ينعكس على هذا الإبداع غَالبا بصورة إيجابية، إذ يوجهه نحو الاستيعاب الشمولي للواقع، فالنظرية اللوكاتشية لا تفصل في هذا المضمار بين بنية وشكل العمل

الروائي، فالتناقضات الاجتماعية هي التي تحدد في نظره موضوع وشكل السرواية. وصن هننا فلوكاتش يعتبر المعلى الإبداعي لا يمكن أن يتمثل إلا كموع من الرياط الوثيق الذي يشد كل وعي فردي إلى مجموع البنيات الدالة التي نسمية ((الوعي الجمعي). ومكذا فالإبداع يكون فردياً بقدر ما يكون اجتماعياً و يكون اجتماعيا بقدر ما يكون فرديا.

بهذا المنظور يلقى لوكاتش الضوء على العلاقة الجدلية بين دلالات وشيات الأعمال الأدبية الكبرى وببن دلالات البنيات الاجتماعية كما فعل في دراسته عن بالزاك حيث درس روايتي " الفلاحون" و" الأوهام الضائعة"، ليخلص إلى أن البنية الدالة فيهما تتطرق إلى المشاكل الكبرى التي يعانيها مجموع الشعب، ومن خلال ذلك تتحدد وجهة الروائي فيما يحب وما يكره، بل وهى كيفية نظرته الفنية حيث يكون هناك تعارض بين الرؤية الفنية وبين حقيقة العالم، فيقتتع الروائي ( كما بالزاك و أمثاله) بأنهم لا يستطيعون أن يعبروا بعمق عن تلك الرؤية إلا من خلال الروابط الحميمة التي تشدهم إلى مشاكل العصر الكبرى وإلى عذابات الشعوب التي لن تجد صورتها المناسبة إلا في الوجود الذي يمارسه شخوص رواياتهم وفي المصير الذي يؤولون إليه. وهكذا تتضافر في نظر لوكاتش الواقعية الكبرى مع الإنسانية الشعبية لتشكل وحدة عضوية هدفها تمثيل جوهر الحقيقة في بنية دالة شاملة.

ينطلق غولدمان من اعتباء كل سلوك إنساني هو بمثابة محاولة لتقديم جواب دال على وضعية خاصة. وهو لا يختلف في ذلك من أستاذه لوكاتنند وذلك من أبدات الفاعلة والموضوع الذي ينصب عليه الفعل في المحيط القائم. ذلك أن البنيات النهنية عني سعيها الدائم إلى تعبيل العالم وضعية متوانة فيه سرعان ما تصبح بدورها متجاوزة، وهكذا عميريا ومنايتي هدم وبناء متراتبنية.

# ٢- مفهوم "البنية الدائة" عند لوسيان غولدمان

إن الميزة الأساسية التي تطبع التصورات النقدية لدى غولدهان التصورات النقدية لدى غولدهان الذي نتج عن إعادة بناء أهكار لوكانش على وجه شديد الإحكام، وهو بذلك أصفل للمنهج البنيري التكويني مظهراً جديداً شديد المرونة دون أن يتتكر المبادئ الفلمنية التي انطلقت منها ويتميز مشروع غولدهان بكونه اتخذ الأشكال المعابقة للسوميولوجيا. النقد الأدبي مجالاً أساسياً للمورة منهج ينطلق من العمل الأدبي ذاته ومستعملاً لأسبات الدالة وقادمية لإضاء منهجية سوسيولوجية وقادمية لإضاء النبيات الدالة وقادمية لإضاء النبيات الدالة وقادمية وقادمية لإضاء النبيات الدالة وقادمية معادر مستعملاً المناسية لإضاء النبيات الدالة وقادمية معادرات الدالة وقادمية مستعملاً المناسية الإضاء النبيات الدالة وقادمية مستعملاً المناسية الإضاء الدالة وقادمية مستعملاً المناسية الإضاء الدالة وقادمية مستعملاً المناسية الإضاء الدالة وقادمية مستعملاً المناسية وقادمية لإضاء النبيات الدالة وقادمية مستعملاً المناسية الإطاء المناسية المستعمل المناسية المناسية المناسية المناسية المستعمل المناسية المنا

للوصول إلى "ألبنية الدالة" داخل الإنتاج الأدبي ينص غولدمان على عدم إعطاء الأهمية لنوايا الكاتب الواعية، إذ يرى أن الوعي لا يمكن أن يفسر دائماً سلوك الإنسان نظراً لأنه يكون ذا حمولة مخالفة لطبيعة ذلك السلوك. بل يتبغي التعامل مع نوايا المؤلف على أنها مجرد إنتااءة من جملة على أنها مجرد إنتااءة من جملة الإنتارات التي تضيء النص.

المعنى عبر أنماط من رؤية العالم. فالكتابة الإبداعية عند غولدمان مهما استجابت للميثولوجيا الجميمية عند الكاتب، فإنها نظل مرصداً لتتبع تحولات المفاهم والعلاق ولإبراز غنى النص وخصوصيته بعيداً عن الاختزال. ومن ثم فإن "البنية الدالة" في مكوناتها وجدليتها تشمل الكتابة ولفاتها. وفهم العمبل الأدبي يجب أن يدخلها. وفهم العمبل لادبي يجب أن يدخلهر تماهي الاعتبار لأن البحث عن مظاهر تماهي الذات والموضوع يمر عبر الكتابة التي تلمس للموضوع عبر الذات.

وينطلق غولدمان من اعتبار كل سلوك إنساني هو بمثابة محاولة لتقديم جواب دال على وضعية خاصة وهو لا يختلف هي ذلك عن استاده لوكاتش بين الذات الفاعلة والموضوع الذي ينصب بين الذات الفاعلة والموضوع الذي ينصب عليه الفعل هي المحيط القائم، ذلك أن البنيات الذهنية هي سعيها الدائب إلى تعديل العالم الخارجي تتزع باستمرار إلى تحقيق وضعية متوازنة فيه سرعان

ما تصبح بدورها متجاوزة، وهكذا تصبح الوقائع الإنسانية متمثلة في عمليتي هدم وبناء متراتبتين، إن الدراسة الاجتماعية حسب غولدمان تقوم على ربط العلاقة المباشرة بين محتوى الإنتاج الأدبى ببنياته الدالة وبين محتوى الوعى الجماعي، أي تلك الكيفيات التي يفكر بها الناس ويتصرفون على ضوئها في حياتهم اليومية. فغولدمان يرى أن تمثل الكاتب المبدع لعناصر الوعى الجماعي أو لمظاهر الحياة الاجتماعية ليس في الحقيقة آلياً أو مطلقاً ولا يوجد إلا في بعض الستويات من إنتاجه، والتوجه إلى البحث فقط عن بنيته الدالة وعن مدى مطابقتها لذلك الوعى فيه تكسير لوحدته وإهمال لطابعه النوعى والأدبى وبالتالي لطابعه الجمالي، وهكذا فالملاقة الأساسية بين الإبداع الأدبى وبين الحياة الاجتماعية لا تهم المحتوى فيها بقدر ما تهم "البنيات المتناظرة"، أي أن الطابع الاجتماعي للإنتاج الأدبي يتأتى من كون "البنيات الدالة" التي يتضمنها عالمه المتخيل تكون مماثلة أو مناظرة للبنيات الذهنية لدى بعض الجماعات الاجتماعية، أما بخصوص محتوى الإبداع الذي تؤسسه تلك "البنيات الدالة"، فإنّ الكاتب يتمتع فيه بحرية كاملة حيث يستعمل حصيلة تجاربه الذاتية في إبداع عوالمه المتخيلة. والكاتب البارع في نظر غولدمان هو ذلك الشخص العبقري الذي يستطيع أن يخلق عالما متخيلاً في غاية الانسجام، ويجعل بنياته الدالة مطابقة للبنيات التي تنزع إليها مجموع الجماعة. وبذلك تزداد قيمة الإنتاج الأدبى كلما ارتفعت درجة انسجامه ودقة تمثله لرؤية العالم،



ذلك أن تجرية وخبرة الفرد المبدع في نظر غولدمان أقصر من أن تتمكن من إبداع مثل تلك "البنيات الذهنية" التي لا يمكن أن تنتج إلا عن تضافر أنشطة عدد كبير من الأضراد المتواجدين في نفس الوضعية أو في وضعية مشابهة ويعيشون معا مجموعة من الشاكل التي يجتهدون في أن يجدوا لها حلولاً ذات دلالة، بمعنى أن "البنيات الدائة" ليست ظواهر فردية وإنما هي ظواهر اجتماعية. ومن هنا يقول غولدمان بضرورة ربط الإنتاج الأدبى بوعى الجماعة الذي ينزع نحو رؤية متكاملة للإنسان والكون، كما ينبغى في المنهج البنيوي التكويني اكتشاف ما هيه من" بنيات دالة" أولاً، ف"البنية الدالة" عند غولدمان هي ذلك المعنى المستخلص من المحاولات التى تقوم بها الجماعة لتغيير وضعية معينة إلى وضعية أخرى أكثر تلاؤما مع الطموحات التي تحملها، وهو ما يعنى أن كل سلوك إنساني هو ذو طابع دلالي قد لا يكون دائما ملحوظا، ولكن على الباحث أن يجتهد في اكتشافه وتوضيحه. غير أنه لا ينبغي اعتبار الملاقة بين تلك "البنيات الدالة" وبين وعي الجماعة أكثر من علاقة " تناظر" أو تكون له صلة دالة بوعي تلك الجماعة. ثم إن "البنية الدالة" التي تحكم الوعى الجمعى والتى تنقل إلى عالم الإبداع التخييلي ليست حسب غولدمان شعورية أو تعبيرا عن لاشعور، بل هي إجراء وظيفي ينبغي السعي لاكتشافه من خلال اكتشاف تلك "البنية الدالة" التي تعيننا في نهاية المطاف على فهم الإنتاج الذي تؤسسه.

وللوصول إلى "البنية الدالة" داخل

الإنتاج الأدبى ينص غولدمان على عدم إعطاء الأهمية لنوايا الكاتب الواعية، إذ يرى أن الوعى لا يمكن أن يفسر دائما سلوك الإنسان نظرا لأنه يكون ذا حمولة مخالفة لطبيعة ذلك السلوك، بل ينبغى التعامل مع نوايا المؤلف على أنها مجرد إشارة من جملة الإشارات التي تضىء النص. وهذا يعنى عدم المبالغة أثناء تفسير الإنتاج في تقدير أهمية الكاتب الفرد ما دامت عملية التفسير هي البحث عن الـذات الفاعلة سواء فردا أم جماعة، والتي تعتبر "البنية الدالة" المنظمة للعمل الإبداعي ذات طابع وظيفى ودلالى بالنسبة إليها. ثم إن المؤثرات ما يسميها غولدمان لا تفيد شيئاً في مجال تفسير الإنتاج، بل تشكل للباحث بعض الصعوبات التي عليه أن يتخطاها، ويستخلص غولدمان "البنية الدالة" انطلاقا من عملية "الفهم" الذي هو مشكلة الانسجام الداخلي للنص، والتى تفترض تناول النص فى ذاته والبحث عن " بنية دائة" تكون شاملة وذات دلالة، ليعقب ذلك مرحلة " تفسير" الإنتاج، والتي تتمثل في ربط تلك "البنية الدالة" في بنية تكون أوسع وتتعدى النص إلى خارجه- أي إلى الجماعة الاجتماعية -، حيث لا يمكن أن يكون تفسير "البنية الدالة" إلا اجتماعياً في نظر غولدمان، ذلك أن إدماجها في بنية أوسع يعطى فكرة عن الإنتاج في كليته وفى جميع أبماده، وبدلك يمكن القول بأنه كلما قوي تناسق "البنية الدالة" هى الإبداع، ازدادت اجتماعيته وكان أكثر تعبيرا عن درجة عالية من الوعي الاجتماعي تغيب معه تمامأ إسارات الإشباع الليبيدي لدى الكاتب، فيكفى أن



نأخذ "النبية الدالة"- يقول غولدمان-موضوعا للدرس حتى يصبح فهما ما كان مجرد تفسير، وحتى يجد التفسيري نفسه مرغما على الاستناد إلى بنية جديدة أكثر اتساعاً. وعلى سبيل المثال نذكر كيف أن فهم الخواطر أو مآسى راسين هو نفسه الكشف عن الرؤية المأساوية المكونة البنية الدالة المنتظمة لكل من هذه الأعمال في جملته، في حين أن فهم بنية الجانسينية \* هو تفسير لتكوين الجانسينية المتطرفة، وأن فهم تاريخ النبالة المثقفة للقرن الرابع عشر هو ذاته تفسير لتكوين الجانسينية، كما أن فهم العلاقات الطبقية في المجتمع الفرنسي للقرن السابع عشر هو تفسير لتطور النبالة المثقفة وهكذا،،، وتبعاً لذلك فإن كل بحث في الإنتاج الأدبى يجب أن يتموضع على مستويين مختلفين: مستوى الموضوع المدروس ومستوى "البنية الدالة" المباشرة، فليس لنا أن نعتبر دراسة موضوع ما كافية إلا إذا كشفنا فيه عن " بنية دائة" تجعلنا مطلمين بالقدر الكافي على عدد مهم من المطيات ذات الأهمية، وذلك إلى الحد الذي يستبعد فيه وجود تحليل آخر بمقدوره أن يقترح بنية أخرى تصل إلى نفس النتائج أو إلى نتائج أفضل منها.

#### ۳– ترکیب عام

أ- صفوة القول أن التصور البنيوي التكويني ينادي بتحويل جذري لمناهج علم اجتماع الأدب، وهو تحويل كان لوكاتش الذي اعتبر "البنية الدالة" التي تنظم داخل العمل الأدبي تكون متماثلة الوها الرهي الخاص المنافذ الوهي الخاص

بشة اجتماعية ما، غير آنها غالباً ما تشكل أيضاً مجرد علاقة ذات دلالة. ولذلك يقول لوكاتش بأنه يمكن لكون تغيلي غريب عن العالم التجريبي في الظاهر- كالجن والخرافات مثلا- أن يكون مماثلاً تماماً في بنيته الدالة لتجرية فئة إجتماعية بعينها، أو على الأقل مرتبطاً بها بطريقة ذات دلالة. وبالتالي لم يعد ثمة أي تتاقض بين وجود علاقة وثيقة للإبداع الأدبي بالواقع الاجتماعي والتاريخي وبين اكثر الخيالات المبتدعة.

ب- "البنى الدلالية" التي تنتظم الوعي الجمعي والتي يتم نقلها إلى الكون التخيلي المبدع من طرف الكاتب ليست واعية وليست لاواعية بالمعنى الفرو يدى ( ذلك المعنى الذي يفترض دائمًا كبتا ما)، ولكنها سيرورات مماثلة لحركاننا وإيماءاتنا كما يقول غولدمان. ولهذا السبب فإن الكشف عن "البنية الدالة" وههم الإنتاج الأدبي هو أمر يتعذر بلوغه على الدراسة المحايثة وعلى الدراسة المتجهة نحو البنيات اللاواعية للكاتب. وهذا يعنى أن على الناقد، لكي يفهم العمل الذي هو بصدد دراسته، أن يتقيد في المقام الأول بالبحث عن "البنية الدالة" التي تكاد تشمل كلية النص وذلك استنادا إلى قاعدة أساسية هي أن على الباحث أن يحيط بمجمل النص وألا يضيف إليه شيئًا، وأن عليه تفسير تكوينه محاولا إظهار إلي أي حد يمتلك تكون "البنية الدالة" إلكشوف عنها في العمل الأدبي طابعاً وظيفياً، أي يشكلُ سلوكاً ذا دلالة بالنسبة لذات الفرد أو الجماعة في وضعية معينة.

ج-إن الملاقة بين الإبداع الأدبي



والعلاقات الاجتماعية ليست مباشرة، ولكنها تمر عبر "البنى الذهنية" كما نجد ذلك عند النقاد الجدليين الأوائل. غير أن غولدمان يتجاوز هذا الأمر إلى التاكيد- مثله في ذلك مثل أستاذه لوكانش- على أن الإنتاج الأدبي يتجاوز الإديولوجيا لأنه يصوغ رؤية العالم في شكل فني. فتحليل النص ينبغي أن ينطلق من بنيته الداخلية ذاتها، وأن تكون داثما غاية البحث في النص هي تتون داثما غاية البحث في النص هي يمكنها أن تلخص مدلوله العام.

د- يمكن القول بأن غولدمان سار في نفس الطريق التي سار عليها لوكاتش بشكل عام، وكل ما يتميز به عنه أنه كان يتقيد- مرحليا- بالتحليل الداخلي للأعمال الأدبية دون الإشارة أشاء ذلك إلى أية علاقة مع الخارج، فهذا العمل الأخير يترك إلى ما بعد مرحلة الفهم.

و- يبقى أن تفسير النصوص الأدبية وهق الأسلوب الذي التبعه لوكاتش، كما مقتلد للله ببير زيما، أي عن طريق مقابلتها مباشرة مع إيدولوجيات مناظرة لها، لا يمثل في الواقع إلا أن التفسيرات المكتة للنص، أنه تفسير ينسجم مع النظير الدلالي المربط بسياق معين، ويلفي في الوقت نفسه السؤال المتعلق بمحرقة ما أذا كان لنص المدروس يحتوي على "بنيات لذلية" أخرى يجهلها الناقد لأسباب مفهوم "البنية الدالة" عند غولمان مقهوم "البنية الدالة" عند غولمان اعتداري لا يجوليا على أية نظرية دلالية اعتراداتها على المتارة لا يجوليا الماتشارة لا يعارض زيما كذلالية المتالة" عند غولمان اعتداره لا يجوليا على أية نظرية دلالية

يمكننا في إطارها أن نضبط الدلالة. اعتمد هبذا المعرض المراجع التالية:

ا-محمد خرماش: إشكالية المناهج
 في النقد الأدبي المغربي المعاصر،
 البنيوية بين النظرية والتطبيق.

٢ تيري إيجلتون: الماركسية والنقد
 الأدبي، ترجمة جابر عصفور.

٣- حميد لحمداني: النقد الروائي والإيديولوجيا، من سوسيولوجيا الرواية إلى سوسيولوجيا النص الروائي.

 ٤- عبد الرحمان بوعلي: في نقد المناهج الماصرة. البنيوية التكوينية

 ٥- جورج بليخانوف: الفن والتصور المادي للتاريخ، ترجمة جورج طرابيشي آ- بيير زيما: النقد الاجتماعي، ترجمة عايدة لطفى

 ٧- مجلة الثقافة الجديدة، العدد ١١/١٠-السنة ١٩٧٨/٣

G.Lukacs": Balzac et le -A réalisme français

L.Goldman": Marxisme et -4 sciences humaines

\*- الجانسينية هي مذهب مسيحي يقوم على فكر اللاهوتي الهولندي جانيسيوس(١٩٨٥-١٩٢٨) الذي اشتهر بكتابه ( أوغسطينوس) المكتوب سنة ١٩٦٨، وهو كتاب سعى فيه حول المفو الإلهي والقدر، محددا في التوقت الحرية الإنسانية انطلاقا من المبدأ القائل بأن المفو الإلهي الإلهي الإلهي الإلهي الإلهي لا يعضى به سوى قلة من الكاثنات منذ به لارتها وبرفض لأخرين.





## عام على رحيل روائي الأجيال نجيب محفوظ

## البطل الشعبي في "الحرافيش"

(عاشور الناجي نموذجاً)

بقلم: فهد توفيق الهندال (الكويت)

برحیله قبل عام، و قد تجاوز الخامسة و التسعين، أسدل نجيب محفوظ الستار على آخر مشهد أدبى ملتزم ، حافظ على خطابه الراقي و وعيه المستئير و البقية القليلة ممن يشدهم أصالة هذا الفن وسط تزاحم ملايين الأسماء البارزة و غيرها من المنحشرة في عالم الرواية العربية. لا يمكن أن يدعى أي كاتب مرموق وصاحب قلم ذي رسالة أدبية من جملة المبدعين، أو حتى ممن هم دونهم في حرفية و ذهنية الكتابة من كشرة واسعة من المدعين ، لا يمكن لكل هؤلاء أن يغفلوا ذكر نجيب محفوظ في أحاديثهم ومناقشاتهم وشهاداتهم في أية مناسبة أو لحظة شاردة.



وذلك لتدفق شخصية محفوظ المبدعة و الفكرية لأكثر من ٨٠ عاما عما عمره الأدبي المفترض، وتق الراحل فيها حياة المجتمع المصري كتموذج أصيل متآلف على تعدد الإثنيات الاجتماعية و الدينية و السياسية، ليتغلغل إلى أدق الخيوط الرابطة من ليتغلغل إلى أدق النسيجمة من جهة أخرى للمتد

إن المتمعن في روايات الكاتب الكبير، ليقف أمام معجم ضخم من المضردات سواء الجامعة أو الشاملة أو ذات الخصوصية في حياة المواطن العربي - المسرى خاصة، في ظل فضاء غير مؤطر بأية أيديولوجية أو ذهنية محصورة مغلقة، بل تعدى بفضائها الواسع كل الحدود و وسائل الحجر بما يفيضه من سماحة البيئة التي نهل منها أوثى أفكاره وحروفه الإنسانية قبل الأدبية، فمن بقطن سنوات عمره على ضفاف النيل، ويفنيها ذهاباً وإياباً بين حي الحسين والأزهرو القاهرة الجديدة، الابد وأن يشع في قلبه وعقله ذلك النفس الصافي وقد تطهر من كل شوائب العصر الحالي، وما نعانيه اليوم من صدام فكري بين أبناء الجيل الواحد.

إن رواية واحدة من روايات محفوظ، كفيلة بأن تمهد الطريق لكل متلق يبحث عن الحرفية في الكتابة و الروعة في تشكيل الصورة الأدبية، مهما حاوات

إن بواية واحية من بوايات محفوظ كفيلة بأن شعد الطريق لكل متلق يبحث عن الحرفية في الكتابة و الروعة في تتنكيل الصوبة الأدبية، معما حاولت الحداثة و ما بعدها من تغيير ميول الكتاب و مزاج المتلقي.

الحداثة و ما بعدها من تغيير ميول الكتّاب و مزاج المتلقي، لنوقن أننا أمام تهار وعي غير مرتبط بآية ادعاءات أو لافتات مستعارة من الثقافة الغربية، يقحمها البمض تحت مسميات لهمية لا تمت بصلة إلى واقع الثقافة العربية، أو على الأقل لا تنمجم من خصوصيتها اللغوية و البلاغية، وهي من كانت فريدة من نوعها بين ثقافات اللغرى.

المتأمل في أدب نجيب معقوظ، يرصد عدة ظواهر أدبية تجعل الكاتب ظاهرة غير متكررة بين عموم أجيال الكتّاب العرب و غيرهم ، فإضافة لما الكتّاب العرب و غيرهم ، فإضافة لما ذكراه آنفاً، يعتمد أدب معقوظ على خطاب يتفرع في لفته إلى أكثر من جهة مكانية و عمرية تشير إلى أكثر من جهة مكانية و قصولها بنهاية المشهد الأخير و ممرفة مصير البطل و اتضاح الفكرة، بقدر ما أنها تعيد المتلقي لنقطة البداية عبر ساسلة من الأسئلة بما يفسح المجال لأن يتجسد واقع المتلقي في ظلك العمل الحوائي، و يستبدل أسماء شخوص الروائي، و يستبدل أسماء شخوص المحوافة البدارة عبر الحوائي، و يستبدل أسماء شخوص الروائي، و يستبدل أسماء شخوص



المتأمل في أدب نحيب محفوظ، يرص عدة ظواهر أدبية تجعل الكاتب ظاهرة غير متكربة بين عموم أجيال الكتاب العرب وغيرهم، فإضافة لما ذكرناه أنفا، يعتمد أدب محفوظ على خطاب يتفرع في لغته إلى أكثر من جادة فكرية تننير إلى أكثر من حمة مكانية وحقية إمانية.

الرواية بأسماء عاشرها و عرفها في حياته، ولو كانت فلك الزمن في الرواية المقروءة مقارب لرواية كعبث الأقدار / كفاح طيبة / الثلاثية / ثرثرة فوق النيل / المرايا / أمام العرش / الكرنك / التنظيم السري .. إلخ.

## مجتمع الحرافيش

لم يكتف الروائي الكبير في سبر أغوار الواقعية، و كشف بواطنها بما مثّله من قضايا و عوالم، و أنطق بها شخصياته العديدة في عالمه الروائي الكبير وقد تلون بأطياف تاريخية، اجتماعية، سياسية، عصرية،صوفية ، كذلك مستقبلية.

إلا أن المدقق لهذا التشكّل الفريد لمالمه الروائية لتستوقفه تجرية روائية قد يكون بنائها الروائي مكرراً مع عمل روائي سابق، إلا أنها انفردت برسالتها الأدبية، و براعتها الفنية، ونمتي بذلك ملحمة الحرافيش.

فليست مصادفة أن يأتى عمل روائي ضخم زمنياً و فكرياً كالحرافيش، بعد عمل روائي لا يقل عنه اتساعاً و امتداداً كأولاد حاربتاً، فعلى الرغم من الفارق الزمنى بين العملين والذي لا يتجاوز العقد الواحد، قد يبرهن على وجود رابط فكرى بين العملين، يكاد أن يجمعهما في خانة واحدة تتعلق بصراء الأجيال ، إلا أن ما يربط العملين لا يمكن اقتصاره على ذلك، وإنما يتجاوزه إلى روابط فكرية عدة تتعلق بعلاقة الإنسان بمن حوله في عالمه المطلق، اختلفت رؤية محفوظ في نمطية و نوعية هذه العلاقة في كلا العملين على حده، مع عدم خروجه عن واقعه الرمزي فيهما.

وهو ما فسّره الدكتور سليمان الشطي، بأن وجود نمانج متعددة تمثل واقع المواجهة الذي بات حتمياً - مع كل ما تحمله من معاناة - ليدفع إلى السطح تلك الشكلة التي عاشت في إحدى الزوايا المتعددة . ليتخذ محفوظ الفكر موقعاً أصبيلاً في المالجة الواقعية . موضحاً ما قاله محفوظ عن هذه المرحلة، أنه جنح فيها إلى الفكر بالإضافة إلى الواقع، متخذاً طابعاً واقعاً رمزياً . ١

وإذا ما كانت رواية أولاد حارتنا قد تمحورت حول قضية الإنسان في محيط أحداث و أبعاد ممتدة، تتطلق

١ سليمان الشطى: الرمز و الرمزية في أدب نجيب محفوظ، انظر ص ١٨٤

من كونها استعراض متمع زمنياً لحياة البشر منذ الأصول الأولى ، ربما تصل أو تتجاوز يومنا الحاضر، متتبعة لتلك الأفكار المظيمة التي تولت قيادة البشر منذ بداية النشوء مرورا بالقيم الكبرى و المتمثلة بالرسالات الثلاث، وانتهاء بالمصر الحديث الذي برز العلم كشمار له. ٢

في حين نجد فكرة محفوظ في ملحة الحرافيش تدور في ذات الفلك حول الإنسان، و لكن هذه المرة بحسب الملاقة بينه و بين المجتمع المحيط به. فتكون الفكرة هنا متبادلة بين البطل و الشخصيات الأخرى، و قد انمكس عليها التغير الشعبي.

و إذا ما تساءلنا .. لـاذا مجتمع الحرافيش دون غيره ؟

سنجد أن محفوظ وجد فيه عناصر عدة - سنتعرف عليها لاحقا - تمكنه من رسم عالمه الروائي الخاص بفلك الإنسان هنا. لاسيما وأن مجتمع من العامة في مصر، تعددت الرؤى في تحديد وقت ظهورهم هناك، و يمكن بأنهم طائفة كبيرة و أهل صلابة و بانم مازاء معرض حديثه عن أحد أمراء مصر و هو طشط المعروف بعمص أخضر زمن الملك المعلوكي بحمص أخضر زمن الملك المعلوكي بحمص أخضر زمن الملك المعلوكي بحمص أخضر زمن الملك المعلوكي

الناصر أبي الفتح محمد بن النصور سيف الدين فلاوون الصالحي ، ليسرد ابن بطوطة واقمة ثار فيها الحرافيش على الملك الناصر، لكي يخرجوا زعيماً لهم من سجونه، ٣

بينما يذكر الدكتور محمد النجار إنهم كانوا من المجموعات التي يمكن أن يطلق عليها لفظ طائفة، لكونهم يمثلون طبقة من المجتمع، يأتمرون بأمر شيخ لهم يسمى شيخ الحرافيش، مستشهدا على ذلك بما ضمه جيش المبلطان صلاح الدين الأيوبي من مجاميع الحرافيش إلى جانب قطاعات جيوشه النظامية، حيث كان للحرافيش قادتهم الخاصين بهم.

ليتابع النجار تبدل وضعهم الاجتماعي بعد دورهم البطولي في المحارك الإسلامية ضد الحملات الصليبية، حيث اقترن اسمهم بالصوفية بعدما انضموا العاطلين

٣ ابن بطوطة : تحقة النظار في غرائب الأمصار و عجائب الأسفار، انظر ص ٦١ - ٦٢



۲ نفسه، ۱۸٦

استطاع بجيب محفوط أن يقدم عبر ملحمة الحرافيش، ملحمة الحرافيش، ملحمة أن يتبس عليه مفهومها الفلسفي المحض، أو يقع في الون تاريخها الأسطوري. أضفى واقعي مليء بصراعاته الباطنية والظاهرية

من العوام بعد زوال الدولة الأيوبية، فأصبحوا مقيمين عند التكايا و الأضرحة، يرددون الأناشيد و المدائح، كما احترفوا التسول ، مورداً وصف الجبرتي لهم بالحرافيش لكونهم من أصحاب الحرف السافلة. ٤

من هنا تبرز المناصر التي استوحاها محفوظ في اختياره مجتمع الحرافيش لحور الفكرة المامة للرواية. وهذه العناصر لم تكن عابرة، بقدر ما يك كامنة في مضمون هذا المجتمع، يتجين الفرصة المناسبة للبروز تارة، ويجبرها القدر للضمور تارة أخرى.

والعناصر هي: الفتونة – الفقر - الصوفية.

فالفتونة هي امتداد طبيعي لتاريخ حافل بالجهاد و محاربة الأعداء، و الدفاع عن الوطن في ميادين قتالية

يفترض أنها تتبع طرهاً نظامية. إلا أن الحرافيش اعتمدوا على فتوتهم و رياطة جأشهم و حماسهم الشمبي في الذود عن بلادهم، فكانوا رهاناً غالباً للوك و سلاطين مصر.

و الفقر، هو السمة الاجتماعية المستحكمة فيهم، وريما أكثر من غيرهم، وهو ما أجبرهم على أن يقوم بعضهم بالأعمال السافلة على حد تمبير الجبرتي.

إلا أن الحسس المصوضي، وهو ما تغلفت فيه أرواح الكثيرين من الحرافيش، و هو ما ينبع من تواجدهم عند التكايا و الأضرحة، و تبرك الناس بهم في أعمالهم و موالدهم.

إلا أن معفوظ انطلق من مجتمع الحرافيش إلى فكرة هي أعم من كونها حكاية أو سيرة شعبية لبطل ممين، بل ما يمكن أن يرافق هذا البطل، و يكمل بطولته. لهذا تميّزت ملحمة الحرافيش بفكرتها المحورية، ألا يستوحي منها بطولته. فالحرافيش بطولة فردية و جماعية، جمعت الرواية ما بين البطولتين. " فالبطولة الفردية تقوم مع الجماعة و بواسطتها. كما أن المراحل المتطورة تصهر البطولتين أتجعل منهما كلا واحدا".0



٤ محمد رجب النجار: حكايات الشطار و العيارين في التراث العربي، انظر ص ١٨٢

٥ سليمان الشطي: طريق الحرافيش رؤية في التفسير الحضاري، ص ٨

## ولكن ما نوع البطولة هنا ؟

البطل في الحرافيش ابتعد عن مفهوم البطل في الملاحم القديمة، التي عادة ما يكون ثمرة زواج إله أو المهة بأحد بني البشر، مما يكسبه ذلك قدرات خارقة، قد تجعله يعارب الآلهة نفسها أو قوى الطبيعة. و هي ما تكون عادة في ملاحم مثل: جلجامش حالإلياذة – الأوديسا – الهابهارتا.

كذلك فإن البطل في مفهومه المقديم، ارتبط في خط سير سردي متكرر في عدد من الحكايات الخرافية، تبدأ في أن يعاني البطل من حالة فقد لأحد والديه، ومن ثم عليه أن يبدأ رحلة المسراع مع الشرير حتى يتغلب عليه، بعدها يعود للوطن منتصراً ليظفر بسعادة أخيرة تجمعه مع الفتاة التي أحبها أو العرش الذي يظفر به أخذ الرحلة، ال

و البطل في السيرة الشعبية قد لا يغتلف كثيراً عنه في الملاحم القديمة، لكون الأولى مصطلح عربي موازي للثانية، باعتبارهما نوعين أدبين، يشتركان في الشكل الشفاهي و الجمعي، مع التركيز على السمة المشتركة الدقيقة المتمثلة في تمحور موضوعاتهما حول الآتي:

### - الماضي البطولي المراجعة ا

## - الأسطورة القومية

وجود مسافة بين العالم المعمي
 و السيري من جهة و الزمن الحاضر
 من جهة أخرى. ٧

و البطل هي السيرة الشمبية عادة ما تحمل اسمه، وتكون بدايتها كثيرة الإطناب بالعودة إلى الوراء حيث ماضي البطل، ليتدرج الحكي إلى لحظة ميلاد البطل – الفاعل المركزي، دون أن نففل عن نوع آخر من السير . تكون بدايته نبوءة حكم بمولد بطل السيرة. ٨

ونجد مثل هذه البنية السردية في سير شعبية عديدة: سيرة عنترة -حمزة العرب - الظاهر بيبرس - بني هاذل - الملك سيف - ذات الهمة.

وعلى الرغم من اختلاف البطل في الحرافيش عن هدنه الأنماط المنكورة، إلا أن ثمة روابط بينه و بين هذه الأنماط، فرض محفوظ واقعية مجتمع الحرافيش، بما لا يجعل النص يدور حول بطل يتمتع بشخصية عجائبية عادة ما تكون ذات طابع غير أو التصور. أوهو ما نجده في قصص البون و المرافين، مع إبقائه على وجود شخصية قد تلتقي مع العجائبية هي



آ فلاديمير بروب: مورفولوجيا الحكاية الخرافية، انظر ص ص ٢٥٢- ٢٦١

٧ محمد النجار: التراث القصصي في الأدب المربي، انظر ١٧٦

٨ سعيد يقطين: قال الراوي، انظر ص ص ١١٧ ~ ١١٨

٩ يقطين: مرجع سابق، أنظر ص ٩٢

قضية التوهم، وهي شخصية الولي الصالح التي عاشت إلى جانب البطل، ساهم محفوظ في تشكيلها و إضفاء طابع الحياة عليها، بما جعلها جزء من يقتل البطل لا من خياله أو وهمه. ولكن التقائها في قضية التوهم، لطبيعة حضورها في ذهن البطل كحلم أو طيف عابر، يحذره من عواقب معينة أو يذكره بفضائل منسية.

عاشور الناجي.. ملامح و مضارقات البطل الشعبي

في الحكاية الأولى من ملحمة الحرافيش، يلاحظ أن محفوظ أطلق عليها اسم عاشور الناجي، بطل الحكاية الأولى ومن سارت على أثره المتعمد. هنا نجد توافقا مع تقليد السيرة الشمبية، بأن تسمى باسم البطل – صاحب السيرة. بما يهيئ المتلقي و يقدم له هذه الحكاية التي حتما ستكون أشبه بالسيرة الشمبية عن شخصية محورية هي البطل ذاته. عبر النقاط التالية:

١) الميلاد الغريب:

عادة ما لاحظنا أن معظم السير الشعبية، قامت بداية ظهور أبطالها على تتبع مولد البطل، و غالباً ما

كان مولداً غربياً أو غير مرغوب به ، وهو ما يوجي إلى أن الحكي سيخضع للعديد من الأحداث المقدة، وتتناسل فيها المفاجآت حول البطل في مواقع مختلفة.

كما يرى يقطين في أن دلالات هذا الميلاد غير المرغوب به ، ستضع الفاعل المركزي – البطل – في أوضاع مختلفة، تساهم جميعها في إضفاء الطابع الخاص و المتميز عن الشخصيات الأخرى، و تفرض عليه تبعات أن يتحملها حتى النهاية، ١٠

وهـذا ما يتفق مع عشور الشيخ عفرة زيدان على عاشور الطفل اللقيط المرمي عند سور التكية ، وكيف أنه هوت صلاته في الحسين من اجل التقاط الرضيع و الذهاب به إلى منزله. وهنا قد اختلف في أن عثور عفرة على عاشور كان من قبيل الصدفة، ما يوحي إلى تدخل روحي مباشر، و على أما تصدق الأحلام و الرؤى فيه، غالباً ما تصدق الأحلام و الرؤى فيه، وهو وقت صلاة الفجر، من هنا، وقف زيدان أمام مفترق رأيين.. يكمل سيره إلى الحسين و صلاة الفجر، أم يأخذ اللقيط و يعود أدراجه إلى بيته ؟

وهــــذا مـا يبينه انــزعـاج سكينة - زوجته - لدى عودته غير المتوقعة،



۱۰ يقطين؛ مرجع سابق، انظر ص ۱۱۹

وتنهدت لدى رؤية عاشور الطفل بقولها: يا رحمة الله ١١١

قد یکون مولد عاشور غیر مرغوب به في حقيقته، إلا أن محفوظ ريطه بالقدر و مشيئة الغيب، لاختياره بدقة وقت العثور على عاشور الطفل، وعن طريق أحد الصالحين الذي التقطه سمعاً ومن بعيد فجذبه عن الصلاة. " على غير المعهود تناهى إلى أذنيه الحادثين بكاء وليد. لعله دوي أكبر من حجمه في ساعة الفجر. الحق قد جذبه من سكرة الرؤى و نشوة الأناشيد 14."

إذا لم يكن المولد غير مرغوب به تماماً، وإنما جاء هنا مفارقاً لميلاد الأبطال في السير الشعبية، مع اتفاق محضوظ في أنه - المولد - يحمل دلالات لأحداث معقدة لاحقاً.

كذلك الملاحظ لتسمية الطفل بعاشور، سيجد أنها جاءت من سكينة وقد اقتنمت أنه رزق و رحمة من الله، فأطلقت عليه اسم أبيها دون غيره، وهوما يعتزبه الإنسان. " ليكن اسم أبى اسماً له، عاشور عبد الله، و صوت الشيخ عفرة بالتلاوة " ١٣ .

فارتبط الاسم بين الإنسان و العبود من جهة، و بين الدعاء و التلاوة من جهة أخرى،

٧) البطل اليتيم:

وهي غالباً ما تكسب البطل صفات دون غيره من الشخصيات الأخرى، مما يجعله فريداً أو دون نظير له في هذه الصفات. و عاشور اكتسب كما هو معروف عن الحكاية الأولى، صفات جسمانية و روحية، اختلف بها عن درويش من تربى معه في نفس البيت، "حادت السماء ببركاتها على عاشور

فسعد به قلب الشيخ عفرة زيدان عاماً في إثر عام بقدر ما سخط على درويش شقيقه و ربيبه ، لم يا ربي وقد نشأا في حظيرة واحدة ؟ " ١٤

وقد فصل محفوظ صفات عاشور الجسمانية و الروحية، بما يقرّب المتلقي من الصورة السائدة للبطل الشعبي:

" أما عاشور فتفتح قلبه أول ما تفتح للبهجة و النور و الأناشيد، ونما نهواً هائلاً مثل بوابة التكية، طوله فارع، عرضه منبسط، ساعده حجر من أحجار السور العتيق، ساقه جذع ليشمله الله ببركته و رضوانه . وارتفع شجرة النبوت، رأسه ضخم نبيل، قسماته وافية التقطيع غليظة مترعة



١١ الحرافيش: أنظر ص ٢

١٢ الحرافيش: ص ٥

۱۳ نفسه، ص ۹

١٤ نفسه، ص ١١

بماء الحياة. تبدت قوته هي تفانيه هي العمل، وتحمله لمشاقه، ومواصلته بلا ملل أو كلل، وهي تمام الرضا و التوشب. و أكثر من مرة قال له الشيخ:

لتكن قوتك في خدمة الناس لا
 في خدمة الشيطان 1 " ١٥

و من سرد صفات عاشور، وما اقتبسه محفوظ من صفات للتكية و مرافقها، ريط بصورة دقيقة بين عاشور الرجل القوي الشديد، و بهجة ونور و حياة التكية. رابطاً بين نموه البدني و نماء نور التكية في قلبه. فالريط بين القوة البدينة و الرقة الروحية أخرج عاشور من تلك الصفات التقليدية لأبطال السير الشعبية التي غالباً ما تكون عجائبية أو خيالية.

٣) البطل الإنسان:

تعتبر مرجعية محفوظ في رسمه مسورة البطل في شخصية عاشور الناجي، وذلك بما يبينه صراحة أو يلمح في مضمون الحكاية. وذلك بما يقربنا من شخصية عاشور الواقعية، التي يمكن أن نجد مثيلاً له في حياتنا اليومية. فعاشور لم يعد بطلاً كاملاً بمعنى الكلمة و بما توحي إليه، فهو إنسان ينجح في أصور و يفشل في إنسان ينجح في أصور و يفشل في أخرى، قوي في بنيته و شدته، فاشل في إن يكون مقرباً للقرآن، إلا أن دعوة

عفرة له بأن يجعل قوته في خدمة الناس لا الشيطان، لازمت البطل عاشور في حياته البائسة و عمله مع درويش. وبعد الفراق الذي لابد منه بين عاشور و درويش، بدأت مرحلة البحث عن الرزق في هذه الحياة، وهي ما تلخصت في فقرة تعتبر عتبة مرحلة جديدة في حياة عاشور:

"هـام عاشور على وجهه، مـأواه الأرض. هي الأم و الأب لمن لا أم و لا أب له. يلتقط الرزق حيثما اتفق. في الليالي الدافئة ينام تحت سور التكية. في الليالي الباردة ينام تحت القبو. ما قاله درويش عن أصله قد صدقه. طاردته الحقيقة المرة و أحدقت به. درويش في ليال ما لم يعرفه طيلة عشرين عاما في كنف الشيخ الطيب عضرة زيدان. الأشرار معلمون قساة وصادقون. خطيئة أوجدته، تـوارى ولعله يعيش الآن ذكرى محرقة في قلب المؤرق" ١١.

من هذه الملامح تتسيد صفة البطل الإنسان، الذي تتقاسمه قوى الباطن و الظاهر كطبيعة كل إنسان. فقد تغلب قوى الباطن على قوى الظاهر، و العكس صحيح. إلا أن قوى الباطن

۱۱ نفسه، ص ۲۰



١٥ نقبيه، ص: ١٢

تتصارع فيما بينها، لكونها تنقسم إلى قوة للخير و أخرى للشر. والغالبة تعكس أثرها على قوى الظاهر .

وما رصده محفوظ في شخصية بطله عاشور ، جاء من الحياة دون غيرها، وما حفلت به من عوالم ظاهرية و عوالم باطنية ، تتصارع فيما بينها على الإنسان، فتوجه إلى غايته، بما تمثله من نهاية واقعة له.

همع سرد الحكاية الأولى، و تغير مراحلها بتغير حال عاشور الذي انتقل من حال إلى حال، كفلت كل منها تغيراً ظاهراً هي حياته، وثباتاً جوهرياً في باطئه، فبعد عمله عند زين الناطوري، واستغلاله لفتونته هي مواجهة فنصوة و رجاله، وزواجه من زينب زين الناطوري، وانجابه منها كل من: حسب الناطوري، وانجابه منها كل من: حسب من فتاة البوظة فله. يستمر هي نمط من بطل شعبي إنساني، بعيد عن البطل شعبي إنساني، بعيد عن البطل الخراهي ، اكتسب عاشور شعبيته هنا، الخراهي ، اكتسب عاشور شعبيته هنا، وغي غلبة قوة الروح على قوة الجسد.

و في الحكاية الأولى وضع معفوظ عدة ومضات روحية، تبقي بطله عاشور في روضة روحية، تنكره بدعاء عفرة و زوجته سكينة، و تحذره من مقبة خدمة الشيطان، وهذا ما نلاحظه في حضور درويش و ظهور م المتكرر لعاشور على حدود فاصلة بين مرحلتين. فقد ظهر في الفصل ١٣ بعد زواجه من زينب و إنجابه للصبيان الثلاثة، و ظهر ثانية في الفصل ٧٥ بعد عودة عاشور

الناجي إلى الحارة مع زوجته فلة و ابنه شمس الدين بعد زوال الشوطة. ليؤكد محفوظ أبدية الصراع بين الإنسان وقواه الباطنية و الظاهرية.

ملمح آخر في شخصية البطل الشعبى لعاشور الناجي، يؤكد نمطه الإنساني، وهو وقوعه هي الخطيئة، عندما غيب قوى الخير في باطنه، فاستمع لفلة، وهو ما قد يكون مقتبساً من الفواية التي وقع فيها آدم . و يشترك أهل الحارة الجدد في إيقاع عاشور الناجي في هذه الخطيئة، عندما أطلقوا عليه لقب سيد الحارة، لكونه الناجى الوحيد من الشوطه. لتتواصل الأحداث، ويعيش هذه الخديمة وسط صراعه المرير بين قواه الباطنية من جهة، ومع قواه الظاهرية من جهة أخرى، ليدفع الثمن في محاكمته على خطيئته، والمحاكمة هنا ليست بمفهومها التقليدي، و إنما حكم قدرى آخر، يدخله مرحلة جديدة ، تطهره من إثم الخطيئة التي وقع فيها. ومحفوظ رسم بدقة مشهد المحاكمة، فجاءت و كأنها محاكمة زعيم قومي يحظى بحب الجماهير و الحكام أيضاء و ليست محاكمة مذنب خاطئ.

"و كانت محاكمة عاشور من الأحداث المستعصية على النسيان. الأحداث المستعصية على النسيان. لهذها جمع غفير من الحارة وخفقت لها القلوب. لأول مرة تحب الحارة وتمشق. ووقف عاشور في القفص مزهواً بحرارة القلوب من حوله، ولعل

القضاة أعجبوا بعملقته، وبصورة الأسد المرسومة في صفحة وجهه، ولم ينس الناس صوته الأجش وهو يقول:

- لست لصاً، لم أعتد على أحد مد ومدقوني، كان الموت قد أهلك الحارة، رجمت من الخلاء فوجدتها خالية، أن توهب للوحيد الذي نجا ؟ .. و لم أستأثر بالمال لنفسي، اعتبرته مال الله، واعتبرت نفسي خادماً له في إنفاقه على عباده، قلم يعد يوجد جائع فمنذنا السبيل و الحوض و الزاوية، غالماتم على كاللصوص و الزاوية، لماذا قيضتم على كاللصوص ؟ .. لماذا تعبوننى ؟

وقال الناس آمین. و حتی القضاة ابتسم باطنهم طوال الوقت. وحكموا علیه بهام واحد." ۱۷

و محفوظ أكد ببراعة وصفه و رسمه لشهد الماكمة، حضور صورة البطل الشعبي الإنساني هنا، أكثر من غيره من الصور الأخرى.

## إضاءة أخيرة..

استطاع نجيب محفوظ أن يقدم عبر ملحمة الحراشيش، ملحمة إنسانية بمعناها الجديد، دون أن يلتس عليه مفهومها الفلسفي الحض،

أو يقع في أتون تاريخها الأسطوري. أضفى رؤيته كإنسان ينتمى لعالم واقعى ملىء بصراعاته الباطنية و الظاهرية. التزم بما يقوم به عادة الكاتب الروائى لحظة بناء عالمه الروائي، و رسم فضاءاته و شخصياته. فإنه ينطلق في كتابته الإبداعية، من مفهومه عن الواقع المحيط به، فالكتابة عنده هِي إعادة صياغة هذا المفهوم، معتمداً على موقع رؤيته لهذا الواقع، ويما يثيره من مجموعة تساؤلات بين سارده و شخصياته من جهة، و بين النص والمتلقى من جهة أخرى، ليعتمد الكاتب في هذه المسألة، على موقع سارده في عالمه الروائي. ليبني عالماً له شخصياته، وزمانه، وأحداثه، بما يرغم المتلقى على التفكير، و فهم معنى الرواية العميق، و ما محاولة الكاتب أن يمنحه الواقعية، سوى للتدليل على أنه نابع من التجرية الإنسانية. ١٨

إن شخصية فكرية فريدة كنجيب معفوظ، حرِّي بنا و نحن من قدَّمنا أنفسنا ككتاب و حملة أقلام الوعي و التقييب بما التقيف أن نقف عند رحيله المهيب بما الثقافي و التويري عبر جملة واسعة من الإبداعات أثارت حفيظة و سخص من الإبداعات أثارت الطريق أمام البحثين عن الحقيقة و السلام في عالم إنساني واحد.



۱۷ نفینه ، ص ۸۲

لتبق المكتبة العربية شديدة الغنى بمؤلفات و أعمال نجيب محفوظ، و تقرأ الأجيال القادمة ما رصده ضميره و عينه من ظواهر و مراحل عمر مجتمعاتنا العربية، ليكون كاتب رواية الأجيال.

#### المصادر:

- بطوطة ، ابن: تحفة النظار في غراثب الأمصار و عجائب الأسفار - تحقيق: محمد عبد المنعم العريان، دار إحياء العلوم - الطبعة الثانية ١٩٩٦ - يبروت

- محفوظ ، نجيب : ملحمة الحرافيش، مكتبة مصر - طبعة ١٩٨٥ - مصر

#### المراجع:

- بروب، فلاديمير : مورفولوجيا الحكاية الخرافية - ترجمة: أبو بكر باقادر و أحمد نصر، النادي الأدبي الثقافي بجدة - الطبعة الأولى ١٩٨٩ - الممكة العربية السعودية

- الشطي ، سليمان : الرمز و الرمزية في أدب نجيب محفوظ،

المطبعة العصرية - الطبعة الأولى 1977 - الكوبت

- الشطي، سليمان: طريق الحرافيشروؤية في القسير الحضاري، درا المدى للثقافة و النشر - دراسات رقم ١٩ - سوريا

- النجار ، محمد رجب: التراث القصصي القصصي في الأدب العربي، ذات السلاسل - الطبعة الأولى ١٩٩٥ - الكويت

- النجار ، معمد رجب: حكايات الشطار و الميارين في التراث العربي، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والآداب - عالم المعرفة - الكتاب (63) سبتمبر 19۸۱ - الكويت

- يقطين، سميد: قال البراوي البنيات الحكائية في السير الشعبية، المركز الثقافي العربي - الطبعة الأولى 1947 - بيروت

الهندال، فهد توفيق: العالم
 الروائي للطيب صالح، دار قرطاس
 للنشر - الطبعة الأولى ٢٠٠٤ -

الكويت



عام على رحيل روائي الأجيال نجيب محفوظ

# أبعاد ودلالات استثمار التراث في: "رحلة ابن فطومة"

بقلم: د. عبد المالك أشهبون (المغرب)

في صيرورة تطورها وتجددها، واجتراحها لسبل واساليب فنية مفايرة، أهادت الرواية العربية صلتها بالتراث وبالتاريخ، حيث بلورت في هذا الصدد تجارب روائية متميزة، تثير لدى القارئ جملة من التداعيات والإيحاءات ذات العلاقة الوطيدة مع الموروث، المكتوب منه أو الشفوي. وذلك حينما يعمد الروائي إلى بعث الروح في تلك الأشكال الحكائية التراثية التي تم إيداعها رفوف المكتبات المهملة.

ووفق هذا المنظور الجديد، أصبحت الرواية العربية أكثر انفتاحاً على عوالم التراث الزاخر، من خلال امتصاص نصوصه المنتخبة، وتحويلها إلى نصوص أخرى جديدة، في قالب روائي مفاير لعوالمه الأصلية. وبهذا الصنيع الفني والجمالي، يعتفظ التراث براهنيته، والوسطته يتحقق عنصر الإنتاجية والوظيفية، والاستمرارية، وهي عناصر لا محيد عنها لتفعيل المكون التراثي، والتفاعل معه تفاعلاً خلاقاً...

### ١ . طبيعة استحضار المكون التراثي في الرواية العربية

لا غرو أن توظيف الرموز التراثية والتاريخية في الرواية العربية، بمختلف حساسياتها الفنية، بات من الظواهر الأدبية المألوفة، بدءاً من

جرجي زيدان الذي عاد إلى رموز التاريخ المربي الإسلامي، معاولا الإجابة عن المدين الإسلامي، معاولا الإجابة عن الأشغة الملحة التي طرحت نفسها على المتقف العربي وقتئذ، انطلاقاً من واقع التغفف والانبهار اللامشروط بحضارة التغفف والانبهار اللامشروط بحضارة الوافد. هكانت وسيلته لعمل على منطلق بعث إمكانات الإنسان العربي، منطلق بعث إمكانات الإنسان العربي، عودته إلى تلك النقط المضيئة في تاريخ العرب، والإحالة على شخصيات تاريخ العرب، والإحالة على شخصيات عربية إسلامية كان لها الفضل في عربية إسلامية كان لها الفضل في إحداث التقلات النوعية، سواء على معيد السياسة أو الفكر أو الأدب.

كما أن نجيب محفوظ يشدد على أهمية القصص الأسطورية والخرافات الشعبية والتجارب التاريخية، والأحداث الواقعية المحلية، والقومية والإنسانية، ويمتبرها معينا شرًا، ورافداً أساسيا، يسترفد به في مسار كتابته الروائية.

في سياق هذه الاستراتيجية الفنية. كتب نجيب محفوظ مجموعة من رواياته التي وظف فيها البعد التاريخي بشكل متفاوت ومتنوع، سواء تعلق الأمر بالروايات التي عاح طيبة " همس مصر الفريوني ("كفاح طيبة" " همس الجنون" " (ادوييم")، أو إلى تراث المسرد العربي القديم ("ليالي الف ليلة ألسرد العربي القديم ("ليالي الف ليلة قصص الأنبياء ("أولاد حاربتا")، دون أن ينيب عن بالنا نيّلةً من معين التاريخ المصري الحديث ("الكونك"" " يوم قتل الزعيم" و"أمام العرش" "."

وسواء ارتهنت الكتابة الروائية بتاريخ قديم أو حديث، فإن هذا

نجيب محفوظ ينندد على أهمية القصص الأسطورية والخرافات الننعبية والتجارب التاريخية, والأحداث الواقعية والإنسانية, ويعتبرها معينا ثراً, ورافدا أساسياً, يسترف به في مسال كتابته الروائية.

الإجراء الفني لا تكمن أهميته في ارتباطه الوثيق بالحدث والزمن والمكان، والشغصيات هحسب بل لأنه يستبطن بمداً هلسفيا، وعمقاً هكرياً، يحيل بطرواتي، وإدراكه الطبيعة التاقضات الرواتي، وإدراكه الطبيعة التاقضات المرفي، لما أمكن للخطاب الرواثي بصفة عامة، أن يكون خطاباً منصات بضفة عامة، أن يكون خطاباً منصات النفيل المجتمع والعصر، ممتلكاً قدرة النفد والكشف عن تصورات جديدة للأدب، وجدوى كتابته.

في هنذا النصيد تنتدح روايته الموسومة بمنوان: "رحلة ابن فطومة"، التي نعتبرها رواية متضردة بكل المقاييس. أما بعض عناصر فرادتها، فمنها ما هو وثيق الصلة بالبعد التراثي المرتبط بعوالم الرحلة، ومنها ما يرتبط ببسط تاريخ الأفكار والأنظمة في قالب حكائي مشوق.

فمنذ البداية، ومن شراءة عنوان العمل الأدبي، يقع القارئ «ضحية المفارقة» في مواجهة نص أدبي، يقدِّم نفسه بصفته«رحلة» من جهة(بكل ما كلما عاد إلى التراث، كأن ذلك غطاء من أجل التدرث عن الوضع المجتمعي الراهد. إذ كلما أحس بتضييق الخناق عليه، وأنت لا يمتلك الحرية الكافية التراث، يستظل بظلاله الوابخة، ويتخذ منه شكل قتاع أو تقية محدد، موسوه بالاضطهاء والقمع، لا يتردد حكامه في روع كل إباع يمتطي أسلوب المواجعة، والادانة المباشرة.

تحمله هذه الكلمة من خصائص، تُميَّزُ هذا الشكل الأدبي)، وعملاً روائياً خالصاً من جهة آخرى، من خلال ما عرف عن نجيب محفوظ باعتباره كاتباً روائياً وليس رحالة.

من هذه الزاوية، أعدادت "رحلة ابن فطومة" صلتها بالتراث الرحلي السلساً، وبلورت، هي المقابل، عنواناً خاصاً بها، يثير لدى القارئ جملة من التداعيات والتساؤلات الميرة. خلالها يقرأ المتلقي هذا المعل الأدبي هي يقرأ المتعارف عليها في عوالم الرحلة، ليجد نفسه في الأخير أمام نص يخيب كل انتظاراته السابقة؛ فالشخصية غير انتظاراته السابقة؛ فالشخصية غير عمووفة في أدبيات الرحلة، والأماكن عامة وغير معددة، والأزمنة لا تحيل على تاريخ بعينه...

كل ذلك يعطي لنا الانطباع أن توظيف الروائي لموالم الرحلة، هو توظيف وطيفي بالدرجة الأولى، حيث عمد الروائي إلى تخصيب خطابه الروائي بالمكون التراثي(عوالم السفر الروائي بالمكون التراثي(عوالم السفر بين هذن النوعين الأدبيين، هو وسيلة شية من وسائل وصف تناقضات الواقع الميش تارة، والتعبير عن لا واقميته تارة أضرى، وضخ دماء جديدة هي الكتابة الروائية لديه.

فقد عوَّدنا نجيب محفوظ أنه كلما عاد إلى التراث، كان ذلك غطاء من أجل التحدث عن الوضع المجتمعي الراهن. إذ كلما أحس بتضييق الخناق عليه، وأنه لا يمتلك الحرية الكافية ليقول ما يشاء عاد كالمهزوم إلى التراث، يستظل أو تقية تجاه وضع سياسي واجتماعي محدد، موسوم بالاضطهاد والقمع، لا يتردد حكامه في ردع كل إبداع يمتطي يستوا يهتطي

وفي هذا السياق، لا بد من الإشارة إلى ما يمكن أن ينتج من صدى عن صياغة عنوان هذه الرواية "رحلة ابن قطومة"، من إحالة ضمنية إلى شخصية "ابن بطوطة": الرحالة المربي على شخصية ابن بطوطة بشكل مباشر، على شخصية ابن بطوطة بشكل مباشر، بقدر ما يستدعي مدلولت تأوية في تراتف العربي الإسلامي المتنوع والمتعدد، وهي مدلولات تذهب بطريقة غير مباشرة. إلى شخصية ابن بطوطة دون مباشرة. إلى شخصية ابن بطوطة دون يتكون منه عنوان الرواية: "رحلة"،

إن كل كتابة بوايدة نقترض نقطة انطلاق نمدية، وتقطة انماج في الفضاء بمعنى أن كل محكي بوائي بلفضاء بمعنى أن كل البراية، على الأقل، الزمن والمكان معا فلا يمكن اعتباء المكان/الداء في "بحلة ابن فطومة" مجرد في "بحلة ابن فطومة" مجرد والأحداث، ويمسك بتلابيب الزمن فحسب، بل هو عند نجيب محفوظ عمق جغرافي والريخي، وجمالي أيضاً

"أبن فطومة") يصبان في مجرى التأويل الذي يستدعي تلك الشخصية التراثية الشهيرة، أو على الأقل يحيلان على عوالمها وانشغالاتها وهواجسها.

ووفق هذا التصور المنزاح، يشتغل مضمون عنوان هذه الرواية كدليل مزدوج؛ فهو دال له أكثر من مدلول، يما يتم حشده به من طاقة ترميزية تُثريه، وتكسبه أبعادا متعددة، كما تضفي عليه. في الوقت نفسه . الطاب المجازي، هكذا يشتغل المنوان دكانه مفرد للمطلمين، أو معنى خفي، أو معنى مفرد للمطلمين، أو معنى ثان ينضاف إلى المنى السطحيه،

فالمحكي الأساس في هذه الرواية، يتم نقله أساساً عن المخطوط المدون بقلم الرحالة محمد المنابي الشهير بابن فطومة...وهو ما يوحي لنا أننا بصدد استكشاف مسار رحالة عربي اسمه ابن فطومة، وتتبع خطوات

رحلته المفترضة، وتقفي أثر تتقالاته في عوالم معلومة/مجهولة، بعثاً عن عالم أفضل، ومجتمع مثال، ملؤه العدل والمساواة والحرية...

أما عن سياق تسميته باسم «ابن فطومة»، فيحكي لنا الرحالة بنفسه سبب تسميته بهذا الاسم، من خلال سرده لسبرة أبيه المذي كان تاجر غلال مترعا بالثراء، أنجب سبعة تجار مرموفين، وعمَّر حتى جاوز الثمانين، متعاً بالصحة والعافية.

وهى الثمانين رأى فطومة الأزهرى، ففزت قلبه وتزوجها، وأقام ممها في دار رحيبة اشتراها باسمها، محدثاً في أسرته غضباً وشغباً. اعتبر أبناؤه هذا الزواج لعبة قنرة غير مشروعة، واستعانوا على أبيهم بشضاعة القاضي وكبير التجار ولكنه مرق من قبضتهم مروق عاشق مسلوب الإرادة. فعاش مع فطومة ينهل من سعادة تغمره من كل جانب...حتى جاء المولود الجديد الذي سماه أبوه اقتديل، بكل ما لهذه التسمية من دلالات البهاء والإشراق والنور، لكن إخوته أطلقوا عليه دابن فطومة،، تبرءاً من قرابته وتشكيكاً فيها. ومات أبوه قبل أن يطبع صورته في وعيه، تاركاً لهما ثروة تضمن لهما حياة رغدة حتى آخر العمر...

هكذا استقبلته الحياة بالرفض والصعف والضجيج، فجاء ميلاده نقمة على إخوته، وشؤما على الأسرة، حيث يصرح بذلك قائلا: «فمنذ حداثتي وأنا اتلقى أجمل الكلمات رغم ارتطامي بأقبح الأفعال».

أما عن الدوافع التي دفعته إلى



الهروب قسراً من وطنه، بحثاً عن وطن آخر. فأول ما أثر في نفسيته، قرار شيخه مغاغة الجبيلي الزواج من أمه. فلم يكن ابن فطومة يتصور أن تغدو أمه في يوم ما زوجة لغير أيه، كما لم يخطر بباله أن يكون معلمه الأول هو من سيجرؤ على ذلك. وسيتعمق جرحه مع قرار الحاجب الثالث للوالي أن يجعل من خطيبته المفترضة زوجة رابعة له يعد أن راها صدفة...

كل هذه الموامل الذاتية والموضوعية، أوصلت ابن فطومة إلى طريق مسدود، وإلى آفق مغلق، حيث يصرح بكثير من الأسى والأسف والتحسر: «خانتي الدين، خانتي المية، ألا لمنة الله على هذه الدار الزائفة».

في هذا السياق الحكائي المتلاطم الأمسواج، يقرر ابن فطومة السفر والقيام برحلة إلى مجموعة من الديار. وهنا لا بد من التأكيد على تأثير السفر والارتحال في خلق روح المفامرة في سبيل الجديد وغير المألوف في القيم سبيل الجديدة من شأنها إضعاف هذه الأفاق الجديدة من شأنها إضعاف سلطة القيم والمفاهيم التقليدية لدى طبقة من المجتمع، ترى بعين التوجس طبقة من كل عرب غير مألوف.

ووفق هذه البرؤية يغدو موضوع رحلات الاستطلاع والمغامرة في حياة الرحالة هو الذي يجعلها أشد سحراً من سواها من القصص الشعبي، بما فيه من مبارزات ومعارك مملة رتيبة. فعادة ما تكون أهداف الرحالة/البطل، في نظير هذه الأسفار، مجردة في نظير هذه الأسفار، مجردة

مع تواتر متناهد السفر من دار إلى دار، وامتداد محطات الانطلاق والوصول والعبور، عبر مفارات تشديدة التنوع، تختلط فيها متناعر الوحننة والغرابة ولذة الكتنف، يعود بنا الحكي إلى مربعه الأول، إذ إلى نقطة انطلاق، من دون أن يطرأ على صورته أي تغيير ومن غير أن يحقق القصد الذي حفر خروجه وهو الحصول على دواء تناف لوطنه العليل.

كالسعادة أو الحب، لا شيئاً مادياً أو ملموساً، وهذا ما نجده متحققاً هي هذه الرحلة بشكل أو بآخر...

## ١ - رحلة ابن فطومة رحلة في سيرة الأفكار؛

لا شك أن من بين أهم ما يلفت انتباهنا في هذه الرواية هو بسطها لتاريخ الأفكار والأنظمة، والحضارات الإنسانية بطريقة غير مباشرة. وما نقصده بالأفكار هنا، تلك التصورات المجتمعية التي وجدت لها طريقاً على صعيد التطبيق، في شتى مناحي على صعيد التطبيق، في شتى مناحي الدياة المجتمعية، طوال تاريخ التطور الإنساني المقصرين أساسيين في حياة احتضائها لمنصرين أساسيين في حياة الرحالة: فهناك من جهة القلق الذي يخيم عليه ويحيطه من كل الجوانب،



ويحثه اللاعج عن تحقيق مشروعه وحلمه من جهة ثانية. ومن هذه الزاوية غدت رحلة ابن قطومة رواية «تحاول أن تكشف في حيزها الضئيل، رؤية مجازية لجمل التاريخ البشري في مجالات السياسة والاقتصاد والاجتماء».

فهذه الذات المنكسرة بكل خيباتها، وآمالها المجهضة، وانسعداد الآهاق امامها، كل ذلك دفعها إلى طرح سؤال مسامتها في علاج هذا الوطن العلي الذي يسترف كل طاقات ابنائه بدون أوطان أخرى، من هنا كان السؤال الملح عن الحل/الدواء، الذي بإمكانه ألا يعيد لهذا الجسم العليل عافيته وقوته أينائه، ومكاناً رحيماً بإبنائه، ومكاناً رجيماً بابنائه، ومكاناً رجيماً المعلد وطناً رحيماً بابنائه، ومكاناً يجد فيه أهله أسباب العيش الكريم والطمأنينة اللازمة.

فحينما طلب الشيخ مغاغة من تلميذه عما يفكر فيه لتجاوز ما هو عليه من انسحداد اقداق، كان جواب قنديل أن خطته القادمة هي أن يقوم برحلة البحث عن دواء لوطئه الريض، وهي الفكرة التي لم تستسغها الأم هي عمره، كما لم يتقبلها الشيخ كذلك، إل أن إلحاح فنديل وإصداره على القيام بالرحلة، لم يترك لهما من خيار آخر سوى مباركة هذا القرار الخطير، حيث أذعن الاثنان للأمر الواقع الذي فرضه قنديل، ودافع عنه بقوة، ويدون تردد.

من أجل هذا المبتفى، وضع قنديل خطة عامة، كما توخى أهداها أساسية من وراء هذه الرحلة التي خطط لها

بدقة . فقد استقر رأيه على زيارة مجموعة من الديار أهمها: ديار المشرق، والحيرة، والأمان، والغروب، فيما تظل دار الجبل هي الهدف الأخير، وسدرة المنتهى في هذه الرحلة ...

ويخصوص طبيعة هذه الأمكنة، فإنها لا تكتسي ملامح واضعة تقاس إلى الحقيقة الخدارجبية المعروفة تاريخياً، ولكنها أمكنة مفترضة، تتحقق فيها مظاهر الفعل اليومي للإنسان، وتتجسد فيها ممارساته الاجتماعية وتخضع لقوانين واعراف واخلاقيات، تجعلها شبيه بواقع المؤلف نفسه.

من خلال ما سبق، نستنتج أن الأهم من دواقع الرحلة، وخطئها يجب أن نستحضر المبتقى منها، فالأمر لا يتملق بخلاص ذاتي يرومه الرحالة فحسب، بل إن أحد أهم أضراض الرحلة هي ويساوي جروحه؛ «أريد أن أمرف، وأن أرجع إلى وطني المريض بالدواء وأن أرجع إلى وطني المريض بالدواء يشدد على أهميته في مقام أخر بمن أجل ذلك قمت برحلتي يا شيخ حمادة، أردن أن أرى وطني من بعيد، وأن أراء على ضوء بقية الديار، لعلي أستطيع أن

فمهما نبا به المكان، ونأت الديار وشع المسارار، فسعوف يظل وطنه الأصلي يقطر ألفة، ويبعث ذكريات لا تتسى، ويحفر أثره في كأ أمكنة الديار: المطارين، والمآذن والقباب، ووجه التوسيع يضيه الزقاق، وبقال الحكم وأقدام الحفاة، وأناشيد الممسوسين وأنفام الرياب، والجياد الراقصة



وأشجار اللبلاب ونوح اليمام وهديل الحمام. بهذا النفس النوسطالجي العميق يحدث ابن فطومة نفسه عن وقع هجرته لوطئه نحو ديار أخرى، يلتمس فيها ما افتقده في وطئه...

تجدر الإشارة إلى أن خصائص الرحلة، تكمن عادة في كون الإنسان يسافر لكي يتملم، ويتعرف على أقوام آخرين، ويممق مماره الثقافية التي اكتسبها، بمعنى آخر، عادة ما يكون للسفر. في مثل هذه الحالة . هدفا الحكائي في هذه الرواية، يلك أن السرد الحكائي في هذه الرواية، يلتي مدثراً يتخطئها بصيرة القارئ الفطن. فهو يتغيى الوعظ، والإرشاد والتوجيه، يتغيى الوعظ، والإرشاد والتوجيه، رؤيته للمالم، وتصوره الخاص لطبيعة رؤيته للمالم، وتصوره الخاص لطبيعة من كنفها المالم، وتصوره الخاص لطبيعة كنفها التاقضات المجتمعية التي يعيش في كنفها الله المالم، وتصوره الخاص لطبيعة كنفها الله كنفها ا

وخسلال تنقيلاته بين الأمصار والديبار، يصاحب السيرد في هذه الدواية الممارسة الوصفية التي من خلالها يبرز لنا قنديل محمد المنابي الأماكن التي مر بها، راصداً العديد والثقافية والسياسية، مع الميل اتجاه توحيد الأهداف المختلفة للسفر التي كانت تبرر في الماضي تحركات أو سفريات العجيج وطالبي المعرفة.

وتماشياً مع ما سبق، فإن الرحالة يفترض فيه أنه يمتلك حس طرح اهم ما يميز داراً من الديار التي يزورها، على مستوى منظومة القيم الفكرية والحضارية والأخلاقية، والشارئ

المتقعص . بحسه القبلي . لتلك الأفكار المطروحة يدرك جيدا أي المجتمعات يقصده الرحالة في وصفه هذا . فهو يسمط أهم مواقع القوة في الديار، كما لا يفوته أن يشير إلى أبرز مظاهر النقص التي تعتري تلك المنظومة، والتي يتم الاحتكام إليها في هذه الديار أو تلك ....

ولعله لا يغيب عن فطئة المتمعن كذلك، أن يدرك كثيراً من التشابه بين أحوال الرحالة والواقع الميش الذي ينطلق منه نجيب محفوظ، من هنا تغدو تلك الديار التي يزورها مشاريع أفكار يحملها محفوظ لوطئه المليل الذي لا سبيل لشفائه إلا بما يقدم له من دواء...

هكذا ينتقل بنا من وطنه إلى دار المشرق، وهي الدار التي هاله فيها أمران أساسيان هما: المري والفراغ، وهنا أطلق الرحالة لنفسه المنان لنقد مظاهر التخلف في هذا المجتمع «الحق أني لم أتماد في نقد مظاهر البؤس في هذا البلد الوثني الذي قد يكون له من وثيته عذر، ولكن أي عذر اعتذر به عن أمثال هذه المظاهر في بلدي ؟».

وعند زيارته لدار الحيرة، تعجب ابن قطومة عندما سمع أنه لا يمارس في الحيرة أي دين إلا دين الحيرة، أما دين الحيرة، فهو الملك: «أويت إلى الفراش وأنا أقول لنفسّي، الملك بعد القمر، يا له من ضلال، ولكن رويدك، ألا يتصرف الوالي في وطنك كأنه الدة.

في حين بدت له دار الحلبة مذهلة ومزلزلة للدماغ.

٢. دار الجبل أو اليوتوبيا المضمرة

إن كل كتابة رواية تفترض نقطة انطلاق زمنية، ونقطة اندماج في الفضاء. بمعنى أن كل معكى روائي يلزمه أن يحدد، منذ البداية، على الأقل، الزمن والمكان مما. فلا يمكن اعتبار المكان/الدار في "رحلة ابن فطومة" مجرد فضاء روائي، يعتوي الشخصيات والأحسدات، ويمسك نجيب معفوظ عمق جغرافي وتاريخي، بناليب الزمن فحسب، بل هو وتاريخي، ووراتها الدلالية والحكائية من الداية الرواية وتوراتها الدلالية والحكائية من الداية الرواية حتى نهايتها.

وعلى هذا الأساس، يُعدُ الكان الشخصية الرمزية النازلة بثقلها على جسد هذه الرواية...إنه الدعامة الأساسية التي ينطلق منها السرد، الأساسية التي ينطلق منها السرد، ووصف المشاهد، وتحريك الشخصيات تبعاً لطبيعة كل دار/فصاء على حدة.. في المضاء هنا يثير لدى الروائي المحفزات السردية التي تشكل عنصرا مُولُداً تحريلة وتنامي السرد، حيث نلاحظ أن كل المُولدات ترتبط بمحفز نلاحظ أن كل المُولدات ترتبط بمحفز هناء إلى آخر، أو من ديار إلى آخرى.

ولكي يخرج السرد عما هو مألوف في الحكاية، دشن محفوظ روايته بعنوان داخلي سماه )الوطن(، قاصداً بذلك أن يشير بكلمة إلى الكان الذي يروم رصد مميزاته وخصائصه. فللكان في هذه الرحلة ينأى عن كونه ذا قيمة تعيينية أو مرجعية، كما ألقنا عند نجيب محقوط مروباته الواقعية؛ لأنه تحول هذا إلى

رمز يخضع لمعليات التلقي والتأويل، حيث لا يعود في الإمكان إدراك ماهيته إلا بفك شفراته ورموزه، كما لا يعود في مقدور القارئ إلا أن يتلقى ما فيه تلقياً تأويلياً بالدرجة الأولى.

فالروائي، شأنه شأن الرسام والمصور، يجتزئ، قطعة من الفضاء، يؤطرها، ويقف عند مسافة معينة منها ويصفها على هذا النحو أو ذاك: دوواصلنا السير مع الليل حتى تبدى لنا سور الدار تحت ضوء النجوم ومضينا نقترب من بابها الكبير.

أمام المدخل، على ضوء الشاعل، وقف مدير الجمرك، وكان على ما بدا من المسكرين بخوذته ودرعه وسيفه ووزرته القصيرة.

قال بصوت قوي أسمع القافلة كلها:

أهلا بكم هي الحيرة عاصمة دار الحيرة». بهذا النموذج من عرض المكان يتواتر عرض باقي الديار الأخرى، حتى النهاية مع ددار الجبل».

ويحدد الرحالة موقع دار الجبل في ذلك المجال الطبيعي الذي يصعب بلوغه، وذلك لخلق إحساس بالجانب اللامتناهي في تمثل المكان، ويطبيعته الساحرة التي يشبهها كجنة معلقة في قمة الجبل. فالغرض من هذا التصوير، يهدف إلى سجن الشخصية والقارئ يهدف إلى سجن الشخصية والقارئ مما داخل تلك الرؤية التي تشرئب إلى بلوغ دار الجبل ون جدوى.

لكن ما هي التصورات القبلية التي ترسخت لدى ابن فطومة عن هذا المكان اليوتوبي بامتياز ؟ مند بداية الرواية، يترك لدينا الروائى انطباعا مدهشا عن هذا المكان، وهذا الانطباع متأتُّ من طبيعة المكان نفسه، ومن المواصفات التي يتصف بها ... فقد سبق للشيخ مفاغة الجبيلي أن قام برحلة، زار فيها ديار المشرق والحيرة والحلبة، لكن الظروف المعاندة لمتسعفه لزيارة الأمان والغروب والجبل، لأن القافلة توقفت عند الحلبة بسبب قيام حرب أهلية في دار الأمان. أما أهم هدف رسمه الشيخ لزيارته فكان هو دار الجبل، فهي بالنسبة له: «معجزة البلاد، كأنها الكمال الذي ليس بعده كمال، كما أنه لم يصادف في حياته آدمياً مِمن زاروها، ولا وجد كتأباً أو مخطوطاً في شأنها ...ليصفها في الأخير بأنها سر مغلق..وكأي سر مغلق شدُّ ابن فطومة إلى حافته، وغاص به في ظلماته، وضرم النار في خياله، فأصبح هو غايته ومبتغاه...

هذه الأوصاف التي سبق أن سمعها عن دار الجبل من شيخه، تأكدت له وترسخت حال وصول قافلته إلى عين المكان، حيث رحب بهم مدير الجمرك قائلاً: «أهلا بكم في دار الجبل، دار الكمال»، فحينما أخبرهم الجمركي انهم وصلوا إلى مبتغاهم/مدينتهم الفاضلة، أحسوا بكثير من الراحة والاطمئنان، إلا أن دهشتهم سرعان ما تزايدت بعد أن ترامت أمامهم الصحراء كأنها بلا نهاية، ولم يكد المسافرون يرون الجبل الآخر من شدة إيغاله في البعد، فعجبوا لخداع البصر، وأيقنوا من أنه ستمضى أيام وأسابيع قبل وصولهم إلى الجبل الآخر الذى يقوم على سطحه دار الجبل...

وسار الجميع مدة طويلة من الزمن حتى خيل للجميع أنه انقضى عمر، دون بلوغهم سفح الجبل الآخر، وقفوا أخيرا أسفله ينظرون إلى أعلاه فوجدوه يعلو على السحب ويتحدى الأشواق، وإذ بصاحب القافلة يخبرهم أن سير القافلة سيتوقف لأن المحر الجبلي ضيق ولا يتسع لناقة أو جمل..وهنا هرعوا إلى شيخهم يستفسرونه عن بقية برنامج الرحلة، فدعاهم لإتمامها عبر الأقدام...

خطر للسارد أن يمد دهتره حول الرحلة إلى صاحب القافلة، ليسلمه إلى أمه أو إلى أمين دار الحكمة، ففيه من المشاهد ما يستحق أن يعرف، بل به لمحات عن دار الجبل نفسها تبدد بعض ما يغيم عليها من ظلمات وتحرك الخيال لتصور ما لم يعرف منها بعد ولا بأس بعد ذلك من أن يفرد دهترا خاصاً لدار الجبل، إذا فيض له زيارتها والرجوع منها إلى الوطن.

من هنا يظهر أن الوصول إلى دار الجبل هو بمثابة الوصول إلى هكرة طالما متّى الإنسسان نفسه بها منذ القدم. إنها تارة المدينة الفاضلة التي استقرت هي هضائلها مع أهلاطون، أو الفردوس المفقود الذي لم يعد له ووقع. ومن حلم الإنسان بعالم عادل مكتمل الصفات، جاءت هكرة اليوتوبيا، القديمة. المتجددة، التي تجعل من المالم الذي يحلم به الإنسان، نقيضا العالم الوال العالم الذي يحلم به الإنسان، نقيضا كليا لعوالم الإنسان المثقلة بالوان العسف والاضطهاد التي لا تقضي.

وهنا يجب أن نذكر أن نجيب



محفوظ عمل على استدخال البعد الصوفى إلى روايته، ابتداء من الإطار الفنى الذي صيفت فيه الرواية، ذلك أن شكل الرحلة الموائم لحياة الصوفى باعتبارها رحلة مستمرة نحو المطلق والكمال. فالرحلة بالنسبة للصوفي هي «هاجس الانتقال المستمر بين الأمكنة والتدرج الشاق بين المقامات والأحوال. إنها رحلة الانفتاح على المجهول الذي لا يدرك إلا بالتسامي عن المكان والذات. فالخط التصاعدي لرحلة قنديل كانتقالات من مكان إلى آخر يوازي الخط التصاعدي للمقامات الكشفية في مسار المعرفة الصوفية، لهذا ترتبط الرحلة عند الصوفى بالهجرة نحو الأفضل حيث تندرج النات في المراتب لتحقيق الاتصال بالذات الإلهية والمعرفة المطلقة بالحقيقة».

فنهاية الرواية تعلن عن بداية رحلة جديدة؛ رحلة يمكن وصفها بأنها رحلة الرحلات، أو الرحلة المستحيلة التي لا يمكن أن يكشف لنا الرحالة عن الهدف دون أن يبسط أمامنا مجموعة تحول دون الوصول إلى تلك الديار، تحول دون الوصول إلى تلك الديار، إليها.. ففيها نبتة الخلود، والوصفة السحرية، والدواء الناجع لكل ما يحيق بوطنه من شرور وأمراض وعلل لا سبيل من الشفاء منها إلا بالوصول لابها ...

هذا النص الروائي . كفيره من النصوص الروائية الأخرى . لا يمكن إلا أن يتموقع هي موقف تاريخي محدد، أي هي موقف فكري يضمن

الاستقلالية الضيقة للنسق التأويلي الدي ينشده(يفترضه)، من خلال الملاقة الجدلية التي يقيمها هذا النص الروائي تاريخيا بين الواقع وقراءته.

ققد حمل قنديل محمد المنابي هموم وطنه المعليا، لكن الوصفة السحرية لعلاج وطنه لا وجود لها إلا في دار الجبل، لذا قرر السفر إلى هذه الديار النائية التي يبدو أن أهلها نجعوا في تركيب بأسم مُجرّب ضد الوياء الذي حاق بوطئة. هكذا ركب لخطر، وهجر الأهل والأحباب، من الخطر، وهجر الأهل والأحباب، وعمل المستحيل الخطر الراحة المناب، وفعل المستحيل الخطر المن المستحيد المن نقطة المصفر في رحلته، إنها يبدا له أنه ليدا من نقطة الصفر في رحلته، إنها الكان/ السراب...

ونحن نعلم أن دواء وطنه العليل لا يعبأ هي قنينة ليشرب، ولا يصاغ بأقراص ليبلع ولكنه من نوع خاص. إنه أقرب ما يكون إلى النور ينقذ هي الأعين رويداً رويداً، ويتسرب إلى الأدنين شيئا فشيئا، ويتخلل الفؤاد ويتشرب الدماغ وهذا يتطلب بالنسبة للرحالة مجهودا استثنائيا، وعملاً جبارا لا يمكن أن

نتذكر هنا أن نجيب معفوظ سبق أن ساله أحد الإعلاميين سؤالاً يصب في اتجاه تكريس الحقيقة النسبية، من منظوره للحياة بصفة عامة، ولقضايا مصر والأمة العربية بصفة خاصة، حيث يسأله أحد الإعلاميين بما مفاده:

. هي رأيك، ما هي الوصفة المضمونة التي تراها مناسبة للخروج مما يعيشه



المجتمع المصري من تناقضات فكرية وسياسية وثقافية، خصوصا وأنك عشت عمراً مديداً، وعايشت أنظمة حكم متنوعة (مدا فأنت . يحكم كل هذا وذاك . من المؤهلين جداً لإعطاء دواء لمرض مجتمعاك، واقتراح تصورك حول نظام حكم، تراه مناسباً لتجاورها؟ انسداد الأقاق في مصر المحروسة؟

فكان جوابه غاية في الحكمة والتبصر والتعقل:

دلو كنت قادراً على إعطاء الوصفة السحرية المطلوبة، ما تراجعت يوماً من أجل مستقبل بلدي...»

إنها النتيجة نفسها التي ارتضاها نجيب محفوظ هي "رحلة ابن فطومة"، وأكد مغزاها في حواره الإعلامي هذا... ويتمظهر ذلك في أن تصور الافتراب من الوصول إلى دار الجبل/الحقيقة أنه سراب، وأن نهاية الرحلة ما هي إلا بداية جديدة، هي حين يستحوذ الحلم في الوصول إلى هذا المبتغى بدون كالى. هذار الجبل هي دار الكمال، لكن أنى الوسول إلى هذاه الديار السبيل إلى الوصول إلى هذاه الديار السبيل إلى الوصول إلى هذاه الديار إلى أعلاه فوجده «يعلو على السحب إلى أعلام فوجده «يعلو على السحب ويتحدى الأشواق»...

فهي ديار مفترضة لا واقعية، ديار فاضلة لا وطن عليا، ديار اليوتوبيا المضمرة التي عز تحققها هي الواقع، وحلم الحالم هي عالم واقعي يضج بالتناقضات والصراعات والمؤامرات، والمدينة البديل هي هذه الحياة لا هي الآخرة...

هكذا تمثل دار الجبل أوج التشكيل الجمالي لفضاءات العبور نحو المجهول؛ فهى تستبطن دلالات الكشف المرتقب المية الدار، في الآن ذاته الذي تكثف فيه مشاعر الخوف والترقب والتوجس من الوصول، فصورة الكان هنا تتصادى إلى حد كبير مع أمكنة شديدة التميز والتضرد، ويغدو الإحساس المثير بالمفاجأة القادمة طاغياً. بينما تنتظم باقى التفاصيل المشكلة لوصف دار الجبل في نسق وصفى، يحتفي بكل الجزئيات، مهما ضؤل حجمها، ويحولها إلى فسيفساء حاضنة للموقف الطقوسى المهيب(دار الكمال/صحراء بلا نهاية/يعلو السحاب/ يتحدى الأشواق...).

من هنا تصير رحلة قنديل عبارة من مجموعة محطات، يعيشها هي شكل مقامات وأحدوال الديار، فهو لا يعيش مقاما ويالفه، إلا ليتركه التي ممقام جديد يسلمه بدوره إلى ممام أرقى، إلى أن يصل إلى مرحلة سامية .. فالمتلقي . كما الرحالة . ينتظر بفارغ من الصبر، ويافق انتظار متوثب بقارغ من الصبر، ويافق انتظار متوثب تعتبر المرتحل الأخير للرحالة، دون أن يدركها في النهاية ..

ومع تواتر مشاهد السفر من دار إلى دار، وامتداد معطات الانطلاق والوصول والعبور، عبر مفازات شديدة التنوع، تختلط فيها مشاعر الوحشة والغرابة بالإثارة ولذة الكشف، يعود بنا الحكي إلى مربعه الأول، إذ يصل البطل بعد اغترابه الطويل إلى نقطة انطلاقه، من دون أن يطرا على صورته انطلاقه، من دون أن يطرا على صورته



أى تفيير، ومن غير أن يحقق القصد الذى حفز خروجه وهو الحصول على دواء شاف لوطنه العليل.

لكن نجيب محفوظ سيرسم لنا في النهاية أفق رحلة جديد، مع بداية رحلة جديدة على الأقدام، والهدف هذه المرة هو دار الجبل، فهل سيصل ابن فطومة إلى دار الجبل مشياً على الأقدام؟ وهل سيتفوق على شيخه مغاغة الذي لم يستطع إتمام الرحلة حتى دار الجيل؟ وهل سيتأتى لنا أن نتعرف على عوالم دار الجيل من خلال مخطوط وعدنا به ابن فطومة يصبف فيه هذه البلاد التى نعتبرها مثالاً يجب أن يحتذى بها؟ كلها أسئلة تظل معلقة، كما هي دار الجبل بالنسبة للرحالة.

وبعد، فقد أراد نجيب محفوظ لرواية: "رحلة ابن فطومة" أن تأخذ

شكل رحلة، وأفلح في الاختيار والإبداع...اختار الرحلة بعشق المستكشف للحقيقة النسبية، والمستطلع للأفكار الجديدة، والآفاق غير المنظورة، فكانت رواية يتنازع فيها السياسي مع

الحضاري مع الفكري، ويتداخل فيها الماضى بالحاضر من أجل استشراف الستقبل، وتتجاور فيها موضوعات السلطة والحكم والدين والأخلاق... قضايا مجتمعية كثيرة، وأسئلة وجودية عميقة، وإشراقات فكرية خلاقة، نسج نجيب محفوظ كل ذلك في قالب إبداعي روائي متميز في جدته وأصالته، وألبس هذا القالب الإبداعي لبوس الرحلة، ما دامت الرواية تعتبر بحق الفن الأكثر قدرة على صهر باقي الأجناس الأدبية في بوتقته الأدبية.





# ُ رؤية نافذة لتاريخ الوعي الكويتي قراءة في كتاب (الثقافة في الكويت - بواكير-اتجاهات- ريادات)

# للدكتور خليضة الوقيان

بقلم: منى الشافعي (الكويت)

الثقافة كلمة راقبة، لطيفة وجميلة، ذات دلالات متعددة، و الكتابة عنها جميلة وممتعة وذات فائدة عظيمة، أصبحت في الأونية الأخيرة أكثر شيوعاً واستخداماً في مناحى الحياة العصرية، وفي الوقت نفسه هي من أكثر المصطلحات صعوية على التعريف، كونها كلمة مطاطة لا تنحصر في تعریف معین او محدد، لأن مفهوم الثقافة أخذ يتنامى ويتكاثر ليمتد ويتنوع بدرجة ملفتة، ليتسع لكل شيء في الحياة الإنسانية.

فهي تشمل كل عناصر العلم والمعرفة والفكر والأخلاقيات، والتجارب والمهارات، والآداب والفنون وكل صنوف الإبداع. بعيث لا يوجد هناك شيء في الحياة لم نطاق عليه ثقافة، متى العنف والإرهاب شافة. ويالتالي فالثقافة ببساطة، وهي تلك المسمات الخاصة التي ينفرد بها مجتمع معين المجتمعات الأخرى.. كما أنها تنتفر بين الأجيال لتحافظ على شخصية ذلك بين الأجيال لتحافظ على شخصية ذلك المتجمع، وهي عملية متجددة دائماً لا المتحمدة دائماً لا المتحمدة دائماً لا المتحددة دائماً لا المتحدد التعلق المتحددة دائماً لا المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد المتحددة دائماً لا المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق المتحدد المتحدد التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق المتحدد التعلق التعلق

### د. خليضة الوقيان

د. خليفة الوقيان، الشاعر المتألق والباحث المقتدر المتميز، يفاجئنا بإطلالة متفردة رائعة.. كتابه الجديد بطبعته الثانية الموسوم (الثقافة في الكويت-بواكير- اتجاهات-ريادات) .. يضاف إلى إصداراته القيمة السابقة، وإبداعاته الشعرية و النثرية المتوعة، ذات الفكر الصريح الواضح والرؤى المستقبلية الواعية.. وتلك المقالات الثرية ذات الكلمة الصادقة المنتقاة المعبرة، المغرقة بالحس الوطني والشعور الإنساني الذي يبتعد عن نرجسية الأنا، ويصب دائماً في الصالح العام وقضايا وهواجس وهموم هذا الوطن المطاء.. كما ويعد هذا الكتاب إضافة إلى إسهاماته الغنية، وحضوره الدائم ودوره التنويري والتوعوى الفاعل في كل مناحى الحياة الثقافية والاجتماعية.. فجاءت بواكير د. الوقيان واتجاهاته ورياداته، بنكهة خاصة لذيذة، متأنية،

يتحدث الباحث عن طبيعة الكويت القاسية التى أجبرت السكان على تنحذ الهمم لمواجعة التحدي والإصرار على خلق الظروف الملائمة للحياة الكريمة وذلك من خلال الإبداع في أساليب العمل وبخاصة في البحر الذي كان المورد الأساس للرزق. كما يؤكد على أن موقع الكويت المميزفي الطرف التنمالي للخليج العربي، هيأها لتكون محطة لنقل البضائع القادمة من العند ونندق آسيا بحرافي طريقها البري نحو أوروبا وكذلك محطة لنقل البضائع القادمة من وسط الجزيرة العربية كالخيول في طريقها البحري إلى الهندعن طريق السفن الكمتية

متميزة بدقة التحليل والتعليل..
وأسلوب راق مهنب سلس، وحقائق
واضعة صريعة.. وذلك لتوثيق الوجود
الثقافي والتاريخي البعيد في الكويت..
علّها، تلك الحقائق الظاهرة، والثوابت
الراسعة في عمق التاريخ، تزيل تلك
النظرة الدونية والسطحية من عيون
الأشقاء العرب، وبالتالي يعترفون بأن
أهل الخليج أيضاً مناع ثقافة، وشمب
واع ومستنير.. ومؤثر في خارطة



من أهم مطاهر الاهتمام الميكر بالثقافة، كما يؤكر مخليفة الوقيان، هي التوجه نحو نسخ الكتب والمخطوطات في الكويت والتأليف، وإصدام الثقافية الأهلية. ولقد تعرض البحاد لللك الجعود الناك الجعود

الثقافة العربية، منذ مثات السنين، وليس طارئاً عليها.

#### مقدمة

مهد الباحثد. الوقيان، لهذا الكتاب بمقدمة شرية، حيث أوضح الأسباب التي دفعته إلى إعداد هذه الدراسة الستفيضة الشاملة.. فلنلتقط بعضاً من أشهى ثمراتها.. يقول الباحث: "عدم كفاية التوثيق للجهود الثقافية والاتحاهات الفكرية المبكرة في الكويت، وبخاصة في المراحل السابقة للقرن المشرين.. اختزال مضهوم الثقافة لدى بعض الدارسين بالأدب، وإهمال ما عداه .. الصورة الشوهة والمنقوصة التى يحملها بعض المثقضين العرب وغيرهم عن منطقة الخليج العربي بعامة.. وجود قدر من الاضطراب في بعض الدراسات القليلة التي تناولت موضوع الثقافة في الكويت.. الحاجة إلى تصويب المعلومات المفلوطة عند الحديث عن بعض الأعلام.. و..و.."

ويضيف د الوقيان حيث يقول:

"واتجهت الدراسة إلى التوقف عند حدود المراحل المبكرة هي تناولها للجهود الثقافية والاتجاهات الفكرية والريادات الإبداعية، لأنها لم تحظ بالقدر المطلوب من الاهتمام، بسبب ندرة المسادر المتعلقة بها، ومن ثم ندرة الدراسات.."

كما وتوقف الباحث عند البواكير في الشعر والقصة والمسرح والموسيقى والفنون التشكيلية وذلك حسب البداية الزمنية لكل منها.

وتتضمن هذه الدراسة العرض التوثيقي للجهود الثقافية المبكرة والاتجاهات الفكرية، إضافة إلى التحليل والتعليل مع مراعاة الإيجاز الشديد.

لنستعرض بعد ذلك الفصول الأربعة التي اشتملت عليها هذه الدراسة القيمة.

# الفصل الأول عوامل الاهتمام المبكر بالثقافة

في مقدمته التاريخية لهذا الفصل يقول د. خليفة: "ارتبط اسم الكويت بالثقافة منذ المقود الأولى لنشأتها، فقد ذهبت المصادر إلى أن مدينة المحويت أسست في المام ١٩٦٨هـ الموافق ١٩٦١م، على حين وصلتنا عينات من المخطوطات التي نسخت في الكويت مبكراً وتعود إحداها إلى العام ١٩٨٨م."

ويبين الباحث أن السبب في الاهتمام الميكر بالثقافة في الكويت، يعود إلى

عدة عوامل. ولقد ذكر أهمها وهي، طبيعة السكان وطبيعة الموقع الجفرافي إضافة إلى طبيعة النظام السياسي، فضلاً عن المؤثرات الخارجية.

وحول طبيعة السكان، يؤكد على أن الجماعات الكبيرة من المهاجرين إلى الكويت، وهدوا إليها ينشدون الأمان وينأون بأنفسهم عن بؤر الصراع القبلى والعرقى والطائفي في المناطق المجاورة ومنها مدن الجزيرة العربية المروفة بوفرة علمائها.. ثم تلتها هجرات من جزر الخليج المربى وإماراته العربية على الساحلين الشرقى والغريي، فضلاً عن المهاجرين من العراق وإيران، لأسباب اقتصادية واجتماعية ودينية .. وكانت شرائح عديدة من المهاجرين على دراية كبيرة بثقافة المرحلة، بشقيها الديني والدنيوي، ومنهم عدد من العلماء الذين جلبوا معهم مكتباتهم الخاصة، وعدد من الأسر المروفة بوفرة علمائها، أو باهتمامها برعاية

العلم والعلماء.. ومن بين المهاجرين أعداد من التجار انتقاوا إليها بأموالهم وخبراتهم وثقافتهم في مجال التجارة.. كما انتقل إليها أهل الصناعة والحرف ومنهم البنائين والحدادين والنجارين، وفي مقدمتهم "القلاليف" أي صناع السفن الشراعية الكبيرة القادرة على عبور البحار والمحيطات.

ويضيف د . خليفة بقوله عن طبيعة السكان : "ومما يدل على الطبيعة المتحضرة للسكان عنايتهم بتتمية معارفهم، فخلال القرن التاسع عشر اتجه عدد من المواطنين الكويتيين إلى مصر للدراسة."

ثم تتابع بعد ذلك أهل الكويت محبي العلم لنبله من شتى بقاع الأرض.. كما أهتم الكويتيون بدعم المسات التعليمية والثقافية داخل والحباء والتبيع الإنساء المؤسسات العلماء التعليمية والثقافية منذ العام ١٩١١، داخل الكويت وخارجها.. كما أسهم الكويتيون في تأسيس النوادي الأدبية والإجتماعية في البلدان التي أقاموا والاجتماعية في البلدان التي أقاموا فيها من أجل العمل أو التجارة.

ويؤكد د. خليفة الوقيان على وجود المُتفين والمتعلمين الكويتين بقوله: "ويبدو أن الكويت كانت تمتلك قاعدة واسعة من المتعلمين في مطلع المقرن العشرين، الأمر الذي دهع الإدارة الجديدة للملك عبد العزيز بن سعود إلى الاستعانة بخبراتهم للعمل في المؤسسات السعودية أسوة بغيرهم



من المثقفين والمتعلمين العرب.. وقد 
تولى بمضهم وظائف هامة مثل الشاعر 
خالد الفرج، الذي تولى تأسيس بلدية 
التمليف، ومن الأدباء والمثقفين الذين 
استمانت الإدارة السعودية الجديدة 
بخبراتهم أيضاً الشاعر والكاتب 
خالد سليمان المدساني، والشاعر 
حجي بن جاسم الحجي، والشاعر 
عبداللميف إبراهيم النصف، والأديب 
هاشم الرطاعي، وجمهرة من المثقفين 
مثل الحاج معمد المبدالغني والسيد 
ياسين الفريللي.."

وينهي الباحث حديثه عن طبيعة السكان بقوله: "وبعد، فقد نتج عن تنوع المهاجرين إلى الكويت من جهة، واتصال الكويتيين بتجارب الأخرين، خلال ارتحالهم للتجارة ولطلب العلم من جهة أخرى تنوع ثقافي تفاعلت عناصره وتلاقحت، فأفادت في إثراء النموذج الكويتي".

# طبيعة الموقع

تحت هذا العنوان، يتحدث الباحث عن طبيعة الكويت القاسية التي آجيرت السكان على شحذ الهمم لمواجهة الملائمة للحياة الكريمة وذلك من خلال البحر الذي كان المورد الأساس للرزق... كما يؤكد على أن موقع الكويت الميز في الطرف الشمائي للخليج العربي، عمل التخوية معلمة العربية على الشمائي للخليج العربي، هياها لتكون محطة لنقل البضائع هياها لتكون محطة لنقل البضائع بعرا الهند وشرق آسيا بحرا

في طريقها البري نحو أورويا .. وكذلك محطة لنقل البضائع القادمة من وسط الجزيرة العربية كالخيول في طريقها البحري إلى الهند عن طريق السفن الكويتية .

ولقد لعبت الكويت هذا الدور منذ أزمنية بعيدة تعود إلى حضارة دلمون وصولاً إلى الزمن الذي قامت فيه إمارة الكويت، كما تشير المصادر .. ونظراً لهذا النشاط التجاري استقر في الهند وشرق آسيا عدد من التجار الكويتيين وكانت لهم نشاطات دينية واجتماعية وثقافية لها شواهد واضحة أشار إليها الباحث.

# طبيعة النظام السياسي

يشير الباحث إلى العامل السياسي في الكويت ومدى تأثيره على الواقع الثقافي، وهو أن نظام الحكم في الكويت يختلف عن الأنظمة الأخرى في المنطقة، لأنه قائم على مبدأ الشورى في الحكم ووجود القضاء المستقل منذ بداية نشأة الكويت، كما ذكرت المسادر التاريخية، وبالتالي كان لهذا العامل السياسى المتطور تأثيره الإيجابي في الواقع الثقافي.. يقول الباحث أن (لوريمر) أشار إلى عهد الشيخ صباح الثاني، ١٨٥٩-١٨٦٥ بقوله :" وكان الشيخ يحتفظ بالسلطة السياسية، لكن السلطة القضائية كانت في يد القاضي" .. ويضيف الباحث أن عددا من الرحالة والكتّاب الأجانب، تكلموا عن حب الكويتيين للحرية، كما تطرق



بعضهم إلى طبيعة النظام السياسي الكويتي القائم على الشوري.. وعلَّل (باركلی رونكایر) علی أهمیة مدینة الكويت التجارية بقوله: "الكويت هي أهم مدينة تجارية على الساحل الشرقى للجزيرة العربية".. وتطرق د الوقيان إلى تطور الفكر السياسي عند المواطنين، فتحدث عن النادي الأدبى، وعن اتجاهات أعضائه السياسية وذلك في عشرينيات القرن العشرين وعن مواكبته للتيارات السياسية السائدة في المنطقة العربية آنداك، وفي مصر خاصة.. ولإثبات الميول والأفكار السياسية المتطورة لأعضاء النادى .. استشهد الباحث بكلمة للشيخ عبدالله الجابر الصباح الرئيس الفخري للنادي الأدبى، والتي يشرح بها كيف تأثر أعضاء النادي بالسياسة الخارجية وبالنات بما كان يحدث في مصر، كما أشار إلى الصحافة المسرية التي أثرت في اتجاه النادى إلى الاتجاء السياسي وتطرق إلى الأحرزاب في مصر وثوراتها ضد الاستعمار الانجليزي، وكيف أن أعضاء النادي انقسموا إلى ثلاثة أحزاب كما هي الحال في مصر.

ويختتم د. خليفة الوقيان هذا الموضوع بقوله: "ومن الطبيعي أن يكون مناخ الحرية والديمقراطية حاضناً الإبداع والتطور الثقافي".

المؤثرات الخارجية يقول الباحث: "كانت الكويت منفتحة

على محيطها العربي، وعلى العالم منذ نشأتها . وقد استقبلت أعداداً كبيرة من العلماء والمفكرين والزعماء السياسيين العرب، الذين كانوا موضع الاحتفاء والتقدير"

في هذا الجزء من الكتاب يلقى د. خليفة ، الضوء على المؤثرات العربية من هجرات بعض علماء البلدان المجاورة إلى الكويت الذين آثروا الابتعاد عن مناطق الصراع أو الاضطهاد المذهبى والعرقى ومنهم منن استقر في الكويت.. كما يحدثنا عن بعض العلماء الذين مروا بالكويت في مراحل تاريخية مبكرة.. ويؤكد أن دعاة الإصلاح في الكويت أهادوا من زيارات هـؤلاء الأعـلام لـؤازرة دعوتهم، كما أتيحت الفرصة للمواطنين للقاء بهم، والتعرف على أفكارهم الإصلاحية، الداعية إلى الخروج من أسر الجهل والتخلف والشقاق الذى سببه دعاة الغلو والتزمت.. كما تحدث عن سعى المثقفين والإصلاحيين الكويتيين إلى توثيق علاقاتهم مع المنابر الإعلامية المربية منذ القرن التاسع عشر.. ويدخول القرن العشرين ازداد التواصل مع المنابر الإعلامية، وبخاصة في مصر والعراق والشام .. وتطرق إلى صدور الصحف الكويتية الأولى آنذاك ومنها صحيفة الكويت والكويت والعراقي، والتوحيد والتي احتوت على كتابات ورسائل تقريظ وإشارات إلى علاقات صداقة وتواصل علمي مع عدد كبير



من علماء الوطن العربي وكتّابه وأدبائه من أقصى المشرق إلى أقصى المغرب. الفصل الثاني

# مظاهر الاهتمام المبكر بالثقافة

من أهم مظاهر الاهتمام المبكر بالثقافة، كما يؤكد دخليفة الوقيان، هي التوجه نعو نسخ الكتب والمخطوطات في الكويت والتأليف، وإصدار الصحف وإقامة المؤسسات الثقافية الأهلية.. ولقد تعرض الباحث بإيجاز نتلك الجهود.

يقول: "لمّا كان الكتاب هو الوعاء الأساس للمعرفة فسوف نبدأ بالتعريف الموجز بالجهود الأولى للكويتيين في مجال الكتابة، سواء من جهة نسخ المخطوطات أو التأليف، وحيث إن للكويتيين تجرية مبكرة في إصدار الصحف الجادة، وإقامة المؤسسات التعدف الأهلية فسوف نشير إلى تلك التعربة."

#### الكتاب

ومن أهم مظاهر الاهتمام المبكر بالثقافة، كما يؤكد الباحث، هي التوجه نحو نسخ الكتب والمخطوطات في الكويت والمخليط الكتب التي نسخت هي الكويت فهي تتسب في الكويت فهي تتسب في المالب إلى كتب علوم الدين وعلوم الملاحة البحرية، وينوه د. خليفة إلى أن الملاحة البحرية، وينوه د. خليفة إلى أن المحقيقة تترجم حاجة المواطنين إلى معرفة شؤون دنياهم ومعاشهم بصورة علمية بشدر حاجتهم لمعرفة شؤون دنياهم ومعاشهم شؤون دينهم، فقد كان البحر مصدر

الرزق وميدان العمل الأساس.. كما اهتم علماء الكويت الأوائل بنسخ بعض الأصول التراثية والفقهية، ومنها موطأ الإمام مالك عام ١٦٨٢م. و الفتح المبين في شرح الأريمين نسخت عام ١٧٢٤م والتيسير على مذهب الشافعي عام ١٧٩٨م وغيرها .. ومن أهم الكتب المؤلفة كتاب "تاريخ الكويت" ألفه الشيخ عبدالعزيز الرشيد وطبع في بغداد من العام ٩٢٦ م وهذا الكتاب بالغ الأهمية .. لأنه تجاوز السرد التقليدي للأحداث السياسية، وتكلم عن الحركة الفكرية والعلمية في عصره.. وأشاد به كثير من العلماء والكتاب على المستويين المحلى والعربي . . كما أشار الباحث إلى الروزنامات وهي دفاتر اليوميات التي يسجل فيها الربان " النوخذة" حركة العمل على سفينته في إقلاعها ورسوها وشحنها وتفريغها.

#### الصحافة

يقول د. الوقيان :" أدرك رواد العمل الثقافي المستيرون الأهمية البالغة للصحافة، والدور الذي يمكن لها أن تؤديه في حمل رسالة الإصلاح، الوصول إلى القاعدة الجماهيرية الواسعة، التي قد لا تصل إليها الرسالة التي يحملها الكتاب على الرغم من أهميته، ولذلك ازداد الإحساس بأهمية أصدار الصحف".

يتحدث الباحث أولاً عن اتجاه الكتاب الكويتيين - في بادئ الأمر-نحو نشر كتاباتهم في الصحف العربية



الصادرة في العراق ومصروالشام، ولكن يجدر الإشارة إلى أن حجم الطموح لدى مثقفي الكويت في مطلع القرن المشرين كان كبيراً وكانت هناك رغبة كبيرة في إضدار الصحف.. ثم اتسعت طموحاتهم فقاموا بإصدار الصحف في بعض البلدان العربية والأجنبية، العراق، سوريا، أندونيسيا.. فقد ساهم الرعيل الأول من الصحافيين والأدباء الكويتين في صحافة البصرة منذ عام الكويتين في صحافة البصرة منذ عام

أما الشيخ عبدالعزيز الرشيد المروف بجسارته فقد أقدم على خوض تجربة إصدار صحيفة في الكويت ونجع في وضع اللبنة الأولى للصحف الصادرة في الكويت وذلك عام 1928م. ويذلك تحقق حلم الكويتيين بإصدار مجلة تحمل طموحاتهم وقد يكون من أسباب نجاح هذه التجرية أن المجلة لم تكن سياسية.

ويضيف الباحث عن الصحافة بقوله : ويعد، فقد قامت الصحف الكويتية بدور تنويري ومعرفي هام في الحقية السابقة لاستقلال الكويت، معتمدة على الجهود الفردية للرواد، كما كانت لها إسهاماتها الهامة في الكشف عن اصحاب المواهب، الذين أصبح لهم من بعد دور ريادي في النهضة الثقافية، والتطور السياسي والاجتماعي والاقتصادي".

ثم قدم تعريفاً موجزاً بالصحف

الكويتية الصادرة في الكويت منذ العام ١٩٢٨م حتى مشارف الاستقلال في العام ١٩٦١م.

## المؤسسات الثقافية الأهلية

تتاول الباحث أيضاً في هذا الفصل المؤسسات الثقافية الأهلية، وذلك حينما أدرك الكويتيون منذ فترة مبكرة أهمية العمل المؤسسى الأهلى في مجال الخدمات الاجتماعية والثقافية، وقد تحقق حلمهم بتأسيس أول مدرسة نظامية عام ١٩١١م وهي المدرسة المباركية .. وهكذا، يبدو أن النجاح في إقامة المدرسة المباركية كان حافزاً للنخبة الواعية للتفكير في إنشاء مزيد من المؤسسات الثقافية والاجتماعية الأهلية.. ففي العام ١٩١٣م افتتحت الجمعية الخيرية العربية وقد حققت الجمعية الكثير من أهدافها الثقافية والاجتماعية، كما أنشئت بجهود المواطنين مكتبة الجمعية الخيرية عام ١٩١٣م، ويشير الباحث إلى أن هذه المكتبة أنشئت قبل نحو عقد من إنشاء المكتبة الأهلية التي أشارت إليها المصادر بوصفها المكتبة العامة الأولى فى الكويت،

أما المكتبة الأهلية فقد فتحت أبوابها عام ١٩٢٢م، وانهالت عليها التبرعات من أموال وكتب.

أما المكتبات التجارية، فقد ذكر د. خليفة الوقيان منها، مكتبة ابن رويح أو "المكتبة الوطنية" التي أسسها محمد أحمد الرويح عام ١٩٢٣م ومقرها في السوق الداخلي، وكان لتلك المكتبة دور هام



في خدمة عشاق القراءة، إذ كانت تعتمد أسلوب بيع الكتب،وإعارتها مقابل أجرة زهيدة، ولا تزال الكتبة قائمة حتى الآن.

ثم تحدث الباحث عن مكتبة ابن درع لمؤسسها عبدالمحسن حمد الدرع، ويرجح الأستاذ إبراهيم المقهوي احتمال وجودها قبل مكتبة الرويح... محمد البراك عام ١٩٣٨م.. ثم تبعه حمود المقهوي فانشأ مكتبة التلميذ... ثم ازداد عدد المكتبات التجارية في أربينات القرن العشرين.

أما النادي الأدبي الندي تأسس عام ١٩٢٤م، فيقول عنه الباحث: "كان إنشاء الكتبة الأهلية خطوة مهدت السبيل إلى قبول المجتمع فكرة إنشاء ناد أدبي، وكان أول من فكر في هذا المشروع "النادي الأدبي" الشاب الأديب خالد سليمان العدساني"

وهكذا، فبافتتاح هذا النادي عام ١٩٧٤م، حقق مثقفو البلاد وعلماؤها وأدباؤها الكثير من طموحاتهم نحو التوعية والعلم، ونبذ الخرافة، ومحارية التخلف والتزمت وذلك بافكارهم المستنبرة الواعدة.

وعن الديوانيات التقافية، يؤكد دخليفة الوقيان بقوله: "وكان أصحاب الديوانيات في الماضي من أصحاب المكانة الاجتماعية من التجار والأعيان وأهل الرأي والعلم، وكبار "النواخذة" الربابنة، وقد تغيرت الحال في المصر الحاضر، إذ كثرت الدواوين، ولم تعد

حكراً على فئة دون غيرها، حتى إن الشباب والنساء أصبحوا أصحاب ديوانيات خاصة بهم"

وقد عنيت هذه الدراسة بالديوانيات التي وجدت منذ زمن مبكر.. وقد أشار الباحث إلى ديوانية التاجر الكويتي يوسف البدر، الذي استضاف بها عام ١٨٦٥ الكولونيل "لويس بيلي"، الذي قال عن مضيفه أنه سمح لنفسه أن يقرأ عن الديانات الأخرى.

وفي مطلع القرن المشرين أصبح ديـوان ابنه نـاصدر بن يوسف البدر ذا أهمية كبيرة في الشـأن الثقافي والسياسي.. و من ديوانية ناصر البدر انطلقت الـدعوة في المام ١٩٢١م لتأسيس مجلس للشورى في الكويت.. أما النـادي الأدبـي الـذي أنشـئ عام ١٩٢٤م، فقد اتخذ من ديـوان محمد صالح الجوعان مقراً له.

ويشير الباحث إلى أن الديوانيات كانت في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ممثلة للتيارات الفكرية السائدة آنذاك.. ويحدثنا عن الموضوعات التي كانت محور الحديث في الوقت ومنها النوادر والمساجلات وقد النوانيات بالحوار في اختصت بعض الديوانيات بالحوار في من غروع العلم والأدب.. ويؤكد على أن شهرة الديوانية الكويتية وتأثيرها المتافيوي قد تجاوزت حدود المتافيوي قد تجاوزت حدود للعلماء، موضع تقدير من العلماء والمتقفين خارج الكويت.

ومن المظاهر الثقافية المهمة آنذاك، تأسيس "الرابطة الأدبية" عام ١٩٥٨م التي كان من أهم أهدافها المنصوص عليها في قانونها الخصاص، رعاية النهضة الأدبية في الكويت، والاتجاه بالأدب العربي اتجاهاً قومياً يخدم الفكرة العربية التحررية في سائر الوطن العربي، ويبدو أن استعداد الكويت لاستقبال مؤتمر الاتحاد العام الكوب العرب في شهر ديسمبر من العام ١٩٥٨م عجّل بتأسيس الرابطة.

تناول الباحث في الجزء الأخير من هذا القصل المطابع، حيث يبين أن وجود المطبعة في الكويت يعود إلى العام ١٩٢٨م. إن لم يكن قبل ذلك التاريخ.. كما يشير إلى مطبعة المدرسة المباركية أو مطبعة السيد عمر عاصم، مدير المدرسة آنذائك..والتي لا يعرف تاريخ بدء تلك المطبعة أو نوعها.. ثم تلتها عام ١٩٤٧م مطبعة المعارف والتي ظهر عدم قدرتها على تلبية كل احتياجات المعارف لصغر حجمها، وكثرة تعثرها.. وفى عام ١٩٥٠م قام حمود المقهوي بإنشاء مطبعة حملت اسم "مطبعة الكويت " . . ثم حدثنا بشيء من التفصيل التاريخي عن مطابع الشاعر خالد الفرج داخل وخارج الكويت.. أما مطبعة الحكومة فقد أنشئت عام ١٩٥٨م، وذلك استعداداً لإصدار مجلة العربي من جهة، ويسبب عجز مطبعة المعارف عن تلبية الاحتياجات الستجدة.. ولقد تم شراء تلك المطيعة من شركة "مان" بالمانيا.

# الفصل الثالث اتجاهات فكرية

في هذا الفصل يرصد. د. الوقيان أهم الاتجاهات الفكرية التي كانت سائدة في الكويت منذ القرن التاسع عشر.. يقول: "قام النموذج الكويتي على أساس تنوع المنابع الثقافية، وتبدد الحرية والديمقراطية، معمى ونبذ الغلو ومقاومة ثقافة احتكار المحقية. وفق هذا الأساس نمت الكويت وازدهرت، وتمكنت من تجاوز التحديات...".

### الاتجاه الإصلاحي

تحت هذا المنوان، بين، الباحث كيف أن النموذج الكويتي القائم على الانفتاح لم يكن مقبولاً في منطقة تغلب عليها الاتجاهات التي تميل نحو الغلو في فهم الدين... وأوضح كيف أن الكويتين كانوا يواجهون هذه التيارات والمجابهات التي تتعرض لها الكويت بين حين وآخر، بالرفض القاطع.

ثم تطرق إلى الدعوة السلقية "الوهابية" وإفكارها التي كانت موضع حوار في الكويت.. وأكد أن طبيعة الانفتاح والتسامح التي سادت المجتمع الكويتي، أدت إلى عدم قبول هذه الدعوة والتشكيك فيها .. كما أن علماء الكويت كانوا أكثر ميلاً نحو المنهج الإصلاحي .. وكان من نتائج هذا الكبير بالقضايا الدينية بين الكبير بالقضايا الدينية بين الكبير بالقضايا الدينية بين الكبير ما جهة والإخوان الوهابيين



ذوي الرؤية الضيقة التي تتسم بالفلو، أن تقع المواجهة بين الطرفين بشكليها الحربى والفكرى.

ولقد رصد الباحث المواجهات الحربية والنزاعات وغزوات الوهابيين للكويت منذ العام ١٧٩٣م وحتى معركة الجهراء عام ١٩٩٦م والتي كانت آخر مواجهة حربية بينهما.. وهكذا يظهر بوضوح إخفاق الوهابيين في إخضاع الكويت لسلطتهم، كما أخضعوا لبقية الكيانات السياسية في الخليج العربي،

أما المواجهة الفكرية، فيكتفى الباحث بإبراز خصائصها، من خلال قصائد الشعراء المتذمرين والتي تدل على ضيق المثقفين الكويتيين بالأرهاب الفكرى الذي كان يمارسه المتزمتون آنداك، وذلك خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لأن المسادر قليلة في ذلك الوقيت.. وبدخول القرن العشرين توافرت الصادر التي مكنت الباحث من التعرف على حجم المواجهة الفكرية بين الإصلاحيين الكويتيين ورموز الفاو الديني.. ويقول الباحث أن الفضل في ذلك يعود إلى الشيخ عبدالعزيز الرشيد وكتابه تاريخ الكويت.. واختتم هذا الموضوع بقوله "ولاتزال المركة الفكرية قائمة حتى يومنا هذا بين قوى الإصلاح والتقدم من جهة، وقوى الانفلاق والفلو من جهة أخرى...".

# الاتجاه الديموقراطي

كشف في حديثه عن التيار الثاني

في الكويت وهو الاتجاه الديمقراطي، مطلع القرن المشرين، أتبعوا القول مطلع القرن المشرين، أتبعوا القول بالعمل، وكانت اهتماماتهم منصبة على تصحيح الأوضاع المغلوطة، التتسق مع تطوير نظام الحكم في بلادهم، وتجاوز واقع الاستبداد الناجم عن حكم والمدود، وكانوا يرون أهمية التحول يتابعون التطورات السياسية الإيجابية في بلدان العالم المتقدم، وقد اختار في بلدان العالم المتقدم، وقد اختار في بلدان العالم المتقدم، وقد اختار المحريات المتكس تصورات المثقفين تجاه الواقع تمكس تصورات المثقفين تجاه الواقع السياسي وطموحاتهم حول تطويره.

### الاتجاه القومي

وفي حديثه عن الاتجاه القومي يقول د. الوقيان، "لم تكن حوارات الكويتيين في منتدياتهم الثقافية مقتصرة على الشان المحلي، ففي مطلع المعين عالم عالم عالم عالم المعين المعين الأمام المعين المعين "وقد ازداد تفاعلهم النظر.." ويضيف: "وقد ازداد تفاعلهم المعين الأمم بعض الترعماء وحواراتهم مع بعض الترعماء وحواراتهم مع بعض الترعماء والمحين المعين والآخر، فضلاً عن تواصلهم مع رجالات المقكر خارج الكويت..."

ويشير الباحث إلى أن العمل السياسي القومي انتقل من بعد إلى الصيغة التنظيمية.. فتشكلت "الكتلة الوطنية" في مطلع ثلاثينات القرن العشرين.. وفي عام ١٩٣٨م تم تشكيل



"كتلة الشباب الوطني" ذات الأهداف القومية الواضحة.. كما ذكر مواد القانون الأساسي لهذه الكتلة، إذ لا تكاد تخلو مادة من مواد القانون من ذكر للوطن العربي والثقافة العربية.. واستشهد كذلك بقصائد لشعراء هذه المرحلة وهذا الاتجاه.

#### الاتجاه المحافظ

أما الاتجاه المحافظ.. فبانتهاء القرن التاسع عشر، ودخول القرن العسرين.. أصبح الكويتيون آكثر المستعدد أي المتاشدة في فهم المدين، وأقرب إلى التأثر بالدعوة إلى التأثر بالدعوة والمحلور وكسر قيود التخلف والجهل والخرافة.. ويعزو الباحث سبب ذلك الكويت.. ثم القى الضوء على معارضة بعض عاماء الدين المتشددين الدين بعض عاماء الدين المتشددين الدين بعض عاماء الدين المتشددين الدين من إقطار مجاورة يشيع فيها التشدد.

# الفصل الرابع ريادات إبداعية

يسمى الباحث في هذا الفصل إلى تقديم عروض موجزة للريادات الإبداعية والتجارب المبكرة في ميادين الإبداع المتعددة، الشعر، القصة، المسرح، الموسيقى والغناء، الفنون التشكيلية.. فضلاً عن التنبيه إلى التجارب الأولى في ترجمة الأعمال الابداعية.

عن الشعر يقول: "لعل أقدم ما

وصلنا من شعر الفصحى قصائد عثمان بن سند البثوثة في مؤلفاته المديدة، وتعود تلك القصائد إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر".

وتتاول الباحث سيرة عثمان بن سند من حيث كثرة تتقلاته بين الأمصار، ومكانته العلمية ومؤلفاته وألقابه.

أما عن القصة القصيرة والتي يؤكد الباحث آنها ولدت في حضن المسحافة، حيث أن الشاعر والكاتب خالد الفرج فصة تنشر لكاتب كويتي، ويذلك عند كاتبها الرائد الأول للقصة القصيرة في كاتبها الرائد الأول للقصة القصيرة في الكويت، بل وفي الخليج المربي، ثم فدم الباحث تلخيصاً لقصة "منيرة" كميتها التاريخية، ويهدف الوقوف على دلالاتها، ونمحل تفكير كاتبها، والمحيل الدي يمثله خالل الحقبة المبكرة التي نشرت فيها .. ولقد نشوت المهمد، والقصة في عدد مجلة الكويت الشهري، نوفمبر وديسمبر ١٩٧٩م.

أما فيما يتعلق بالريادات النسائية في مجال كتابة القصة القصيرة، فيقول الباحث أن "غنياء هاشم البدر" تُعد اول اسم نسائي أملل على القراء من خلال قصة تحمل عنوان "تزهة فريد وليلي"، التي نشرت في مجلة البعثة شهر سبتمبر عام ١٩٥٧م، وجاحت بعدها الكاتبة "بدرية مساعد" التي نشرت قصة "أمينة" شهر يونيو عام ١٩٥٢م هي مجلة البعثة .

أما الرواية، فيؤكد الباحث على أن رواية "مدرسة من المرقاب" التي صدرت عام ١٩٦٢م هي الدواية الأولى وهي للكاتب عبد الله .خلف. أما أول كاتبة صدر لها بكتاب مستقل عمل يقع بين القصة القصيرة والرواية فهي "صبيحة المشاري"، وحمل غلاف ذلك الكتاب اسم الممل وهو "عبث الأقدار" ولا يحمل تاريخا لنشره.. ولكن الكاتبة ذكرت أنها نشرت عملها هذا عام ١٩٦٠م.

ويذكر د. الوقيان، أن أولِ رواية نشرت في كتاب يحمل تاريخاً موثقاً لكتابتها ونشرها فهي رواية "الحرمان" للكاتبة والمخرجة التلفزيونية" نورية السداني". وذلك عام ١٩٧٢م.

اما عن حركة الترجمة وتشجيعها، فقد كان الرائد الأول في ترجمة أعمال روائية ومسرحية هو "محمد توفيق أحمد" والذي قام بترجمة ثلاث مسرحيات من اللغة الفرنسية، وقد صدرت في كتاب واحد عام ١٩٥٧م.

أما عن المسرح، فقد كانت التجرية الأولى مجرد محاولة عام ١٩٢٢م، وقد حملت عنوان "محاورة إصلاحية" وقد عرضت على المسرح المدرسي.. ويعد مرور سبمة عشر عاماً جاءت التجرية الثانية وهي مسرحية "إسلام عمر" لتسجل تطوراً كبيراً وتؤرخ لفن مسرحي تقيقي، نشأ في حضن المدرسة أيضا وعرضت المسرحية في مدرسة المباركية عام ١٩٢٩م.. ثم تناول الباحث في هذا الفصل مسرح طلبة الكويت بمصر.. ودور حمد الرجيب في مصر عام ١٩٤٥م واهتمامه بالنشاط المسرحي وتطوره.

عن الموسيقي والغناء، يقول د. خليفة الوقيان : "تمتاز منطقة الخليج العربي بعامة، والكويت بخاصة بثراء واضح في الفنون الموسيقية والغنائية، وتتنوع هذه الفنون بين بحرية وبرية".. وشرح هذه الشنون .. كما تحدث عن الإيقاعات العديدة تلك الثروة الكبيرة التي ورثها أهل الخليج، وذكر بعض المؤثرات الأجنبية التي امتزجت بالفنون الكويتية ثم أشار إلى الشهرة الكبيرة التى اكتسبتها الفنون الموسيقية الكويتية والغنائية خاصة في جنوب الجزيرة العربية .. أخيراً يقول الباحث :" وشهدت حقبة العشرينات والثلاثينات من القرن العشرين بدء تسجيل الأغاني الكويتية في استوديوهات الفن الشهيرة في لندن، ومصر والعراق والبحرين والهند".

آخر المحطات الثقافية في هذا الكتاب كانت الفنون التشكيلية حيث يقول الباحث "تأخر ظهور مَنْ يمكن أن يحمل صفة الفنان التشكيلي إلى القرن التاسع عشر، ويعد الشاعر والفنان عبدالله الفرج أول من وصلتنا معلومات موثقة عن أشتغاله بالرسم، وقيل بالنجت أيضاً، فضلاً عن براعته في الخط".. أما الفنان معجب الدوسري، فيعد أول فنان كويتي أتيحت له فرصة دراسة الفنون التشكيلية بصورة علمية ومنهجية وكانت لديه اهتمامات بالرسم منذ الصغر .. وفي عام ١٩٥٨م أقيم أول معرض عام للفنون التشكيلية في الكويت،وتزامنت إقامته مع انعقاد مؤتمر الأدباء العرب في الكويت، وفي العام ١٩٥٩م، افتتح "ألمرسم الحر"

فكان افتتاحه بداية لانطلاقة كبيرة للفنون التشكيلية في الكويت.

رأي وأهمية

يبدو أن د. خليفة الوقيان، قد كرّس جمهده في أعماله الأخيرة للمواضيع الأكثر شمولية وفائدة في الشان الثقافي العام، وذلك في محاولة متفردة جادة ناجحة ثرية غير معبوقة، لتوثيق هذه الحقائق الثقافية وكل ما يتعلق بها من أصور كانت مفيية أو يناقصة أو مشوهة، وذلك كهدية ثمينة للوطن وأبناء الوطن.

أجاد د. خليفة الوقيان بصدق وحرفنة ومنهجية علمية، ليخرج هذا الكتاب الشامل للنتاج الثقافي الكويتي المتنوع ويتصدر المكتبة الثقافية بمثابة وتالويقية موسوعية معرفية ومعلوماتية وتاريخية للواكير واتجاهات وريادات الثقافة في الكويت القديمة، تحديداً لتلك الفترة التي شملتها الدراسة.

كنا بحاجة إلى فضاءات جديدة طموحة للكتابة.. وها هو د. خليفة الوقيان، يحقق هذا الطموح ويفني تلك الحاجة فيجسدها من خلال ثراء وروعة هذا الكتاب.

جاء الكتاب بمقدمة وأربعة فصول.. بلفة عنبة صافية وأسلوب ممتع جذاب، أثرى بصدوره المكتبتين الكويتية والعربية، جدير بالقراءة والاقتناء.

نتمنى على الجهات الثقافية المنية ووزارة التربية ومكتباتها وجامعة الكويت،والجامعات الخاصة، اقتناء هذا الكتاب الميز لما له من أهمية كبيرة للدارس والباحث والمهتم بالشأن الثقافي الكويتي.

صدر الكتاب في طبعته الثانية عام 2007. يحتوي على 345 صفحة من القطع المتوسط بغلاف زام جميل وجذاب.



# "الصوت الهامس يعلو" فاطمة يوسف العلى من منظور محمد جبريل

بقلم: حسن حامد (مصر)

لا يميل البعض إلى ان نقد النقد، لكني ارى ان كم جهد نقدي، خاصة إذا كما مكتوباً بحس البدع كما مكتوباً بحس البدع جبريل، لهو جدير بان نعيد قراءته، وأن نتلمس جوانبه المضيئة، وما أكثرها في كتابة "المصوت الهامس يعلو.. دراسة سوسيولوجية في أدب فاطمة يوسف ألعلي".

وهذا الكتاب يصدر عن رابطة الأدباء الكويتين، ضمن سلسلة الإصدارات التي تتبناها الرابطة لتوثيق مسيرة الإسداع النسوي بالكويت، وقد ضمت السلسلة مجموعة من الكتب الهامة عن



الميزة الأهـم في قصص الكاتبة كما يراها جبريا هي بالبيئة، كما يراها جبريا هي بالبيئة، تصدر منها، وتنطلق البيئة، تصدر منها، وتنطلق المالح. نصوص نسوية بامتياز كذلك، بمعنى أنها ليست معتربة عن الواقع الذي تتتمي إليه، بل تفككه، وتتتزع عنه، لا لتقوضه أو تعريه، وإنما لتسهم في إعادة بيئائه، وفي تحريره مما يكبله من وقيود، ويعوق تقدمه، ويجعله نها القدم السلسة.

مبدعات كويتيات تتقدمهن الروائية فاطمة يوسف العلي التي اثرت المكتبة المريية والإبداع المريي بمجموعة من المؤلفات، منها أعمال روائية ومنها مجموعات قصصية ومنها مؤلفات يطرح قضايا المراة بشفافية وشجاعة من جانب يوعبر عن إبداعية المراة جنباً إلى جنباً اللي عن إبداعية المراة المويية من جانب الرجل المبدع في وطننا المري من جانب آخر.

حين يكتب كاتب بعجم الروائي محمد جبريل له ما يقرب من مائة كتاب ما بين رواية وقصة ونقد ودراسة عن كاتبة فلابد أن هذه الكاتبة تستعق أن نلتفت إليها بعين الإكبار، ومن ثم علينا أن نلبي دعوته لدخول عالمها

الإبداعي الثري، ونستمع إلى همسها المبدع حول ما تطرحه من قضايا، المبع حالمت المبع المبع المبع المبع المبع كبير يكتب عن مبدعة كبيرة، وهذا أمر يذكرني بتلك المقدمة التي كتبها محمد جبريل لأحد كتب الروائي الكبير الراحل نجيب معفوظ.

من الجميل أن اسماً إبداعياً محودة على مستوى الوطن العربي مثل محمد جيريل يكتب عن روائية كويتية هي فاطمة يوسف العلي، وأن من جانب، وليلاها عروس الثقافة من جانب، وليلاها عروس الثقافة العربية ولبنات جنسها من جانب آخر، ساوى العلمي العربية ولبنات جنسها من جانب آخر، العرابة على مستوى العمل الإبداعي أو العمل الإبداعي أو العمل الإبداعي أو العمل الإبداعي أو

الحق أنبي كلت جسراً للتواصل الإبداعي بين الكاتب والكاتبة الكبيرين، الإبداع في بداية الكتاب إلى أن إمجابه بإبداع فاطمة يوسف العلي مسق تعرفه إليها، حين أهديته وكنت محرراً في مجلة "عرب" الكويتية- ويتمنعة من مجموعتها القصصية" لسان محمد جبريل حين اجتنبته تلك للمجموعة بعا دهمه إلى إعادة قراءتها، للجموعة بعا دهمه إلى إعادة قراءتها، محاولة الكتابة عنها، ويضيف:

إذا كانت فاطمة يوسف العلي قد اختارت (وجهها وطن) عنواناً لإحدى قصصها، فإنها تبدو تعبيراً عن وجه الوطن، ليس بالمنى الفلسفي ولا الرومانسي، وإنما لأسباب موضوعية. ويعند محمد جبريل تلك الأسباب،



من بينها أن فاطمة يوسف العلي تحقق المواطنة العربية بصورة فاعلة، حيث تتعدد المدن التي تسهم فيها بانشطتها الثقافية، كما أنها مبدعة كويتية تتحدث باعتبارها سفيرة لبلادها،وفي الوقت نفسه تتحدث باعتبارها مبدعة عربية تتق في أن خصوصية مشكلات المرأة العربية في قطر ما، لا تلغي عمومية هذه المشكلات في بقية الأقطار على أرض الواقم.

وفاطمة يوسف العلي- بالظروف وبرادتها ، ملمح مهم من هذا الواقع، في تدين بتعليمها حتى المرحلة الثانوية للكويت، وتلقت تعليمها الثانوية للكويت، وتلقت تعليمها المامين في القاهرة أيضاً ، وهي للماجستير في القاهرة أيضاً ، وهي الشيد باستاذية كبار مثقني الوطن العرب، تلتقي بهم وتتابع ما يصدر لهم من كتب، وما ينشر لغينش لهما من المداصات ودراسات في الصحف من المداصات ودراسات في الصحف والدوريات، وربما أتصلت بمن تجد في أرائه ما يدهمه إلى إبداء الإعجاب أو

ويؤكد جبريل في كتابه أن الكاتبة تجد البطل الحقيقي في حركة الثقافة، تجده في المنتمي إلى الطبقة الوسطى أو الطبقات الأدنى بشرائحها المختلفة، للك التي خرجت منها كل الحركات السياسية والفكرية التي ناضلت من أجل صالح الوطن، وتلك التي أفرزت أجل صالح الوطن، وتلك التي أفرزت التيارات الفكرية والتظيمات والأحزاب، من أقصى الاتجاهات الليبرالية إلى أقصى الاتجاهات الليسارية، حتى الحركات التي يطلق عليها حركات الغضب والرفض السياسي.

تميل إلى التركيز في التعبير وإلى التحرر من الجمل المحمد فوظة والكليشيهات والعبارات التقريرية، وحرص على الجمل السيطة قليلة الألفاظ المحملة بالإيقاع في الحقت نفسه، وشة الصياغة التي تحاكي التراث كما في ضة "خلف نافنة مغلقة"

وعلى مدى أعمالها الروائية والقصصية ودراساتها النقدية نتبين الحس العربي- إن جاز التهبير- في البداعها، ويشهد جبريل بأنه إذا كانت النقافة العربية تتسب إلى الثقافة العلية في إطلاقها، فإن فاطمة يوسف العلى من أشد مبدعاتنا على المستوى العربي إقبالا على اقتناء الأعمال الروائية والقصصية العالمية، سواء بالإنجليزية أو مترجمة.

وهسي في المحصلة مواطنة كريتية،خليجية، والمرأة شخصية أهم في إبداعاتها، وتظل التيمة الأساسية فيما أنتجته هي وضع المرأة في المجتمع فياساً إلى وضع المراة في المحلية تحيا هي مجتمع له نظرته الخليجية تحيا هي مجتمع له نظرته مع هذه النظرة من خلال رغبة حقيقية في التحرر والاستقلال وتحقيق الذات، بأن المرأة مخلوق ضعيف يحتاج دوما إلى الوصاية وإشراف الآخرين، المرأة عطمة يوسف العلي هي العقل عند فاطمة يوسف العلي هي العقل



الجميل وليس الحب الجميل والمقل الجميل هو الاستمرار والفهم والتفهم والتعاطف والمشاركة.

ويستمر محمد جبريل في عرض الأسباب التى دفعته إلى تناول إبداع فاطمة يوسف العلى من حيث فضاءاته وعناصره الفنية، مثل التناول السردى، والمفردة، والتشبيه، والكناية، وتوظيف الموروث الشعبى والعناية بالتفصيلات التى تعبر عن نفسية المرأة وروحها، إلى غير ذلك مما يضع إبداعاتها في إطار محدد، ينتسب إلى جنس الأنثى، ويقول جبريل: إنه مع ذلك، فهي لا تضع في اعتبارها عندما تبدأ الكتابة إنها امرأة، ولهذا فهي لا تقحم ذاتها الأنثوية، على هذا الجنين الذي يريد أن يكبر بسرعة مدهشة، ويتحرك على الصفحات ليكلم الناس، ويريد منها أن تترقب ردود الأفعال المختلفة، وملامح الوجوه وصفحات القلوب، وهي تتعرف عليه وتتحدث عنه.

إنها تحاول التعبير من منطلق الكاتبة الإنسان، لا الكاتبة المرأة، بمعنى نسف الملهية النسوية، وبالطبع، فإن العامل المرجع هنا هو طبيعة مادة المضمون، أو طريقة المالجة، واللاشت أنه عبر سبعة قصول هي بناء هذا الكتاب بدت وكأنها من القذائف الإبداعية، يحلل ويتأمل محمد جبريل المضامين التي تعرضت لها الكاتبة من جانب، وطرق المالجة الفنية التي اتبعتها من جانب،

ولعل من أهم تلك المضامين أولاً-كما يرى جبريل- قضايا الإنسان، وتبدأ بمشكلات موطنها، خاصة

بنات جنسها، واستداداً لمشكلات ومننها وانتهاء بمشكلات الإنسانية، أى إنها مهمومة بقضايا الذات والأسرة والمجتمع والعالم، ويكل ما يتصل بمصير الإنسان، بداية بمولده، واستمراراً في حياته، وانتهاء بما بعد الرحيل وذلك بهدف تأكيد الصلة بين المبدع وعالمه وهو عالم يتسع بقدر ما يملكه المبدع من معرفة، وهي معرفة لا تقتصر على ما له صلة بإبداعه فحسب، إنما تشمل كل جوانب الحياة، لأن المبدع الحقيقي في رأي جبريل هو من يمتلك نظرة شاملة، وهلسفة حياة، أبعادها الدين والسياسة والاجتماع والتاريخ والرياضة وعلم الجمال والميتاهيزيقا أيضا.

ومن ثم فهي تجمع بين السقوط الأقسرب إلى الانتصار في روايسات همنجواي، وشلاشية الدين الملم والمدالة الاجتماعية في روايات نجيب محفوظ، وتأكيد قيمة العمل في محفوظ، وتأكيد قيمة العمل في حياة الإنسان المصري، منذ استقر عي طاة الإنسان المصري، منذ استقر عي ضفتي النهرد. إلغ.

ويضاف إلى ذلك أنها تجاهد-هي نصوصها بعامة- لفك رياط التاء المربوطة" وتطالب بضبيها من الحرية هي تأسيس كون متخيل، تسقط فيه الحواجز والمحظورات"، ريما تتخلص تاء التأنيث من عقدة التقوقع والانغلاق، ومن المنزلة الأدنى، غير المعلنة، ولأن الزمن الذي تكتب هيه فاطهة يوسف العلي لا يحتمل بعداً فلسفياً حياتياً، فهي نملك تحدياً



ويتيح لفنها أن يعبر عن وجهات نظر...
إنها لا تكتب لمجرد إبيداء التعاطف
أو المواساة أو الحزن أو الفرحة أو
الأسمى، إنما تسأل، وتناقش،وتتمرد،
وترفض، وتقاوم,وتؤمن بالحرية،
ويأهمية أن يكون غد الإنمسان في
هذا المالم-أفضل من يومه الآتي، إنها
الأحسن والأفضل، وتبحث عن وسيلة
الملك لاستنهاض الـذات الإنسانية
لتسهم بغمالية في صنع غد أفضل
لتسهم بغمالية في صنع غد أفضل

أما بالنسبة لطرق المالجة الفنية التي تعتمدها الكاتبة وما تستخدمه من تقنيات، فهي تنطلق من إيمان كامل بأن القصبة القصيرة ليست سوى صياغة للسعى نحو المعرفة، ونحو التواصل مع هذه المعرفة من منظور ذاتي، لأنها ذات إيقاع ونسيج، ولهذا يطلق النقاد عليها" منطقة ما بين الذاتيات سواء على الصعيد الاجتماعي أو على صعيد المعرفة" كما أنها تتعامل مع القصة القصيرة بوصفها بنية فنية تنقل سلسلة من الأحداث والخبرات والمواقف، من خلال الإدراك الكلى المشترك للحياة، بما يعنى أنها بنية تستهدف- في الأساس- إثارة الأسئلة، وتمثل الحراك الدائم بين الذات الموضوع.

وتلجأ فاطمة يوسف العلي بكثرة إلى الأخيلة والتصورات والأحلام، حيث تتعدد تكوينات المشهد الواحد، ونجد ذلك بكثرة في مجموعة "لسميرة وأخواتها"، خاصة قصة "انتخبوني"، هناك تخييل بامتلاك القاعدة الجماهيرية، والنية لدخول

الانتخابات، ودخول الانتخابات بالفعل، والفوز فيها، والحصول على تقديم طلبات الإحاطة والاستجوابات، ومناقشة القضايا الداخلية الدولية، والتحول إلى هدف الأقلام الكتاب، وعدسات المصورين، لكن الزوج يوقظ البطلة بتصرف مفاجئ من كل تلك الأحيالم والأخيلة والتصورات، ولا تملك البطلة إلا التحسر على ما فات تملك البطلة إلا التحسر على ما فات من عمرها.

وتقوم المشاهد في بعض الأحيان على ما يشبه التداعي الحر لمخزون المذاكرة والمذاكرة والمذاكرة والمناهدة والمقطات التسجيلية، والقصص التي تستدعي المشاهد التسجيلية تلجأ إلى الإضمار المض من ناحية، ولاعتبارات الفن من ناحية المنية، ويؤكد جبريل، "أحق أننا كنا سنتعرف على غنية مغايرة لو أن العراق لم يكن هو مصيد (الاعتداء".

والميزة الأهم في قصص الكاتبة كما يراها جبريل هي أن هذه القصص وثيقة الصلة بالبيئة، تصدر منها، وتطلق إليها وهي على حد تعبير نضال الصالح نصوص نسوية بامتياز كذلك، وتصوص عربية خليجية بامتياز كذلك، بعنى أأها ليست مغترية عن الواقع تكون بهذا الواقع، تفككه وتتزع عنه، لا لتقوضه أو تعريه، وإنما لتسهم هي أيادة بنائه، وهي تحريره مما يكله من قيود، وبنائه، وهي تحريره مما يكله من قيود، وبنائه، وهي تحريره مما يكله من قيود، ويجعله نهباً للقيم السية.

وتنعكس في كتاباتها رشاقة وبساطة لغوية، بعيدة عن السذاجة،



ورؤية اجتماعية أكثر تقتعاً ووعياً تصل ما بين الماضي والحاضر وتستشرف المستقبل، فنجدها تغزل من أحداث الماضي، خاصة ما يكمن في اللاشمور أحداث اللحظة الراهنة والمستقبل، فتعايش الشخصيات الآنية في قمصها مع الأسلاف ومنقداتهم وعاداتهم وحكاياتهم الأسطورية، وكل ياتي من خلال خيال واقعي، ينبثق من عاطفة جياشة تمد الإبداع بوهج الحياة، فتتحرك الأفكار وتتدفق في المروق دماء سخية حارة، تستثير في وفكره.

إن جماليات اللغة هي جزء من اساسية متداخلة ومتشابكة في نسيج اساسية متداخلة ومتشابكة في نسيج العمل، تهبه التكوين الفني المتكامل، تعبه والمتلقي، يعد إساءة للمملية المبدئ والمتلقي، يعد أساسي في العمل الإبداعي، ولا قيمة لعمل نتصور فيه التضوق، إن اهتقدت لفته الإجادة المتسافية، والتيقن من أن ذلك وحسن الصياغة، والتيقن من أن ذلك وهذا فيم في بنية العمل الإبداعي، وهذا بدء مثالياً لدى فاطمة يوسف وهذا بدء مثالياً لدى فاطمة يوسف

وتؤمن الكاتبة بأن النثر ليس مجرد زخارف على الهامش، إنما بناء معاري فني شديد الحيوية، والعمل الفني يتألف من عناصر فنية، لكل منها وظيفته المحددة، والمرتبطة عضويا بوظائف النناصر الأخرى، بما يحقق لبنفاعل بين كل العناصر، تحقيقا

لعمل فني يسعى إلى التفوق، وتصارح فاطمة يوسف العلى قارئها بأنها درست خصائص فن القصة، مثل رسم الشخصية، الموقف، الحبكة، تطوير الشخصية، لحظة التنوير، وغيرها.. درست كل هذه الخصائص في كلية الآداب جامعة القاهرة ومع ذلك فأنها لم تفكر في خصائص القصة، ولا حاولت تطبيقها في إبداعها، الكن ما تطالعنا به قصص فأطمة يوسف العلى ينفى ذلك التواضع الزعم تماماً، فهي تحفل بخصائص القصة بصورة مؤكدة، ريما لأنها- كما تقول في تقديم مجموعتها وجهها وطن- مارست كتابة القصة قبل أن تحفظ قواعدها، إنها تحاول الإفادة من تقنيات السرد التي يبتدعها الخيال الفريى: تصوير الشخصيات، التوازن الدرامي، المكان، اللغة، النسق الحواري، إلخ.

وظني أن اللغة الشعرية، هي الأقرب لطبيعة ألمرأة الكاتبة، أو الكاتبة المرأة، لأنها تتسم بالوجدانية، والرهافة في الشاعر، وكما يقول د. صلاح فضل فإن فاطمة يوسف العلي: "تمتلك حساسية مرهفة في هيكلة الحالات الداخلية كي تبدأ بذروة التوتر، وتتنهي كذلك بدروة معاقبة تقضي إلى أفق المعيقة للمواقف المحتداة، المفعد المعيقة للمواقف المحتداة، المفعد بالشجن والعداب الداخلي".

لقد لجأت فاطمة يوسف العلي إلى تقنيات مختلفة متعددة، ريما لم تحفل بها كتابات المرأة من قبل، تداخلت الصور، واختلطت، وتشابكت، مما فرض على الفنانة إبداعاً يعكس



ذلك كله، دون أن يعلو بالجهارة التي قد نتجاوز طبيعة الفن، أو يخفت بالهمس فيتحول إلى ثرثرة غير مترابطة لا قيمة لها، إنها ترفض جهارة الإبداع ووعظيته وخطابيته الإرشادية.

ويرى جبريل في كتابه أن فاطمة يوسف العلى أفادت من تداخل الأنواع الأدبية- أفضل تسمية وحدة الفنون-وعنيت بتوظيف السرد التراثى، وبالجزئيات والتفصيلات الصغيرة، العمل الفني في إبداع فاطمة يوسف العلى بنية معمارية وجمالية، ترتبط عناصرها عضويا بما يحقق التفاعل والتكامل في التكوين الذي يضيق إلى ملامح الصورة، كما أهادت من وحدة الفنون- وريما من الإنسانيات عموما-أو تداخلها، أو تفاعلها- التسميات كثيرة- في صياغة أحداث قصصها، فثمة أسلوب السرد التقليدي، وأسلوب الأناء وضمير الفائب، وثمة المشاهد السينمائية، خاصة في مجموعتها القصصية" دماء على وجه القمر".

وهي تميل إلى التركيز في التمبير وإلى التحرر من الجمل الحفوظة والى التحرر من الجمل الحفوظة والكليشيهات والعبارات التقريرية، وتحرص على الجمل البسيطة فليلة نفسه، وثمة الصياغة التي تحاكي التراث كما في قصة "خلف نافذة مغلقة"، في قصة "حكاية الضعبية كما في قصة "حكاية الضعبية كما في قصة "حكاية الضعناء الصغراء في قصة "حكاية الضعناء التاكيد على أن المقاومة هي رفض الفعل الحتمي، المقابل للغزو والاحتلال. وثمة - في قصصها إجمالاً الهارموني الموسيقي،

والتبقيع التشكيلي، الكولاج - القص واللصق- والتقطيع، والضلاش باك، إلخ.

لقد أجادت فاطمة يوسف العلي في رأي جبريل كسر التخوم بين الأجناس الفنية . فضلاً عن إفادتها – في قصص المقاومة تحديداً – من الواقمية التسجيلية ، والانطباعية يصف عبد المنعم تليمة قصة وجهها وطن بأنها يتماهى ظاهر الشخصية مع باطلها، يتم يتفلب الباطن على الملامح الظاهرة المتم يتبدل المراد الذي تبرز معه قدرة فائقة على التصوير، وإبراز الجزئيات والتفاصيل الصغيرة، ورصد تيار الوعي في داخل الشخصيات مثلما نجد في قصة الشخصيات مثلما نجد في قصة من الخارج في قصة من الخارج في قصة "وجهها وطن".

ويختتم جبريل كتابه بأنه إذا كان الملاحظ في الإبداعات الروائية والقصصية المربية التي تحفل المقاومة- أو معظمها- انها تلجأ إلى السرد الحكائي، دون نزوع إلى التجريب، ويلاحيل فنية. حيث الأولوية للقضية التي يتناولها الإبداع، فإن فاطمة يوسف العلى تزواج ببن القضية السياسية أو الاجتماعية وبين التجريب إنها تعبر عن الهم الشخصى والجمعي، وتحاول التجريب في جماليات الفن، فيتبدى في تكوينها المعرضي والأدبسي ملمح من روايات يوسف إدريس وقصصه القصيرة، وروايات حنا مينا، والجريمة والعقاب لديستويفسكي، والملك لير لشكسبير، ودراسات السيوطي وصحارى إبراهيم ت أعمالها- وفي تقديرها- تؤكد أن أي موقف يتخذه الإنسان في حياته هو دموقف سياسي، أو له دلالة أو نتيجة سياسية. حتى شراء الطمام للأسرة، وشراء اللمب للأطفال، ومن ثم فهي ية تمارس الكتابة الإبداعية، عبر وعي يالهوية النسوية يتكافأ مع الوعي بالحداثة الأدبية.

الكوني، والمواقف للنفرى، وروايات نجيب معفوط الواقعية، إلى غير هؤلاء من الذين أجادوا التأصيل في تأكيد ولذن أعدات فاطمة يوسف العلي وإذا كانت فاطمة يوسف العلي من يسيح اعمالها، وتنفي في الوقت نفسية عمالها، وتنفي في الوقت تمرص على أن تكون بعيدة عنها. فإن تحرص على أن تكون بعيدة عنها. فإن



# صلاح دبشة.. قصيدة المشروع..(\*)

بقلم:سعد الجوير (الكويت)

استطيع بكل بساطة أن أتحدث عن شاعر له أهميته المكانية و ضرورته الزمانية في الوقت ذاته. الشاعر صلاح دبشة الذي ظهر ضمن مجموعة من الأسماء في الساحة الشعرية الكويتية أسست بمشهد شعري له حضوره المتفرد و المناسخة الشعرية الكويتية أسست بمشهد الشعري الكويتي التسعيني) المنادم من شرع لمجموعة الشعرية الأولى (تحوك. الأن كاني) الصادرة سنة ابتداء من نشره لمجموعة الشعرية الأولى (تحوك. الأن كاني) الصادرة سنة في المسهد الشعري التسعيني في الكويت صادر عن رابطة الأدباء ضمن سلسلة في المشهد الشعري التسعيني في الكويت صادر عن رابطة الأدباء ضمن سلسلة كتاب الرابطة : سعدية مضرح، على الصافي (يرحمه الله) فوزية شويش، نشمي مهنا، دخيل الخليفة، على الفيلكاوي، عبد العزيز النمر، و عالم معيب، و أجدها شرصة مواتية لذكر من لمن يتضمنهم الكتاب الوقت الذي هم فيه أبناء المشهد شرصة مواتية لذكر من لمن يتضمنهم الكتاب الوقت الذي هم فيه أبناء المشهد النه و ستكون طبعة جديدة محتفية بأسمائهم حتى يكتمل العقد هم : احمد النهان سعد فرجان، محمد النبهان، احمد الدوسري، فهد رديني، سعد الدهش، رجا القحطاني و نورة المليفي.

حقيقة منذ البداية اشتغل دبشة على مفايرته لما كان مطروحاً أو حتى مستساغاً من قبل الكاتب و المتلقي في آن. ثهة علامات في منجزه الشعري بالإمكان رصدها تصل بنا إلى ما توصل إليه نصه اليوم تحت مسمى (قصيدة النثر) على الرغم من التباس (المصطلح) إلى المؤدى سواء إلى الشكل المكتوب أو طريقة تضمين الفكرة. لذا أطلق عليه (الشعر الخالي من الوزن) ابتعاداً عن الشبهات في اللحظة الراهنة.

<sup>(\*)</sup> ألقيت هذه الأوراق في محاضرة عن الشاعر صلاح دبشة ضمن الموسم الثقافي الصيفى الثانى للمجلس الوملنى للثقافة والفنون والآداب.

حاول صلاح دبشة إيجاد إيقاع خاص به غير متقيد بما يواجهه من أقفال في زمن (مفتوح)، لاحظنا ذلك منذ مجموعته الأولي و التي يفترض أنها تضمنت نصوصاً من جنس (شعر التفعيلة) فلم يلتفت دبشة للموسيقي من التفعيلات المنحدرة من بحور الخليل بن أحمد، تتجلى الملاحظة في نصه المعنون بـ (حضور)، يقول:

ماول صلاح دبنتنة إيجاد إيقاع خاص به غير متقيد بما يواجعه من أقفال في أمن (مقتوج)، لاحظنا ذلك منذ مجموعته الأولي والتي يقترض أنها تضمنت نصوصا من جنس رانعر التغييلة لموسيقي الناتجة عن العمل على عدو من بحوم الخليل بن أحمد

جنتِ.. وقف الكرسي وقف الكرسي استطني والمسئل إبرة اسفل إبرة فارتمس المامم في المامم في المامم تكلمت و في المامم و و ضحكت

إن القارئ أو المتلقي – غير المختص – سوف يظن أن قصيدة دبشة هذه قصيدة خالية من الوزن منذ الوهلة الأولى، هذا لما حاول فيها الابتعاد قدر الإمكان عن ظهور الإيقاع الموسيقى للتفعيلة الداخلية، فقصيدته على وزن بحر المتدارك، لكنها جاءت بتقعيلات بعيدة غير متشابهة.

لو نلاحظ أنه في كل شطر جاءت التفعيلات - في اصطفافها - على شكل

ا جبلها لقد استطاع دبشة من خلال مجموعتين تنفعريتين رمظاهرة التخصية 1 الصادية سنة 2000 أن يحقق منفجاً خاصاً التخييك به و لغة تميزه عمن حوله.

مناير للشطر السابق، هذا ما جعلها التي نظرنا أقرب إلى النثرية منها إلى التثميلة، و ابتكار دبشة لفصل حرف المطف (و) عن بقية الجملة، جعلها قدر ممكن من الفراغ في عملية القراءة و بالتالي تعتبر نوعاً من التكنيك الكتابي على الشكل للتقليل من وقع موسيقى التفعيلة في سبيل إعطاء موضوع الفكرة أهمية أكبر.

# الإيقاع لدى صلاح دبشة

أ - إيقاع اللغة اليومية و المفارقة :

لقد استطاع دبشة من خلال مجموعتين شعريتين (مظاهرة شخصية) الصادرة سنة ٢٠٠٠ أن يعقق منهجا الصادرة سنة ٢٠٠٠ أن يعقق منهجا خاصا به و لغة تميزه عمن حوله، تمثل هذا الأمر بشرد إيقاع قصيدته الخالية من الوزن لديه بثلاثة أمور، أولهم: إيقاع اللغة اليومية، و المفارقة، فيبدأ صلاح دبشة نصه القصير عادة (المكثف) بلغة عادية، مهملة من قبل الشعراء، غير مستهلكة في الكتابة الأدبية، أستطيع أن أطلق عليها ((اللغة الشعبية السهلة))، فلا يحتاج للغة معقدة يوصل فيها الفكرة التي أرادها أن تصل بسهولة لمتلقيه. يقول في قصيدة (أقدامنا) من (مظاهرة شخصية ۱):

أقدامنا المنهكة

لا تطلب إلا القليل جداً من الراحة..

أقدامنا

التي تحملنا

وتتعب من أجلنا كثيراً

1313,

لا نحترمها مرة

ونضعها

فوق رؤوسنا ؟..ص٧



لم يكتف بتعبيره (المنهكة) بل استطرد : (التي تحملنا و تتعب من اجلنا كثيرا) هو يعرف لا شك أن (النهكة) كافية جدا لتوضيع الفكرة، لكن ذكره لسبب معاناة الأرجل جمل النص يقرب أكثر من المتلقي، من باب الشكوى و التذكير.. هذه الأساليب أساليب عامية (شعبية) في توصيل الفكرة، بالإضافة إلى المفاوقة لتي جاءت في نهاية القصيدة (لماذا لا لتتي جاءت في نهاية القصيدة (لماذا لا احترمها مرة و نضعها فوق رؤوسنا؟).

إن استخدام دبشة حاسة البصر في التصوير جعلت الصورة تتكون بقوة لديه من حيث تخيل المتلقي، فتشنبيهه بـ رالحائط، ما هو ملموس، و الفعل رأفقن كلها أمو، اجتمعت لترسم صورة أن يطلق العنان لخياله حول صورة كهنه.

## ب -- إيقاع المفردة العامية :

ثاني الأمور التي ضمها دبشة في معجمه الإيقاعي الخاص المفردة (العامية) أو الشعبية، من خلالها يتعقق وقع غريب في أذن المتلقي، و ذلك في الفصل الرابع من مجموعته (مظاهرة شخصية ۱)، و لقد وضح هذا عن طريق صياغته لعنوان الفصل: يقول أبي إنها من أجلنا و وضع عبارة (صور شعبية) بين قوسين:

عندما ننظر إلى عناوين النصوص الثمانية القصيرة التي يحويها الفصل، نراها كالآتي:

١ – حمارة القايلة

(خرافة شعبية)

۲– عُظیم ساری

٣- عُمَا كور

٤-ئبيدة

٥-أبوطبيلة (المسحراتي)

قرقیمان (عادة رمضانیة تورط بها الصفار)

٧ - الحرامي

۸ – قرقاشة

جاءت النصوص الثمانية بمناوين شعبية بحتة، ثلاثة منها اختصر شرح ممانيها تحتها مباشرة بين قوسين.



أيضاً في طرح دبشة لنصه نلاحظ سهولة تامة من خلال كلمات بسيطة جداً، طيعة الوقع على أذن المتلقي و لينة القبول، يقول في (حمارة القايلة).

يقول أبي :

لا تخرجوا إلى الشارع فـ (حمارة القايلة) تنتظركم خلف الباب لتأكلكم.

بينما أصحابنا

يلعبون كل ظهيرة في الشارع لماذا يا (حمارة القايلة)

نحن بالذات ٩..ص٣٩

و من قصيدته (عُمَاكور) يقول: اصدقائي الذين احبهم يلعبون معي (عما كور) و كالمادة.. تسقط القرعة على رأسي فيعصبون عيني يبداون بضحكات صغيرة شم يشد احدهم شعري بخفة و يختفي بعضهم يجر دشداشتي من الخلف فادور على نفسى..ص.٢٤

إضافة إلى هذا استخدم دبشة في (عما كور) بعض التعبيرات العامية (تعبيرات في اللهجة الكويتية) مثل (تسقط القرعة على رأسي) (أي يكون دوري)، (بعضهم يجر دشداشتي)، و الدشداشة ثوب الزي الكويتي للرجل.

# ج - إيقاع حضور الزمنين (الماضي، المضارع):

الأمر الثالث لدى صلاح دبشة في إيقاع القصيدة لديه متمثل بعضور الزمنين (الماضي و المضارع) في حالة واحدة / نص واحد. مما يجمل (هزة) إذا صحّ لنا التعبير، في قراءة المتلقي، و الأخيرة تعتبر نوع من أنواع الإيقاع الذي عمد على استخدامه دبشة، و يظهر هذا الأمر بوضوح في مجموعته الشعرية (مظاهرة شخصية ۲)، قصيدة بعنوان (رسم) و لنلاحظ أزمان الأفعال:



	رسم امرأة عارية على ورقة ــــــــــــــماض
	تركها على الطاولة ـــــماض
	و خرج. ـــــماض
مضارع	هواء الروحة يدفعها نحو السرير . ص٧

فهو يعمد في التقديم في استخدام الأفمال الماضية (رسم) (ترك) (خرج) و عندما يصل إلى (الختام) في النص، حيث (الصدمة) أو وضوح الفكرة تامة المعنى، استخدم (يدفع) الفعل المضارع.

نفس النهج الذي اتبعه في القصيدة الأولى، حيث صعّد لما سوف يأتي بالأفعال الماضية (أومأت) (سالت) (خطف) و عند نقطة الاكتمال جاء بالفعل المضارع (يمسح).

و أتبعها مباشرة بقصيدة ثالثة بعنوان (صدمة) : المرأة التي دخلته كشارع \_\_\_\_\_\_ ماض بأقصى سرعة وصدمت فيه عمود إنارة \_\_\_\_\_ ماض فانطنا \_\_\_\_ ماض فانطنا \_\_\_\_ ماض و عندما اعتذرت له \_\_\_\_ ماض لم يرها . من العتمة \_\_\_\_ مضارع



### الصورة الساخرة (الكاريكاتورية) لدى صلاح دبشة

مما هو خاص بشعر صلاح دبشة استخدامه للصورة الكريكاتورية هي رسم قصيدته الأمر الذي يجعلنا نعتبر هذه الثيمة نوعاً من الإيقاع هي شعره الخالي من الوزن في شكل من الأشكال :

۱- من مظاهرة شخصية ۱ :

من المقطع ١١ من قصيدة (جذاذات ولد مهذب) يقول :

جعلوا جسدي حائطاً عليّ أن أقفزه كلما أردت أن أبتسم..ص٢٤

لقد حاول دبشة أن ينقل (معاملة الآخرين) من حيث القسوة و الهجومية، إذ صار جسده (نفسه) من الصعوية و التعقيد كأنه حائط قوي لا يمكن العبور من خلاله بل في حال تعديه أو مقاومته عليه أن يقفزه، و لتصور صورة مثل هذه يوجب علينا تصور الآتي:

إن استخدام دبشة حاسة البصر في التصوير جعلت الصورة تتكون بقوة لديه من حيث تخيل المتلقي، فتشبيهه بـ (الحاثمل) ما هو ملموس، و الفعل (أقفز) كلها أمور اجتمعت لترسم صورة متكاملة، و باستطاعة أي قارئ أن يطلق العنان لخياله حول صورة كهذه، بحيث لو عمل زمن الفعل المرسوم / المصور الآن نرى رجلاً يقفز حائط على أن هذا الحائط جسده !

و في المقطع ١٥ من نفس القصيدة يقول:



رأسي مسدس لا أريد أن أفكر و أزعج الجيران..ص٢٦

استخدم دبشة – في هذه الصورة – الجانبين البصري و السمعي، فالمسدس فوق رقبة الرجل مباشرة مكان الرأس، ثم يحور وجه الشبه (المطلوب من الصورة) بجعله الصوت المزعج الذي يصدر عن المسدس في حالة الإطلاق، بتشبيهه التفكير بإطلاق النار، فنحن أمام صورتين؛ الأولى اعتمدت إثبات شيء آخر(مسدس) مكان عضو (الرأس):

الرأس \_ غير موجود \_ مكانه مسدس

بالإضافة إلى استفادته من الصوتين (صوت التفكير التغيلي) الزعج الصادر عن إنسان) و (الصوت المزعج (الواقعي) الصادر عن إطلاق ناري من خلال مسدس):

الصوت المتخيل المزعج \_ صوت إطلاق رصاص المسدس الواقع

في قصيدته (نريدهم على أشكالنا) - كما هو واضح من عنوان القصيدة - إذ يقول في المقطع ١:

بكى حين أزعجته الحفاظة

عندها

تدحرج أبوه

مخرجاً اصواتاً مضحكة

فسكت لحظة

مراعاة لظروف أبيه. ص٣١

فبإيجاد الطرف الأول (الطفل) و الطرف الثاني (الأب) و عقد المقارنة بينهما، و إيجاد السببين للطفل الأول : بكاؤه لانزعاجه من الحفاظة، و الثاني صمته لما فعل أبوه، و إقامة علاقة مقارنة ثانية بين السببين، و محاولة جعل السبب الأول أقل أهمية من الأمر الثاني بحيث هيمنة الأمر الثاني على الأمر الأول. و (تدكين) عقلانية الطفل أمام جهل الأب :

الأب: يتدحرج / يضحك.

الطفل: التزم الصمت ريثما ينتهي أبوه من تفاهته.



أما في قصيدته (لو)، فيرسم دبشة صورته الكاريكاتويرية المتهكمة، على وضع آخر متصل بالتغيرات التي أحدثها احتلال النظام العراقي للكويت ١٩٩٠ و تهديده، و مخاوف الشعب و عدم مقدرته مواجهة نظام بهذه القوة و هذا الجنون، فيقف دبشة حائراً أو يوقف الشعب حائراً لا حول و لا قوة له أمام ما يحدث، يقول:

لو وصل الكيماوي إلى هذه الأرض سيرقص في الشوارع و يحضن الأرصفة و الجدران و علينا أن نكرم ضيافته و نعطيه حق اللجوء السياسي..ص

فتهكم الشاعر في رسمه هذه الصورة، إذ أن هذا الكيماوي - لا محالة - فاتك بكل شيء، و هو مجرد متفرج، يمنحه دعوة للبقاء الشرعي باعتباره لاجئاً سياسياً . سياسياً .

الكيماوي غير مرغوب ضيف غير مرغوب يستضاف غصباً

### (ب) مظاهرة شخصية ٢ :

هي خروج دبشة عن (الذاتية) و دخوله هي (المجتمع) و انتقاداته أو احتجاجاته هي وجه الأخير، حاول أن يرسم (يصور) صوراً أخرى أكثر عمقاً من الأولى و أكثر وضوحاً هي الوقت ذاته، من ذلك ما جاء هي قصيدة (خادمة) :

اللكمات و الأحذية

جعلت وجهها البائس

حساء مندلقاً على طاولة. ص١٥

في رسمه صورة لخادمة، قابلها الآخر بمعاملة جاهة غير إنسانية و الضرب باللكمات و الأحذية، جاء تصويره كالآتي :

الوجه البائس ـــ حساء مندلق على طاولة

بإيضاح وجه الشبه:

الحساء المتدلق على طاولة مهمل ـــ الوجه البائس مهمل

استعمل دبشة هذه الصورة بدلاً من القول : هذه الخادمة بعد ضريها و إهانتها أخذت جانباً بدموعها و أصبحت مهملة. فالحساء المندلق على طاولة مهمل و لا يُلتفت إليه إلا في حال إزالته و تنظيفه. و في ابتعاد ما هو متوقع في مخيلة



المتلقي يكتسب ميزته و مقدرته على التفرد في رسم الصورة.

و في قصيدة (درس) يقول:

الرجل المثقل بأعطال الكهرياء

و الديون المتراكمة

ٹن یحب

لا يريد أن يضيء

خوفاً من الفاتورة،.ص٢٠

الصورة هنا خاصة بما يسمى ب (متلازمة العقدة) فهو يصور رجلاً مثقلاً بديون الكهرياء، و يصور الحب بالشيء الذي يضيء القلب إذا دخله، و في إضاءة هذا الشيء يخاف هذا الرجل من زيادة ديون الكهرياء على رأسه لتعلمه درساً سابقاً، إن ما أبرز صورة دبشة هذه هي تعقيدها من حيث تركيب صورة على صورة حيث ارتبط تفسير صورة (الحب يضيء القلب) بحدوث (تزايد الديون)، ابتداء من : الحب يضيء = الكهرياء تضيء.

ما قلت هي علامات طفيفة أعتبرها أمثلة هي النجز الشعري لشاعرنا صلاح دبشة، و الذي ينبئ -لو تتابعت تجاريه- بصوت مفاير و له حضوره على مستوى الوطن العربي،

# شهادة هامشية عن ذات صغيرة

بقلم؛ صلاح دبشة (الكويت)

ترحل عنك الكلمات

وتترك فيك خطاياها..

كيف أشهد؟.. مثل ريح مترددة تشهد على سهول لم تتبسط كما ينبغي؟، أو مثل عشبة صفيرة تشهد على غيمة لم تتكون بعد؟.

وعلام أشهد؟.. على ليل ينثر أرقي في السماء؟، على آنوار مفاجئة تقطع الشرود وتشتته بلحظات مفرغة، بانحرافاتٍ عن المنى؟

أجد نفسي مرتداً هي هذه الحالة عن احتمالات القول، عن لمس الفوارق بأصابع من نغم، أو إشارات من حكمة..

أظنه العطر الذي لا أعرف كيف أكونَّهُ، هذا ما أرشحه لنفسي حين أكون ملتبساً، وأبحث في مناجم الذاكرة والوجدان والواقع، عن الرؤية..



إني أشهد على ذاتي في متاهات النور، حين لا يعكس جسدي منها سوى ظلال تتسجب على الأرصفة، على الشوارع، دون أن يُفتحَ لها باب، أو يطير عصفور من شجرة ، وحين أحاول هز الربح لتسقط قطرات أنتشي بها من تلك الغيوم المعيدة، النائية حتى الياس..

لعلي لا أخلي يدي، ممسكاً بضرورات العيش من جهة، وبداتي من جهة أخرى، كاني أطير بجناح منكسر، وآخر يرفرف بألم، فأرى الكون كيف يتشكل من تحتي، بتشعب مادته، بفراغاته وأشكاله وألوانه، بكائناته، وأن نقطة ضئيلة، هناك، واقعة في المهب، متقلبة بلا وجهة، هي أنا.

لدي ملاحظات كثيرة على طريقتي في البكاء، في البوح، على الريح، المطر، على الريح، المطر، على الريح، المطر، على الطبيعة والحياة، وأمارس مقاومة رهيبة ضد وجودي في مكان واحد لأكثر من ساعة، ربما لأوزع نفسي كمطايا بسيطة لعالم لا يبالي، ضحكة هنا، حزنا هناك، شكوى، رأيا قلقاً، فكرة، غباراً ... ولا أنتهى.

التنفيسات والتأوهات والإحباطات واليأس، فالتقويض المتواصل يرده إلى جادة الصواب.. تتواصل مع كل شيء موجود، ولا تحيد الدفاع عنها وعن كينونتها ووجودها عبر تصارع الأصوات على حيز في الهواء أو رصف المعرفة على ورقة، فهذا انقطاع عنها، لأن كل ما نظن أننا ندافع عنه، يتجاوز موقف الدفاع، لأنه متحقق بقوة الوجود المجتمع للبشر.. هي تريد أن نكتبها فقط، ولا مشكلة في أن نختلف في فهمها فرادى أو جماعات.

هي إنسانية.. بلا شك، تنصر، توقظ، تواجه الضرر والأذى، لا كمناطحة الثيران ولا بفم هائل، بل بسحب خيط، يهد النسيج كله.. فلا كبير لديها، ولا مرعب، ولا قوي، ولا متعال.. تهذبُ الإنسانُ من الداخل، تكشف الجمال بما يؤدي إلى أشاعته، دون أن تحول أي شيء إلى نماذج عليا خارج نطاق الصيرورة.

شهادة عن قصيدة النثر

أرى أنها ليست بنائية. أبداً، هي تهدم باستمرار لأن الهدم يفتح احتمالات عديدة للبناء، فالاتجاه إلى بناء شيء في ظل احتمالات أخرى للبناء هو "تسلط".. قرار فردي.. فالبناء محتمل، وقصيدة النثر تهدم شيئاً سيئاً باعتباره واقعة، وتؤجل المؤقف من البناء الآتي المتحقق بالضرورة النافية للفراغ إلى أن يتعين.. فتوقضه إن كان سيئاً، نتحاشاه إن كان جميلاً.

ليست غاثية.. لأن الوصول إلى الغاية اكتمال، نهاية.. رغبة وتجسدت أو حلم وتشيأ، وكلها تعود إلى سيرورة التقويض مرة أخرى، هي لا تعترف بنهايات سعيدة أو حزينة 1.. هي لا تستمر بل تتواصل.

ليست عدمية.. فهي ليست ردة فعل منكسرة، ليست كرةً ترتد من جدار لم تدخل فيه، أو صدى يتلاشى، أو كلاماً يشي بانفصال الإنسان عن الواقع والعالم بمشاعر الإحياط والضياع والبعثية.. أراها متفائلة!



هي تقويضية .. تقويض السيء، الفصام، نواتجه التي لا تتجه إلى الجمال، وكل ما يشكل عبناً على السيولة الطبيعية للوجود .. وتعمل في الهوامش لا لتصعيدها بل لإسقاط القمم الموحشة بينها بمساواة أفقية .. هي تدرك كل التفاصيل، وتحتفي بالبساطة والتناسق والجمال، بكيفية تجعلها قوة صادمة، مشوَّضة .

هي سياقية .. لا تتشغل بنفسها عن الحياة، غير منفصلة عنها، لا تستخدم لغة متعالية، أو تقمرات بلاغية، ليست قصيدة شفاهية، أو ركيكة، أو هارية .. هي معنا في كل مكان، في أية لحظة، على أي مستوى، وعيناها مفتوحتان على الدوام.. تبدأ من المكان الذي أنت فيه هي مستقلة وغير منعزلة.

هي تواصلية.. تمنح الجميع "احتمال" كتابتها دون أوصياء أو سائسي خيل أو كهنة، بالمحاولة والخطأ والتأثير المتبادل، وترى هي كل إنسان مشروع كاتب "ممكن".. حتى لو سار هي طريق غير صحيحة جهة احيانا أتوه عن القميدة، فأفرش مشاعري على أرقام السيارات، التي تمر، والتي أمامي، والمتوقفة على جوانب الطريق، كأني أبحث عن الشفرة، التي تفك المقدة، تومض عيناي على جدان، في الكوى المظلمة، بين تدافع الأجساد يوراء خطأ امرأة، ولاثمة ما يجلب البداية.. أتصت للضنوء، ولا شيء، عدا جملة وتهار، فكرة وتتلاشي.

أحياناً تأتي هكذا، بزينتها المندفعة، بتبرجها الباذخ، في قمة انهماكي في القطيعة، وأحياناً تخدشني وترحل كأنها بنت ريح، أطاردها كأن عثراتي تصونها، أمد يدى وراءها، كأنى أعبر المحيطات..

ريما، وأنا أبحث عن ثقب في حائط التاريخ أنسل منه إلى الحداثة، كنت أحرك خطاي على التشابه، على أسماع الوجود، أنهي كل خطوة برنة مماثلة، فوجدت أني أسير كآلة، مبرمجاً على حركات اللغة، وسكناتها، فأعطي الحرف قبل القلب، الكلمة قبل الروح،الجملة قبل الرؤية، القول قبل الإنسان..

فاتجهت لفتح المسافات، محاولاً أن أجذب الأطوال والأمتار والأشبار للكسر، المريع والمثلث والمستطيل للتفكك، الحرف والنقطة والفاصلة للتشرد.. حاولت أن أبتعد عن وقع حوافر الخيل، أن لا أكون ملثما حين أعبر، ولا أسل السيف وأضرب به الدروع، بل أحمل الروح وأخبط بها العالم، وأهتف: "إن أردت قتلي فأدخلني في نموذج سابق.".

حاولت، ولم أدخل في الحداثة، وحاولت أن أقفز إلى مابعد الحداثة، ولم أفلح، حاولت أن أتظاهر بصفة شخصية، حاولت أن أطير، ومازلت أحاول أن أضع فيضني على الشوارع..القريبة.

سأظل محاولاً دون أن أستمر كي لا أتكرر إنما بأن أتواصل كي أختلف.





### منهنا يبدأ التغييراا

إبراهيم بن عبدالرحمن التركي يكتب عن دور العولة في التحوُّل التربوي ...

د. عبدالله الغذامي: هذا كتاب من كتب المرحلة وهو سؤال
 في المثاقفة وفي التربية المزدوجة
 بقلم: سعيد الدحية الزهراني
 (الملكة العربية السعودية)



كان الدزمييل إبراهييم بن عبدالرحمن التركي .. قد أنهى متطلبات الحصول على درجة الدكتوراه بعد أن درس منتظماً في جامعة سانت لويس ميزوري الحكومية وأكمل متطلبات البحث في جامعة كلومبي (ميسيبي) الامريكيتين من خلال أطروحته التي جاءت بعنوان - دور العولة في التحويل التربوي .. دراسة وصفية التحويل التربوي .. دراسة وصفية - تحليلية (التعليم الأهلي في السعودية نموذجاً).

حيث نائها قبل أن يتقلّدها -على حدّ وصف الدكتور عبدالله الفذامي - قبل أشهر..، حين فكر

بطباعتها في كتاب مجتزآ من الأطروحة يكون في متناول القارئ العادي، كان من الضروري أن يختزلها مستبعداً الأجزاء المتعلقة بالجوانب البحثية الإجرائية الصرفة .. فجاء الكتاب في نحو 167 صفحة من القطع المتوسط بتقديم الدكتور – عبدالله الغذامي .. مقميوماً الدكتور – عبدالله الغذامي .. مقميوماً منهما عدد من العناوين والمباحث .. وأسالة الأول بعنوان إشكالية المعرفة، والقصل الثاني بعنوان وأسئلة المعرفة، والقصل الثاني بعنوان التحليلية .

#### المقدمة

تقديم الكتاب جاءت بقلم د - الغذامي الذي قدم له الزميل - التركي الفدام، الشكر الخاص في صفحة الإهداء، على قراءته للكتاب ومناقشته له، وبالتالي كتابة مقدمته .. وهذا يجدر بنا أن نضع بين أيديكم وتحت أنظاركم مقدمة الدكتور الفذامي كما جاءت ...

### تقديم

هذا كتاب كان في أصله أطروحة دكتوراه، وثقد أحسن الدكتور إبراهيم عبدالرحمن التركي صنعاً حيث أعاد صياغة النص ليجعله كتاباً ذا طابع ثقافي عام. ولا شلك أنَّ الصيغة الأكاديبية للرسائل العلمية لها أصولها

وتقاليدها التي تحتكم إلى المنهج وشمروط الأداء العلمى الأكاديمي، غير أنّ خطاب الأكاديميات العلمية شيء وخطاب التداول الثقافي العام شيء آخر، وهبذا ما يجعل البحوث التخصصية صعبة الانتشار والقبول بين عامة القراء، ومن مصلحة المعرفة العلمية التي تطمح للنفاذ إلى القاعدة العريضة في الاستقبال، من مصلحتها أن تحيد من سطوة اللغة والمنهج الأكاديميين وتقدم المعرفة في خطاب يراعي شروط الاتصال الجماهيري دون أن يفرط بشروط العلمية وحقوق المستوى المعرضي، وهذه عادة معادلة صعبة، وهنا أقول إنّ هذا النص قد تمثّل في كتاب يجمع بين الشرط العلمي كحصانة معرفية، وبين شروط المقروبية والتوصيل القرائي دون عوائق، وحينما قدم لي الدكتور إبراهيم كتابه هذا كنت في غاية حرجة من المشاغل والارتباطات وخشيت على نفسى ووقتى من جهة وعلى الكتاب من جهة أخرى، فأنا بحاجة لوقتى ونفسى وسط هذه المشاغل، كما أنَّ للكتاب عليَّ حقاً بألاً تفسد مشاغلي من تقديري له، ووسط هذا الهاجس بدأت في تقليب الكتاب، وما هي سوى بضع صفحات حتى وجدت نفسى أنساق بتلقائية نفسية مرنة وراء باقى الصفحات، ولم أشعر بمزاحمة من لغته ولا بثقل من موضوعه، وهنا ينجح الكتاب في



هذا الدكان الحديث الذي صار اسمه جريدة، وفي هذا الجو انكتب اسم أبي يزن وارتسمت علامته، وكم أحسست أنَّ الأمر ليس مفاجأة حينما علمت بمناقشة أبي يزن للدكتوراه وحصوله عليها، فأنا كنت أراه قد نالها قبل أن يتقلِّدها، لقد نالها بتعبه وبصدق تمثله الثقافة التراث أولا ثم لثقافة العصر ثانياً، وهوق ذلك فقد نال شرف الوسام العلمى بسلوكه المعرفي وأدب العلم وخلق الثقافة، فهو حريص إذا ما كان أمر علمي، وهو جاد إذا ما كان أمر ثقافي وهو لطيف إذا ما تواصل وكتب، وهنا جمع الشروط وجاءت أعماله السابقة على هذا الكتاب بوصفها حصيلة لقلم معطاء وصادق، ثم جاءت الشهادة وجاء الكتاب، وفيه خلاصة لرجل مجرب، هو مسؤول تريوي وكاتب ملتزم بقضايا الثقافة وحالها العميقة والحساسة، وأسس كتابه على استطلاع علمي يفحص السيرورة العلمية التربوية ويعالج مشكل العولمة وأسئلة التربية في استخلاصات إجرائية ميدانية من بعد تقديم نظري وثقافي للإشكال، هذا كتاب من كتب المرحلة وهو سؤال هي المثاقفة وهي التربية المزدوجة، ونحن نعيش ثقافياً في مرحلة الازدواج المضاعف الذي لا يستقبل كل شيء، فحسب، بل إنه يعيش وسط كل شيء، وحينما أقول يعيش فأنا أقصد أنَّ العالم اليوم، كل العالم، قد

تحقيق الجدية العلمية المعرفية وفي الوقت ذاته في تحقيق درجة عالية من المقروئية أو لنقل (الانقرائية)، وهذه مهارة اكتسبها الدكتور إبراهيم من ثقافته التراثية التي تربي عليها في المهد وهي البيت، حيث إنَّ والده الأستاذ عبدالرحمن التركي من الجيل التربوي المؤسس والدي تشهد له قاعات المعاهد العلمية ومجالس العلم في عنيزة مع شيخنا وعالمنا المرحوم على الـزامـل وهـو الحجة النحوي والفقهي والعروضي والمعلم الجليل، ومثله الأستاذ عبدالرحمن الذي ما زالت صورته عندي مربوطة بصورة الشيخ على الزامل مع صدى أحاديث العلم ومجالس التحرير العلمى حول تصريف كلمة أو إعراب جملة عويصة وحل خلاف نحوى أو عروضي، ذلك جو كنت أراه في مجلس وسط السوق التجاري في عنيزة، حيث كان للشيخ على دكان ليس للبيع والشراء، ولكن للجلوس واستقبال الناس ومناقشة العلوم، وفي ذلك الدكان كنت أرى الفتى إبراهيم في صحبة أبيه يسمع وتختزن في نفسه ما يسمع حتى إذا ما كبر الفتى صار له في الصحافة دكانه الخاص، وكأنه يعيد لنا دكان الشيخ علي ولكن بصيغة مقالات يدبجها قلمه وترى من بين سطورها، مثلما تسمع، أنفاس الأب والشيخ ويطون التراث، مصحوبة بلغة العصر ووسيلته الحديثة، عبر



لعل أهم توصية يمكن تأطيرها في هذا الكتاب هو اعطاء الاصلاحيين على مختلف وجهاتهم مساحة أكبر للانطلاق في فضاءات يجيدون التحليق فيها، وتقليص الركون إلى محاكمة مصطلحات عائمة تُضيّق الواسع وينكفئ بها الممتد، مع التأكيد على قصر الثوابت في مدارات لم تعرف فيها اختلافات أو احتهادات، ولعل طرق مثل هذا الموضوع الحيوى التنائك مقدمة لامتدادات وإضافات تسعى لتعبيل الواقع التربوي الساكن

صار داخل علبة أكسجين واحدة، ولا خيار للكل سوى أن يستنشقوا ما هي هذه العلبة بكل ما هيها من أكسجين نافع مع ما هيها من سموم مصاحبة، نفكر، وهذه مهمة يقعلها هذا الكتاب، وسيرى قارئ الصفحات التالية شواهد على ما أقول، وهي شواهد تؤكد من جهة وتسأل من جهة أخرى وتضعك في واقع الصورة من جهة ثالثة، وهو " لذن - نوع من الكتب والقضايا التي تطرح نفسها قبل أن نكتبها، ولكنتا حينما

نكتبها بعد أن كتبت نفسها فإننا إنما نكسر صندوق الساحر ونسمي العلّة باسمها ونضعها في جملة ثقافية ترفع سلطوية السر وتجعل الخوف حصة في التفكير وليس رهبة حضارية أو عقدة أيديولوجية، هو هذا الكتاب يحمل السؤال ويجعل العولمة رديفاً يحمل السؤال فيجعل العولمة رديفاً التربية، وهما معاً معضلان والأرقام هو والخوص فيهما بالأسئلة والأرقام هو مواجهة علمية عصرية كما فعل هذا الكتاب، وهي مهمة ملحة كما يجب أن يغمل القارئ مع هذا الكتاب.

#### المدخل

لعل أبرز ما تجدر الإشارة إليه من مقتطفات في مدخل الكتاب يتلخَص فى وقفتين

- الأولى:

(وإلا لكل مجتمع خاصيته فإنّ محتلف ما هو مطروح للمساءلة مختلف تبعاً لمساحة الحركة التي يستطيع المتفاوي الانطادق فيها، نائيا ك في البيشات الإسلامية - عن تخطي المُسلَّمات التي تحددها نصوص قطعية النبوت والدلالة، ولا شأن له بعد ذلك بسلطات المادة، وتحكم التقاليد، كما أن في استعادة التاريخ القريب ما يشير إلى أفاق الأتي؛ إذا استطعنا الخروج الى من نفق الخوف من التحويلات القادمة برغيتنا وحضدها، وإذا اتفقنا على مرغيتنا وحضدها، وإذا اتفقنا على



تحديد الثوابت في إطارها المرجعي التجمع عليه بين علماء الأمة في كل أزمنتهم وسائر أمكنتهم، وهنا لغة عقل لا تسلم دلالاتها لمناصري الركود رغم المتغيرات، وليظل المطلوب حولها وغيرها - حوار يلتزم بأدب المناظرة، ويُحمى فيه الجميع دون رهبة أو استعداء أو استعلاء فلا أحد يحتكر الحقيقة).

- أما الوقفة الثانية فهي: (في المجمل فيإنّ العولمة نصوذج على تيه المسطلع الذي أوقعت فيه مصطلحات أخبرى ومنها: الحداثة والعلمانية والتمددية والحبوار والديموقراطية والشفافية وغيرها؛ فقد تحوّلت إلى كلمات هائمة يفسرها كل حسب أدلجته أو مصلحته أو خططه الملنة والمختفية، كما أنَّ للنظريات - حسب فرنسيس بيكون - دوراً في جعل الرؤية متميَّزة، وعلى الباحثين - في اقتناعه - تصفية عقولهم في النظريات وتخليصها من التحيُّز كذلك، ما يعنى أن الثقافة -بوصفها المظلّة الشمولية - لا تستطيع التواؤم مع معطيات الواقع أو الصعود إلى استشرافاته إلا في جوُّ انفتاحي يستفيد من إيجابيات العولمة ويتلافى سلبياتها.

ولعلُ أهم توصية يمكن تأطيرها في هذا الكتاب هو إعطاء الإصلاحيين

- على مختلف وجهاتهم - مساحة اكبر للانطلاق في فضاءات يجيدون التحليق فيها، وتقليص الركون إلى محاكمة مصطلحات عائمة تُضيُق الواسع وينكفئ بها الممتد، مع التأكيد على قصر الثوابت في مدارات لم تعرف فيها اختلافات أو اجتهادات، ولعل طرق مشل هذا الموضوع الحيوي الشائك مقدمة لامتدادات وإضافات تسعى متدمة لامتدادات وإضافات تسعى

#### المحتويات

أشرنا إلى أنّ الأطروحة جاءت في خمسة فصول فقد جاء الكتاب في فصلين رئيسين (إشكالية المصطلح وأسئلة المعرفة – الدراسات التحليلية) .. يتضرعان إلى عدد من المناوين الأخرى .. وهنا سنكتفي بذكر فصول الكتاب وعناوينه ..

الفصل الأول: إشكالية المصطلح وأسئلة المعرفة:

(إشكالية المصطلح - المصطلحات: وجهات واختلاهات - نظريات الاتصال - وسائط تقنية المعلومات - الحاسوب في التعليم - الإنترنت في التعليم - الإلكتروني - الموامل التي تقف أمام استخدام الإنترنت - البيئة التعليمية - التقويم والامتحانات في مدرسة المستقبل - العولة والتغيير مدرسة المستقبل - العولة والتغيير



- الآثار المتوقعة - العلم المناهس - الآثار الاقتصادية - العولة والتحوَّل التربوي - التقنية والتحوُّل التربوي أم المعرفة - التعوُّل التربوي في مجتمع المعرفة - التعليم وثورة المعلومات - المعرفة والسلطة - الفكر التربوي المتحوِّل - المدربات واتجاهات - المولة والتغيُّر التربوي - المعرفة - المولة والتغيُّر التربوي - أسئلة المعرفة - العولة والتغيُّر والتعليم - خلاصة - رؤية مقارنة).

البحث - حدود البحث - مصطلحات البحث: المعرفة في عصر المولة - تصميم الأداة - صدق الاستبانة - الثبات - المعالجات الإحصائية - خصائص المينة - نتائج الدراسة -المهلة والتحوّل التربوي - خلاصة).

### التوصيات

هذا وقد ضمّت الأطروحة ذاتها، وليمن الكتاب، عدداً من التوصيات التي لم يوردها د - التركي في الكتاب - ربما لأسباب رفانية ١٤ -

الفصل الشاني: السدراسات التحليلية:-

(أسئلة البحث - أهمية ومنهجية





## الطريق إلى كراتشي.. هيثم بودي والصعود إلى أعالي البحار

بقلم: عبدائله خلف (الكويت)



البطولة بمعانيها الصحيحة كانت تتمثل في رجال الأجيال السابقة.. يصنعون السفن، ويبحرون بها مع الرياح وأهوال البحر،ويصعدون بها أعالني البحار، رياح وعواصف وجبال رهيبة من الأمواج، وظلمات من فوقها ظلمات" رواية رائعة، مستلهمة من أحداث حقيقية لبحارة كويتيين في الهند الغربية عام . 1944

رواية حازت على جائزة الإبداع العربي على على على على على على على على الوطن

العربي سنة ٢٠٠٦ في عاصمة الثقافة والعلوم التي يقودها بجدارة سمو حاكم الشارفة الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي كان القطاد پشق سكون الليل المقمر.. مخلفا وراءه عمودا من البخار، يخترق حقول الأرز الشاسمة بين القرى الهندية، متوجها إلى ميناء كراتشي البحري..

البحارة الكويتيون مترامون على الكراسي الخشبية في القاطرة الوسطى متعيين بعد رحلتهم البحرية اليائسة..

كان الجميع مستسلماً للنوم ومتجاوباً مع اهتزاز القطار"، وحركته المزعجة.. إلا أن النوم لم يجد طريقاً إلى عيني البحار بدر وهو يقاوم اهتزاز القطار الخشبي.."

رفع عن عينيه طرف غطاء رأسه بيطاء، نظر حوله حيث الجميع يغطون بنوم عميق،نظر من خلال النافذة متأملاً ضوء القمر المتساقط على المسطحات الماثية عاكساً صورته على عننه الهادعتن"

الزمن قد ارتسم على تذكرة السفر في القطار بذاكرته مارس ١٩٣٨ .. قبيل الحرب العالمية الثانية.

التفت خلسة نحو الجهة اليمنى حيث يجلس النوخذة قبطان السفينة المنكوبة" صامت يحمل كل الأحزان، ويفكر كيف تفلب عليه البحر وحطم سفينته..

البحر الذي ينسف الجبال ويحطم المدن ويشرد الناس وهم على اليابسة، ما بال سفينة شراعية خشبية يغتالها البحر.. النوخذة يرى ذلك هزيمة لكبريائه وفشله أمام المجتمع..

الكارثة: يعود مشهد الرواية إلى عاصفة بحرية عاتية هي (سونامي) في عرض البحر يسميها البحارة الموجة (القلابة) شاهقة الارتفاع فيها ظلمات سمعوا هديرها قبل اقترابها، وأدركت الخيول المحمولة خطرها فارتفع صهيلها وفزعت تحاول الفرار من حواجزها الخشبية على السطحة..

النوخذة يأمر بإخلاء السفينة من الخيول ورميها هي البحر، ولما دنت الموجة الكبيرة للسونامي الرهيب امر بإزال قاربي النجاة، ثم أمر البحارة بترك السفينة بدل أن تتحطم اخشابها عليهم وتفطيهم (القلابة) ثم تهوي بهم البي هام البحر..

إذا كانت مذكرات بحار للشاعر محمد الشايز قد جسَمتُ مشاهد أهوال البحر شعراً وصراع البحارة المرير مع مخاطر البحر، فإن (الطريق إلى كراتشي) للأستاذ هيثم بودي هي أول رواية تصعد إلى أعالى البحار؛ وتصور كفاح الرجال البطولي أمام طوفان رهيب، والسفينة الخشبية الشراعية كعلبة الكبريت الصغيرة الطافية.. النوخذة ليس بالرجل الغرّ الضعيف بل هو نوخذة معلم يجيد قراءة الخرائط ويقيس الاتجاهات، وسرعة الرياح وخبرة عشرين عاماً في البحار وقوة الطوفان.. ويسلم أمره لله تعالى وأقداره.. فيأمر بمواجهة الأخطار فيقذف بضاعته المحمولة 20 جواداً عربياً أصيلاً ثم يأمر بمغادرة السفينة قبل أن يبتلعها الطوفان..

رواية تعجز الإمكانات الفنية في البلاد من تصويرها فِلما أو مسلسلات



إنها تحتاج إلى إمكانات عالمية لإخراجها في مستوى قلم أمريكي على غرار المصارع البعرية، وقد يزري العمل المحلى بها ولا يرفى إلى مستواها، إنها بحاجة إلى وقفة رسمية إعلامية من الدولة ليخرج هذا العمل في قلم عالمي تشارك فيه مؤسسات دولية للعمل السيامائي،

إن قراءتي للرواية جعلتي أعيش خيال الطوفان وصراح النوخذة وبحارته الأبطال، وقسدرة الأجيال الماضية في ركوب أعمالي البحار، لتصدير منتجات المراق وأحمال دول أخرى لقاء أجور زهيدة ذلك الوقت لمقاومة الحياة القاسية التي أنقذت البلاد من مجاعات قد أحاطت ببلاد مجاورة...

الرجولة والإقدام أمام أهدوال البعار جعلت الكويت البلد الصغير يُسَوِّق كل المحاصيل الزراعية للعراق ويذهب بها إلى شرق أفريقيا وجزر الهند والهند الكبرى".

انقلبت السفينة عاليها على سافلها هذهب بها الطوفان إلى أعماق المحيط ثم أعادها الهواء المحتبس بها، وابتعد البحراة عن الاقتراب منها لكي لا تحطيهم حتى طفت محدثة فيضانا عاتياً وتعالت أصوات انكسارات الواحها ثم انشطرت إلى نصفين تاركة ألواحاً بيتشبث بها بقية البحارة الناجين.

هدأت الماصفة واستوى الناجون على الألواح المكسرة، هنا تفقدوا بعضهم ليجدوا أن المفقودين هم ١٤ بحاراً و ٢٠ من الجياد.. وأموالا محمولة.. وسفينة عملاقة من نوع (سفار).. نفدت كميات التمر القليلة التي قذفوا بها إلى قارب النجاة.. وثلاثة أيام يصارعون بها بحر

المحيط داهمهم الجوع والعطش،ولا مفر من الموت إما غرقاً أو من ابتلاع هيم البحر.

وفجاة تقترب سفينة تجارية بجانب السفينة المحطمة، أحياء يصارعون الموت منهارة قواهم أشبه بإحساد ميتة طافية فيها بقايا رمق، تم انتشائهم كالجث الهائكة.. ومنهم من فقد الوعي مجرد أن رأي رحمة الله في إنقاذهم.. أطراف كانت مهشمة وإضلاع مكسرة ضاعت الامها عند المخطر الأكبر وظهرت الأن عند الإنقاذ والاسعاف.

وانقطعت رحلة كراتشي بالطوفان، لتأخذ الباخرة المنكوبين إلى اتجاه معاكس إلى شمال الهند إلى ميناء (بورندر) ليعود بهم القطار إلى كراشتي بعد علاجهم في المحجر الصحي..

وتطايرت البرقيات عن الحادثة وفي محطة كراتشي استقبلهم تاجر كويتي ويعض المقيمين هناك...

واجه النوخذة والبحارة ديموقراطية الهند في محكمة حضرها رموز من القضاء والأمن والتأمين والترجمة والمحامين واستحكموا بخرائط النوخذة وشهد التحقيق ببطولة النوخذة الذي عمل عشرين عاماً كربان للسفن.

وحكمت المحكمة بتعويض مالك السيد السيخلة في الكويت السيد خليفة بن سعد كما هو مبين بالأوراق السيمية المرفقة.. هذا هو عدل الديموقراطية الهندية التي لا زالت قائمة حتى اليوم.. وتتنهي رائمة هيثم بودي "الطريق إلى كراشتي".. فتعية وتقديراً له على هذا الإبداع.

#### ملاحظات:

- المؤلف شاب صغير لم ير السفن ومع هذا أجاد في رسم الصورة التراثية، وعليه في الطبعة الثانية تدارك هذه النقاط:

\* السفن الخشبية نوع (سفار) في الكويت والخليج العربي ليس فيها مجاديف.. كما هو في بعض السفن الأوروبية الضخمة بطابقها السفلي والخواديف الكثيرة..

\* هذه السفن لاتستخدم المرساة في المحيط لأعماقه السحيقة.. المرساة لشواطئ الخليج الضحلة فقط.

\* لا توجد نوافذ كما ورد مع النوخذة الني أمر القلاف بإغلاق نافذتي السفينة.

\* البحارة عملهم فوق سطح السفينة فقط وليس لهم طابق يعملون به إلا في تخزين البضاعة في جوف السفنة.



### هدي بركات.. وثقافة الحرب

بقلم: د. وجدان الصائغ (اليمن)

في الحروب عامة ثهة (جبهة) مكان ناء يتجه إليه المقاتلون وقد لا يعودون إلى الأبد أو أنهم يعودون مجرد أجداث محمولة، ومع كل هذا لا يمكن أن تقارن بالأحرب الأهلية التي يتحول فيها المكان المحبب (الوطن) إلى جبهة مستعرة، فبدلاً من أن يكون الوطن ومرابع الطفولة والصبا ملاذاً للأمان ومنبعاً للبهجة فإنها ستقترن بمشاهد الموت والقتل والتطهير العرقي والطائفي بما يحمله من بشاعة الإبادة والتصفية الجسدية وهو ما هدفت إليه الروائية اللبنانية هدى بركات في روايتها (أهل الهوى) –الصادرة عن دار النهان بيروت –1993 وعبر بركات في روايتها (أهل الهوى) –الصادرة عن دار النهان بيروت –1993 وعبر تبيئة ما المنافعة السردي الخاص المفعم بالمفارقات ولعل أولى هذه المفارقات تتبثق من التمال وبطلة الرواية استجابة لحالة الموجد التي تجمعهما على الرغم من انتمائهما إلى قريتين متناحرتين إبان الدب الأهلية اللبنانية، تأمل المشهد التالي : (كان ذلك قبل ظهر يوم أحد، مربي أحد الشبان من جيراننا وشرب القهوة معي.

كان حائراً هي أمره فهو مضطر النزول إلى العاصمة وليس هي سيارته مايكفي من الوقود. كان البنزين مقطوعاً، لكنه سمع أن محطة في طرف مدخل قريتنا، قد يصلها صهريج قبيل الظهر، وطلب مني أن نذهب مما في سيارته ونننظر أمام المحطة... بينما كنا ننتظر، وايتها تمر بسيارتها باتجاه قريتها. قلت لصديقي هيا بنا إلى القرية القريبة، فمن المؤكد أن في محطاتها بنزينا، لكنه لم يجرؤ وقال: مستحيل، قد يخطفوننا، أو أننا سنتبهدل في أحسن الحالات، فنحن لسنا نساء، سيتعرفون علينا لا سمحالة. ثم سمعنا دوي الانقجارات، وأينا دخان القدائف

قبل أن تقلع، نزلنا من السيارة لنختبىء وراء جدران المحطة ونحن نعلم خطورة انفجارها لدى أول شظية... ثم رأيتها تعود بسيارتها باتجاه قريتنا، لحقت بها صارخاً، فتوقفت، صعدت إلى جانبها. ثم صرنا نرى القذائف تنزل على الطريق، بعيداً أمامناً . نزلنا من السيارة وأخذنا نتسلق الغاب إلى يمين الطريق لنحتمى بالصبخور العالية، كنت أجرها من يدها جرأ لأنها كانت خائفة جداً، ولا تعرف أين أتجه بها، كانت تردد: لكن مالذي جرى ١٤٠٠ هبط الليل وكنا لانزال نحتمى بصخرة عالية، كنا نرى القذائف الحمراء تشتبك في السماء، قبل أن تنصب على القريتين وجوارهما، ثم وجدت أني أحضنها تماماً، وأن رأسها في صدري وحدست أنه ليس الخوف وحده... ص ٦٩) يحيل المشهد بما يحمله من توتر درامي إلى أن شذرتي الجسد والحرب قد اقتسمتا بدقة المناخ السردى فالحرب بما تحمله من تصفية للجسد وحركة باتجاه إلغائه، فإن الوجد الذي غلف علاقة البطلين جعل أفق التلقى يرقب إيقاعات الجسد المنتشية تحت ظلاله.

وتتضع المفارقة الثانية من خلال سرد الرواية على لسان مذكر مع أن الكاتب امرأة وتتمق هذه المفارقة حين يغوص المتخيل ليعكس إحساسات الأداء الذكوري إزاء الجمعد المؤنث بل إن انتقاء المتخيل الروائي السرد من وجهة نظر رجل زمن الحرب الأهلية يضيء مفارقة اخرى تتبثق من استبطان مكبوتات البطل الذي ظل منشغلاً بمباهج جسده وتحقيق انتصاراته على قراش اللذة في وتيت طند الرجال في قريته

بمتانة أسلحتهم والنود عن حدود قريتهم (السطوح الصغيرة امتلأت بالرجال الذين راحوا يطلقون بنادقهم، تلك القديمة التي تفقع دخانها في الهواء، وتلك الحديثة الرشاشة التي كانت لعلعتها الطويلة تقطع صوت الأجراس التي راح رنينها ينهمر حارا حارقا وسريما كاشتعال الكبريت ص١٤١) وتجد هذا المعنى يتكرس في المقتطف الآتى) لم تكن أسلحة كثيرة في القرية، وكانت في أكثرها أسلحة قديمة وبدائية بعد أن أخَّد الشباب إلى الجبهات ما كان صالحاً منها، لكن الرجال نظفوها بتأن، ووضعوها على مقربة دون كلام كثير عن جمال الأسلحة والمباهاة بها ص١٤٣) بل إنك تجد بطل الرواية يمارس طقوس القتال على أنثاه (المشوقة / الخصم) فمن القتل المنوي المتمثل في إرجاعها عن قرار عودتها إلى زوجها وأهلها في قرية الخصم بطريقة مهينة (حين لحتنى على جانب الطريق، أسرعت سيرها باتجاه الحاجز، استفربت كثيراً ناديتها، باسمها، واتجهت صوبها فركضت، راحت تركض دون أن تلتفت إلى، انتبه لها كل الناس المساكر والمدنيون والمشاة إذ لا تسمح حركة العبور الهادثة المنتظمة بأي إشارة يمكن أن تكسر إيقاعها أو تبليل الأمن المحسوب كدقات القلب، وجدت نفسى اركض أنا أيضاً إليها. كأني أريد أن أمنعها من الركض أو أن أمنع عنها رصاصة توقف حركتها المجنونة ... وقبل العساكر بأمتار وجدتها مازالت تركض إليهم ضريا مني. فهمت أنها تهرب منى، سمعت خرطشة السلاح باتجاهها وباتجاهى، قلت للمسكري أوقفها فهذه المرأة تريد الهروب، توقفت على الحاجز



تفعل. راحت تتسلق السلالم من نفسها، كأن شيئاً لم يكن، فتحت الباب فدخلت لاهثة، جلست على المقعد، فلبثت واقفا أنظر إليها، ظلت جالسة دون حراك تنظر في الحائط قبالتها، دون حراك في الحائط قبالتها ... ص١٥٤) إلى القتل الجسدى الذي أطل برأسه منذ استهلالة الرواية (بعد أن قتلتها، جلست على صخرة عالية .. أغمضت عيني طويلاً حتى هدأت أنفاسى وانتظمت، تراخت مفاصلي، وانسابت أعضائي بعضها إلى بعض واتصلت،...، تمددت على الصخرة، وتبين إنها ملساء ناعمة كفراش وثير تتبع انحاءات جسمى وتوسع لها، فتحت عيني على قمر كبير وواطئي.. كانت سماء نيلية منفوخة بنجوم فجة كثيرة وشديدة الإشماع كأنها انفجرت لتوها... أقوم الآن عن الصخرة وأمشى.... أمشى خفيفا طائراً) بل أنك تشهد تمجيداً لطقوس القتل وإعلاء لشأن الذات القاتلة (إن من لم يقتل لا يعرف... إن من لم يقتل يظل فريسة أوهامه، فريسة عذابه وبحثه المضنى عن الخلاص العجيب وتتقضى حياته كلها كما تنقضى حياة ذبابة المزايل. تدور مكانها.. وتتخم باسئلتها الفارغة، وتموت دون أن تحدث ضجيجاً في الهواء ص٩) وانتقالها -هذه الذات زمن الحرب - إلى مصاف القديسين (عرفت حين قتلتها ورأيت أنى قتلتها، أئى شريت روحها، أنى شريت ملاكها فصار فيَّ، انفتحت لي السماء، والفضاء وانفتح جسمي، عرفت أنى قديس، وأن جسمى هذا قد بدأ صعودي البطيء ولكن المحقق، وأنهم إذ سيفتحون ذات يوم قبري فلن يجدوني. لن يجدوا سوى

مباشرة، كنت مازال بعيداً عنه بضعة أمتار، توقف الجميع وراحوا ينظرون إلينا، قالت العسكرى : أريد أن أمر فبيتى هناك. وهذا الرجل قد خطفني، كأنى لم أسمع، لم أفهم، وصلت إلى العسكري وسألته ماذا تقول هذه ال... المرأة ؟ قال المسكرى اعطني أوراقك العطيته أوراق هويتي وقلت له هذه زوجتى، تريد الهرب إلى عشيقها، قالت له : هذا الرجل خطفني، وأريد أن أعود إلى أهلى. أعطيك أسماءهم فاتصل بهم، أخذنا العسكري إلى الخيمة قريبة في ميدان سباق الخيل، طلب منها أورافها-لا تحمل أوراهاً لإنها نتوى الهرب، قلت له، ثم طلبتِ أن اكلمه على نفراد، انتحينا بعيدا عنها. رجوته أن يفهم وضعى، ويجنبني فضيحة إضافية فهي زوجتي وتود الهرب إلى حيث عشيقها في النطقة الأخرى، قلت له ماذا عسائي أفعل بامرأة ولماذا اخطفها . قلت له باني كنت أستاذاً في مدرسة شهيرة انهارت بفعل القصف، قلت باني لست مسلحاً و لا أخطف النساء، سميت بعض أقريائي البعيدين من الزعماء، قلت له إن أراد أن أصف علامات مميزة في جسمها، قلت ثه تمرف مايصيب النساء أحياناً، وكيف يتصرفن لينفصن علينا عيشنا، قال خذ امرأتك وامش إلى بيتك كان الله في عونك. رحت إليها لففت شعرها على معصمي جيداً، وقلت هيا الآن إلى البيت. نظرت بهلع إلى العسكري، لم تتخابط ممى، تبعتنى بإذعان أدهشني لكني لم أترك شمرها، دفعتها داخل السيارة وخبطت الباب، انتظرت قبل أن أطلع إلى مقمدي لأرى ما إذا كانت ستحاول فتح الباب ناحيتها والهرب ثانية فلم



رباطاتي مفككة، وكفني فارغأ.. وسوى نساء يدلقن الطيب على التراب ويركضن فرحات مبشرات بغيابي .... إنى أفور وأفيض على العالم الرضيع كحليب مبارك، أفيض ولا أنقص، ولا سبيل إلى انقاصى، فقد منجت الففران... النعمة .... أمشى خفيفاً طائراً .. افتح ذراعى كيوحنا وأغنى ويخرج ذهب كثير من فمى ... أغنى مبشرا باسم الرب الذي عرفت . الرب إلذي لست وعائقت، أمشى، وأغنى عالياً، ولا التفت ورائى حيث تركتها عند رجمة الحجارة، ذلك اني موقن إنها لم تعد هناك... إنها فيّ أو إنها صعدت إلى السماء ... ص٠١٠) وهدى بركات بهذا المشهد المتكيء إلى الذاكرة العقائدية تشغل مفارقات شتى زمن الحرب فتكون البطلة الموؤدة على صخرة الإبادة العرقية مريم مجدلية جديدة تجملنا قبالة ضحية (مدنسة / مقدسة) في آن واحد كما يكون القاتل فينقا حديدا.

وهي مشارقة تذكرني بمفارقة أعجبتني حين وجدت هدى بركات أعجبتني حين وجدت هدى بركات الأنولة حين ترسم أها صورا كاركاتورية ومن القصف والإبادة المبرمجة، تأمل الآتي : (لكن النساء يعرفن أن الحروب التي تغلى منهن الشوارع وتمكنين وتزيد من سيطرتهن على المبيوت، البيوت التي قدت جرءا من هيكاها تصير ممسرحا أكثر طواعية لسلطتهن، إذ تسهل فيها إعادة على أرض صلبة، وحين يصير الوعيد، تترك النساء مكان الاحتماء الوحيد، تترك النساء

على يقينهن من العودة والحاجة البدائية للاحتماء، يصبحن أكثر تساهلاً في مد الحبل إلى الشارع وفي الحراسة... ص١٢٤)

وثمة مفارقة تتبثق من طبيعة الكان حين لاتجد العلاقة المنسة إلا المدرسة ملاذاً لهتك المحظور الأخلاقي، تأمل الآتى : (لم نبق وقتاً طويلاً في المدرسة حيث أنزلونا، قلت إنها امرأتي، لم يطلب أحد أوراقها، أعطونا فراشاً ويطانيتين وزاوية كان فيها عائلة... نصبنا شرشفاً اخضر حول فراشنا، لم تحبنا الماثلة لأنفا لم نتكلم مع أحد، لم نرو حكايتنا، لم نذهب معهم للمطالبة بالماء والاحتجاج على هماد المواد الفذائية التي كانت توزع علينا.. مما لاشك فيه أن الذاكرة المجمية للمدرسة تحيل إلى ذروة القيم المرفية والثقافية والتربوية إلا أن هذه الذاكرة تتهشم تحت مطرقة الحرب لتكون وكراً للمدنس واللاشرعي.

خلاصة القول، فإن روأية (أهل الهوى) للروائية اللبنانية همدى بركات قد عكست عبر مناخاتها السردية المقارقات التي تطرحها ثقافة الصرب عموماً والحرب الأهلية على وضياع لقيمة الوجود الإنساني حين يصير هدفاً طازجاً لخروقات الرصاص الحي وتحت مظلات ملونة بالتطهير المرقي أو الطاثفي أو ... وهدى بركات تلامس وعبر أدواتها السردية ذاكرة المكان الجريع لتوثق أحداثاً دامية الترمع كورة الأحبة لتترمد بغيابهم كل





# الإضاءة المسرحية لغة بصرية مؤثرة

بقلم: ناصر الملا (الكويت)

يسجل للمسرح قصب السبق في اختراع الإضاءة بل ومساهمته في تحديد ماهيتها التي انبثتت منها وسائل حددت مساحات استدل المسرح فيها بالظل والنور.. ولأن المساحة التي يشغلها عدد من الشخصيات يجسدون عليها تقليد حياتي ما في قالب فني خاص.. قد أجمع خصائص الضوء الطبيعية ليرقى بحس المشاهد كوسيلة خلقت الإحساس ببعد الألوان، وهي تعتبر ركيزة ثالثة من ركائز المسرح الأساسية.. ويذلك تتحدد غاية الفن المسرحي.. وهو تصوير الحياة على المسرح وبإدخال الضوء.. يكون عماد الفن المسرحي. قائمًا.. إذ تتحقق الخطوات الأساسية لقيام العمل المسرحي..

حيث يوهم المتفرج بأن ما يجري على المسرح.. ليس شيئاً من نسج الخيال.. خيال المؤلف، ولكن جزء من واقع الحياة.. وبالتأكيد للإضاءة تأثير بالغ في هذه المعادلة.. شرط أن تكون موافقة لموازين العمل المسرحي، وأول من استخدم الضوء الطبيعي في إنارة العرض المسرحي.. كانوا الإخريق.. حيث أن مسرحهم كان مكشوفاً.. المسرحي تقام نهراً بانية مؤثرات الضوء الطبيعي على خاصية المعل المؤدى.. مع استغلال الضوء الطبيعي بكل إمكانياته المتاحم من الشمس تشرق ومع شروقها تتشر أشمتها في الغلاف الجوي.. إلى أن يدخل الليل فتفض الدراما التمثيلية إلى اليوم الآخر.. ولم يكن في مقدور رجال المسرح تقديم مؤثرات توجي بالمشاهد الليلة.. وكان يكن في مقدور رجال المسرح تقديم مؤثرات توجي بالمشاهد الليلة.. وكان يكن في مقدور رجال المسرح تقديم مؤثرات توجي بالمشاهد الليلة.. وكان لمثيل يجري على ضوء المشاعل.. رغم أنها كانت تسير على حدو

كفلت مصادم الضوء الطبيعية لمخترعي الإضاءة المسرحية معرفة مطلقة في تتبع مصادم بننـروق الننسس حينما تـدوم الأرض في تطاق النبوران المحكم أن لظاهرة النبورق اليومية عدة مقاييس التتبع يدخل في مداخل متعددة بارتباط تحرك النسوس.

اليونان في تقديم المروض المسرحية نهاراً ولسنوات طويلة ترجمت بها نظرة الإنسان النورانية وتلك الأخرى الظلامية .. فمع توسيع نطاق الشخوص اتسعت ركائز المسرح الأخرى.. فيعد المرض المسرحي أكثر إثارة وتشويقا مقارنة مع عروض الأزمان التي سبقته .. وبلا شك فإن الإضاءة تدخل جنباً إلى جنب مع هذا التوسع لتعطى لجال العرض وضوحاً محكماً.. سيما وإن اختيار المرض المسرحي ليلا وبتوقيت يتلازم مع مريدي العرض المسرحي في ذلك الوقت حقق نموا مزدهرا على خارطة المسرح منذ نشأته .. حيث الليل يكفل الصفاء الذهني.. ويقوي عملية الإدراك التي تتم من وإلى النظار من خلال تأدية العمل الدرامي.. وبذلك تتماس خطوط الطول والعرض بتوازى يعزز القيمة التي أوجدت من أجل ذلك

الحضور الذي تواتى إلى صالة العرض من أجل المشاهدة والتمتع.. والخروج من شم بقائمة تساؤلات مصبها الاساسي على المحالة الاجتماعية المتردية التي يحياها الفرد في حدود إمراطوريته أو بلده.. والإضاءة وإن كانت بالمشاعل قد أسهمت وأوجدت في شاتمياية المسرحية ليلا.. بل وزادت في ذلك أن جملت أوقات النهار طلباً لليش والكد.

وهي بذلك تكون قد صنفت يوم الإنسان في روما.. مما انعكس فيما بعد على العالم بشكل عام.. بسبب مشعل يضيء مساحة محدودة من حيز المكان.

### الضوء وسيلة:

تقول الأساطير الفارسية أن أول من اكتشف النار هو الملك (هوشهنك بن سيامك بن كيومرت).. إذ أنه رأى يوما في أحد الجبال حية تريض في مفارة تفح ناراً فيولع الفار من هذا الفحيح.. فأخذ الملك هوشهنك حجرا ورماه على صخرة عالقة في الجبل فاشتعل نارا وأعجبته فهريت الحية .. فقال الملك (هـده أنـوار لابـد من تعظيم شأنها وتفخيم قدرها).. لذلك استغلت النار منذ ذلك الوقت وإلى يومنا هذا في مختلف النواحي الحياتية خاصة فيما يتعلق بالمسرح كما ذكرت سابقا .. إلى أن استخدمت الشموع .. حيث اعتمدت مسارح كثيرة عليها بشكل رئيسى وتركها للمشاعل بسبب آثارها السلبية من إصدار أدخنة وأحياناً تتسبب هذه الأدخنة بإيداء المتفرجين.. هذا بالإضافة إلى تشويهها لسقف وجدران



الصالة، صالة العرض من خلال انبثاق الأدخنة السوداء منها.. والشموع كانت توضع على خشبة المسرح وتحديداً في مقدمته.. أما جدران الصالة فكانت الشمعدانات تقوم بوظيفتها على أكمل وجه بالإضافة إلى الاعتماد على النوافذ الواسعة التي تسمح بدخول الضوء الطبيعي متسريا إلى خشبة العرض ليساهم في تغطية المساحة المقد تنفيذ العمل الدرامي عليها .. وأبرع من استخدم الإضاءة المسرحية في العالم المهندسون الإيطاليون .. حيث جعلوا إضاءة غير مباشرة من أعلى المسرح ومن جانبيه وبالإضافة إلى ذلك جعلوا إضاءة أرضية على الخشبة إما مغطاة أو مكشوفة.. وجعلوا الشموع سواء تلك التي على الخشبة أو الملقة في الصالة إما معلقة أو محمولة على شمعدانات كما ذكرت.. وأدخلوا إضاءة غائرة وغير مباشرة تشبه إضاءة (السيكلوراما) وكذلك إضاءة مكشوفة وملونة ومظللة على الخشبة.. وهم بذلك يبلورون ويضيفون في ذات الوقت للإضاءة تقنية فنذة من نوعها لازالت دارجة إلى يومنا هذا.. وأعنى هنا الإضاءة.. الإضاءة الاصطناعية لردهات المسرح وقاعاته والأضواء على الخشبة نفسها.. ومتى ما فهم المراد من المسرح تتحقق توابعه الأخرى بتسلسل منطقي محكم، فالاعتناء بالإضاءة وتطورها لم يزدهر تلقائيا.. وإنما جاء عبر تطور متدرج.. فما كان يعمل به عند الإغريق ليس هو عند روما النهضة.. رغم أن اتساع الساحة الزمانية واشتمالها على أكثر من نقلة

نوعية أضفى خصائص ضوئية جديدة قد لا ترضى طموح فنانى ذلك العصر بيد أنها أوجدت وأضافت بالقياس على ما كانت عليه عند الإغريق والرومان... بل والعصر الإيزابيثي أيضاً الذي لم يكن يعتمد على الإضاءة.. لأن مواعيد تقديم مسرحياته كانت تقام بين الثانية والثالثة بعد الظهر حين يكون النور طبيعياً وهو المسرح الذي خرّج أعظم كاتب على مر التاريخ في كتابة الدراما التمثيلية وهو وليم شكسبير التي فادت واستضادت الإضاءة المسرحية من دراماته الكبيرة بحجمها الغزيرة بصراعاتها ودلالاتها التي غيرت أنماط مسرحية عديدة فكانت سائدة ومتبع إرثها الفني جيلاً بعد جيل كما ساد في المدرسة الاتباعية مثلاً.. والشمول يعطي للإضاءة تحكم أكبر من خلال اختلاف مراحل نمو الشخصية من ماضى إلى حاضر فيركز نور ألإضاءة على وجه هذه الشخصية ثم تتغير هذه الإضاءة (سلويت) لنرى اكتشاف آخر لصراع هذه الشخصية، والألوان لا تكون داخلة في عملية الحساب السرحي من طوع رغبات أو من مزاج نجم مسرحي .. وإنما هي أصل من أصول المسرح تستند إلى ثلاثة أشكال رئيسية مثبتة.. الأول وهو الأحمر والثاني الأزرق.. والثالث أخضر.. لذا فإن من يتعامل معها مؤمن عن ظهر قلب بما يجسد على خشبة المسرح.. وهكذا بالنسبة للإضاءات الأخرى، ويقول جون ألتون: إن الضوء وسبلة من وسائل تجميل المثلين ... تسمى هذه الطريقة الجراحة بالنور،



#### مداخل متعددة:

كفلت مصادر الضوء الطبيعية لمخترعى الإضاءة المسرحية معرفة مطلقة في تتبع مصادر شروق الشمس حينما تدور الأرض في نطاق فلكها الاعتبادي وتبين لهم من هذا الدوران المحكم أن لظاهرة الشروق اليومية عدة مقاييس تتشابك مع حساب الزمن.. إذ أن مقاييس التتبع يدخل في مداخل متمددة بارتباط تحرك الشمس.. وهيدًا ما أضفى أيعاداً شاملة لدى مخترعى الإضاءة المسرحية .. حيث أن هذا الانتقال .. انتقال الشمس في الفالب ما يخلق حينما تكن سحب عالقة في السماء أو أتربه تجرفها عاصفة رياحية عاتية أشكالا متنوعة من الأضواء.. أضف إلى ذلك أن هذه الأشكال ترتبط في الغالب الأعم بأجواء الإنسان النفسية .. فصورة الانتقام مثلأ تتماشى معها العواصف الرياحية الشديدة.. وبالتالي أضواؤها تكون أكثر إقتاعاً من ضوء الشمس عند الشروق مثلاً .. وهكذا حاول مخترعو الإضاءة المسرحية أن يستلهموا من الطبيعة مادتهم الخصبة لكي يوظفوها في الفن المسرحي .. كالإيهام وتصوير الضباب وغيرها من الظواهر الطبيعية.. ،لعل من مثل هذه الطواهر الهامة في مسرح كبداية (الإضاءة في الغاز).. حيث استطاعت هذه الإضاءة أن تترجم رغبات الفنانين والمهتمين في فن الإضاءة من خلال استغلال ناتجها وطاقتها لتحويلها إلى عنصر إيهامي لا يتجزأ من العملية المسرحية .. ولعل (فيليب لوثريج) الإنجليزي (١٧٤٠-

١٨١٢) خير من طبق هنذا الإنجاز وجعله مستخدما في أول مسرح إنجليزي جعله مضاء في الغاز وهو (دروری لین) فی عام (۱۸۱۷) ولم يقف الإيطاليون مكتوفى الأيدى تجاه تطوير الإضاءة المسرحية التي ازدهرت في القرنين السادس والسابع عشر.. حيث تناول دراستها كثير من المتمين.. نخص منهم (سيباستيا توسيرليو) (١٤٧٥-١٥٥٤).. و(نيقولا ساباتيني) (١٦٥٤-١٥٧٤).. الذين قدموا فكرة شاملة عن مصادر الإضاءة وأساليبها في مسارح البلاط في ذلك الوقت.. واهتموا من خلال دراسة الإضاءة في التكنيك الذي يخدم حركة الضوء... ولعل هناك نقاطاً كنت قد ذكرتها في بادئ الموضوع فيما يختص بالمهندسين الطليان وما أضافوه للإضاءة المسرحية من توسع وإبهار ليأتي خلفهم فيما بعد مضيفين وموسعين دور الإضاءة المسرحية في روما والمالم كله، ويعتبر (دي سومي)الإنجليزي رائدا من رواد الإضاءة المسرحية.. حيث استخدم المرايا العاكسة في المسرح.. وله أسلوب خاص به كان لا يتزحزح عنه مطلقا.. فهو صاحب رؤية وتصور يختلف عن عصره تماماً .. فهو يصر على توزيع الشموع والمصابيح على الخشبة بعناية.. وعلى ضرورة التضليل. أو إخفاء معظم مصادر الضوء.. وعلى ضرورة تخفيض عدد الأضواء في الصالة.. وكان يركز معظم الأضواء على الخشبة .. ولا يضع في الصالة إلا قليلاً منها. وكان وهو الأهم يستغل الفارق بين الضوء والظلام لخلق الجو العام للمسرحية..



حيث يستخدم الإضاءة الساطعة في المشاهد الكوميدية.. أما المأساة أو التراجيدية.. فإنه يطفى معظم الأضواء على خشبة المسرح.. مما يتيح لختلف الأدوات المسرحية مكاناً للإضاءة.. فالبروجكترات سوف تستخدم من خلال هذه الخطة استخداماً جيداً. والبروجكشان سوف يعكس الزمان والمكان بدقة محكمة .. ويخلاصة سريعة لفكر دي سومي.. نلاحظ أنه وضع الإضاءة المسرحية كركيزة لا تتجزأ عن الشخوص والدراما المنفذة... وغير بذلك فهم ريما كان عالقاً منذ القرون التي سبقته.. وهو أن الإضاءة ليس هدفها أن تضيء فقط ولكن هدفها أيضاً أن تكشفا

### الابتكارات في عالم الإضاءة:

ولأن عجلة الحياة لا تقف عند حد معين لما فيها من اكتشافات واختراعات تعزز ما قد أضيف في أي مجال من مجالات التطور التقني.. لاسيما وإن كان مقروناً بمركز حضاري يتفاعل معه الناس يضفى لخياراتهم أدوات تنطلق بلغة عصرها. وتتفاعل مع سمات فكرها ونمو قدرها من فترة متدنية إلى أخرى متقدمة .. وهكذا بالنسبة للفن المسرحي.، وتحديداً منه فن الإضاءة الذى لم يتوقف نموه عند عصر معين وإنما جاء مواكباً لكل عصر يوجد به لأنه ببساطة فن لا يتجزأ من العملية المسرحية .. ويحسب له أنه انتقل ويقفزة تعتبر نوعية بشكل المسرح.. وأيضاً بشكل أو أشكال ما يؤدي على خشبته من أعمال درامية ترتبط وإلى حد مقارب الشبه إن لم يكن توأم

روحى شبهه ظاهر للعيان حينما تكون الإضاءة منتشرة أو مركزة سابرة.. أو رامزة لأغوار الشخوص وما تعنيه من وجودها في الحياة.. والربط بينهم في الغالب يكون مكنونا ولكن بالتفاعل وحده.. وأعنى هنا تفاعل الشخصية مع الآخر تتحقق التوأمة الروحية.. ويكون الضوء شعاعاً نابضاً في الحيوية وسعة مداه محددة كما الشخصية التي تؤدي دورها على المسرح.، هناك الجمهور أيضاً وهو عنصر هام وهاعل في نفس الوقت بمشاعره واستقباله لجسد الحياة الذى يستقبله مباشرة. أيضاً للإضاءة دور في قضية الاستجابة والانفعال ومن دونها لا تكتمل العملية السرحية في أي شكل من الأشكال كون المسألة متطابقة مع عصر له ثقافة معينة وأسلوب حياتي معين مقترن وبشكل ثابت في المصر الذي يضيف فيه .. وبالتأكيد كان للمصر الحديث موعد مع أعظم إنجاز يسجل للمسرح وهو المصياح الكهربائي.. الذي ساهم بظهور الابتكارات في عالم الإضاءة المسرحية على يد (لنيباخ وأولفريد وبيغيير) .. حيث ظهرت الإضاءة في مجال الاكتشافات العلمية والاختراعات الآلية . . وكانت أول منشأة فى لندن تضاء بالكهرباء هى مسرح (ساهوی) الذی قدمت علیه أوبرایت جلبرت وسوليفان (١٨٨١) تقريباً.. حيث استطاع هذا المصباح الكهربائي أن يضيء مداخل المسرح وردهاته.. وأصبحت فيما بعد الإضاءة من أهم الوسائل الآلية وأكثرها حساسية في خدمة المسرح كعامل تعبيري أساسي يوحد العمل ويشرحه ويعلق عليه..



الثالث والأبعاد التي تليها.. والكشاف المسرحي ساهم بشكل مباشر في تعزيز وضبط بعد الضوء واختيار الأشعة وتسخيرها نحو زوايا السقوما بأشعة مركزة أو غامضة.. ثم جاءت الاكتشافات متالية كالليزر والأشعة الدقيقة تضفي للإضاءة المسرحية أجواء جيدة تتماشى مع روح المسرح والعصر الحديث.. ولا زالت إلى هذا اليوم الإضاءة المسرحية تدرس من خلال الأبحاث والابتكارات الجنيدة لإيجاد إضاءة تتوافق قمع عصرنا الحالي.. وربما مع العصر القادم.

فظهرت الأضواء الأرضية لخشبة المسرح بدل الشموع وسميت (الرامب) ثم كان للكشاف دور حينما يركز في أعلى المسرح لينبثق منه ضوء مركز. ثم تبلورت العملية منه إلى أن استغلت الخلفية بالإضاءة (السيكلوراما) الخلفية بالإضاءة (السيكلوراما) الشموع. وأصبحت الكواليس تضاء أيضا بدل بالتالي أفق أشمل وكبر مما كان عليه سالفه في التحكم بالعملية الضوئية من خلال الظل والنور.. حينما تستخدم الإصاءة المسطحة لتعطي المشاهد الإحساس بالبعدين.. ثم الألوان التي يبيع في استخدامها لخلق البعد



# طيبة الإبراهيم لـ "البيان"؛ كان الحصار شديداً.. فلم أجد متنفساً سوى الكتابة

البيان -خاص:

اشتهرت الكاتبة طيبة الإبراهيم برواية الخيال العلمي، وذلك على الرغم من أنها كتبت في التواحي الرغم من أنها كتبت في التواحي الاجتماعية، إلا أن ما كتبته عن الاستنساخ قبل حصوله علمياً، جعل الأنظار تلتفت إليها. بدأت الكاتبة قبل أن تتجاوز المقدين من عمرها حيث كان الحصار الاجتماعي حلى عد تعبيرها شديداً قلم تجد متنفساً عبد الكناة الإبتاء ليس مجرد تافذة تتخلص غير الكتابة. ولكنها وجدت بعد ذلك فيها من حصارنا، بل هو قضية يعيشها الكاتب ويخلص لها.. فكان أن اكملت الملور..

في حوارنا معها نفتح صفحات البداية ونطوف عالم الخيال العلمي والواقع الثقافي بشكل عام، فماذا تقول:



■ لنعد إلى البدايات التي أمسكت بها بقلم الكتابة - كيف كانت وما الظروف التي وجهتك نحو الكتابة.

- البدايات كانت بميدة جداً بالنسبة لي الآن، بدأت الكتابة وعمري ثلاثة عشر عاماً برواية (لعنة المال) وهي رواية بوليسية، كنت وقتها متأثرة

بما قرأته لاجاثا كرستي، وهي رواية ذات تقنية متماسكة وذات أسلوب جيد جداً تماماً كما ظهرت بعد طباعتها، ولكنها كانت مليئة بالأخطاء الإملائية والنحوية لعدم درايتي حين ذاك وقد حاولت بقدر الإمكان التخلص من تلك

- أما عن الظروف التي أدت بي إلى الكتابة، فلكونى مراهقة في تلك الأثناء، وكان الحصار شديداً على من كان في مثل سنى، مثل أي فتاة في ذلك الرمن، فلم أجد متنفساً سوى الكتابة، وقد هيأ لى ذلك كثرة قراءتى منذ كنت في العاشرة أو أقل شم توفر المناخ المناسب لي من والدتي بجليها الكتب المختلفة لي، فأكثر حصياتي

الأخطاء قبل نشرها عام ١٩٩٥.

تلك الرعاية التي حظيت بها، فظهرت الرواية تحمل أسلوبها وتقنيتها كروابة جيدة رغم صغر سنى وليس (شخيطة) كما يفعل المراهقون عادة، وبعدها بعام واحد كتبت رواية أخرى عنوانها (القلب القاسى وأشواك الربيع) وكنت بدأتها برؤى بوليسية وانتهت بمعاناة مراهقة، أي ضمئتها ملامح ما كنت أشعر به آنذاك، ولكني لم أستطع نشرهما لأنى لم أكن أعرف الطريق إلى ذلك لصغر سنى وقلة خبرتى، ثم لم يكن هناك

لا أدري لماذا أحصر في كتابة

أدب الخيال العلمي على الرغممن

الثقافية والفكرية تكونت لدى جراء

أن لي كتابات اجتماعية أخرى!

من يؤمن بي أو بمقدرتي الطفولتي.

■ لماذا اخترت الخيال الملمى في كتاباتك وما الذي جذبك إلى هذا الاتجاه ؟

- لم يكن اختياراً متعمداً، وإنما جاءت روايات الخيال العلمي مع السياق الذي يكون التشكيلة الفكرية لدى مثل أي إنسان آخر، ولكن بشروط وقدرات مختلفة بين الناس، بدليل أنى كتبت بدایة روایاتی لیس فی منحی الخيال العلمى وهى روايات (لعنة المال) ورواية (القلب القاسى وأشواك الربيع) السايق ذكرهما، ثم كتبت





### لا أعرف كيف تنداعى لي الأفكام دون علم مني أو ترتيب مسبق

بعدهما الجزء الأول من رواية (مذكرات خادم) متزامنة مع رواية من الخيال العلمي (الإنسان الباهت) المنشورتين عام 14۸٦ هي كتاب واحد، وقد نال الجزء الأول من رواية (مذكرات خادم) الجائزة الثانية من وزارة الأعلام وهو نلت الجائزة الرابعة للقصمة القصيرة نلت الجائزة الرابعة للقصمة القصيرة (سعيدة) من نفس الوزارة مما شجع الرغبة هي مواصلة الكتابة،

- وبعد امتلاكي أدواتي العلمية بإنهاء الدراسة كتبت أول رواية في الخيال العلمي (الإنسان الباهت) نشرتها جريدة السياسة في

عام ۱۹۸۳ ویعدها نشرت فى كتاب عام ١٩٨٦ عن دار القبس مع الجازء الأول من رواية (مذكرات خادم) ويعدها كتبت الجزء الثاني من روایة (مذكرات خادم) فنشرت عام ۱۹۹۲ في جريدة البيان الإماراتية، قبل أن تصدر في كتاب مع الجيزء الأول عام ١٩٩٥، ثم رواية البلهاء، و كتاب فلسفة (المعوقات الفكرية للشخصية السوية) وكتاب نقدى (تطابق الصور لمتوازي الأعمال الروائية للمرأة والرجل).

- وهكذا ترى أني لم تقتصر كتاباتي على أدب

الخيال العلمي، لدي تشكيلة من مختلف الأفكار التي آجسدها في كتبي، ولكن لا أدري لماذا أحصر في كتابة أدب الخيال العلمي، ريما يحلو للبمض أن أحصر في هذا المجال فقط، كي لا أقارن مع الآخرين في مجال كتاباتهم، أو ريما لأنه لا يوجد أحد غيري يكتب في هذا النحى في الخليج العربي، وعلى أية المتر بالكتابة في أدب الخيال العلمي على الرغم من محاولة حصر العلمي على الرغم من محاولة حصر كتاباتي به..

■ تحدثت وسائل الأعـلام عن توقعاتك النبي تجسدت على أرض الوقعاتك التي تجسدت على أبشري، الواقع في مسألة الاستنساخ البشري، كيف حدث ذلك ومنا الندي جعلك



تضعين هذا التصور قبل سنوات من اكتشاف الاستنساخ.

- أجل كتبت أربع روايات عن الاستنساخ منذ عام ١٩٩٠.

ولكن هذا ليس غريباً على من يجهد عقله، فلو أمعنا الفكر سوف نرى أنه عدا عن معرفة أماكن الخلايا الجنيلية في جسم الإنسان ومعرفة كيفية استخراجها تقنياً، فإن ما ياتي خلية الإنسان متاحة لجميع دارسي خلية الإنسان متاحة لجميع دارسي أن عدد كاروموسومات الخلية البالغة أن عدد كروموسوم) في الإنسان، وأن عدد الخلايا الجنينية ومنها الخلايا الجنسية نصف هذا العدد، إذن فلو

أخذنا خلية بالفة بالعدد الكامل (٤٦) كروموسوم وحولناها بتقنية معينة إلى خلية جنينية وزرعناها في بويضة مفرغة النواة في رحم امرأة فالطفل المولود سيكون صورة طبق الأصل من الإنسان الذي أخذت منه الخلية البالغة المحولة إلى خلية جنينية، إذن أوجدنا نسخة طبق الأصل منه. هذا ما تخيلته عند ما كتبت أول رواية عن الاستنساخ (الإنسان المتعدد) المنشورة عام ١٩٩٠، وقد عنونتها بهذا المنوان لأن مصطلح (الاستنساخ) لم يطرح إلا عند استنساخ النعجة (دوللي) أي بعد رواية (الإنسان المتعدد) بسبع سنوات فلم أكن أعرف هذا المصطلح آنذاك، أما ما جاء بعد ذلك من روايات الاستنساخ ما هي إلا تداعيات لهذه التقنية،

مثل استشراء الاستساخ هي رواية (القرية السرية) ويداية (القرية السرية) ويداية الرجل وهو الجانب السلبي من عمليات الاستساخ، ثم عودة عمليات الاستساخ، ثم عودة الزمن)، كما يقتضي التسلسل التقني والزمني لعمليات الاستنساخ مستخدمة لذلك نظرية دارون في هذه الرواية

هكنا فكرت ولكن لا أعرف كيف تتداعى لي الأفكار فهي تتالى أحداثها وتتوالى معطياتها دون علم مني أو ترتيب مسبق أجدني منخرطة



هي الكتابة كما لو كنت مخدرة بها ولكن ريما ساعدني على ذلك دراستي العلمية وكتابة الرواية العادية منذ الصغر.

 أدب الخيال العلمي يعتبر مادة خصبة للسينما في الغرب فلماذا لا يحدث ذلك عندنا ؟

- نحن لا ننتج الآلبة التي تحتاج إلى تقانة علمية مبسطة مثل التلفزيون والراديو والسيارة وغير ذلك من الآلات التي لا تحتاج إلى مهارة عقلية ويدوية كبيرة، ليس بسبب عجز من العقل العربي، بدليل أن الكثير من العقول المربية عندما تخرج من بلدانها تظهر مهارتها لوجود المناخ المناسب لها فيظهر المخترعون والتقنيون المهرة، والعلماء بمختلف المجالات، أما هنا فالعوامل المحبطة كثيرة، منها التدخل الأجنبى وهيمنة السياسة على الأمور الاجتماعية فيحارب العلم النابع من المجتمع وتكسر مجاديف العلماء بفتاوي الحلال والحرام، فكيف تريد أن تكون لدينا سينما علمية ونحن لا نزاول التقنيات العلمية ؟ أما الأفكار العلمية فسهل إنتاجها لأن لا أحد بمقدوره السيطرة على العقول ومنعها من التفكير.

■ ألا تجدين أن هناك قضايا اجتماعية واقعية جديرة بالطرح اكثر

من قضايا الخيال العلمي مثلاً.. أم ان لك رأياً آخر ؟

- رأيي من رأيك، بدليل أن لدي أربع روايات في المناحي الاجتماعية أحصيتها لك في سؤال سابق وكتاب فلسفي وآخر نقدي أي ستة أعمال خارج روايات الخيال العلمي السبعة.

■ منا شيروط الكتابة بالخيال العلمي وهل بالضرورة أن يكون الكاتب ملماً بالعلم فعلا ؟

- أجل لابد أن يكون ملماً بالعلم، وإلا كيف يبرهن معطيات التقنية العلمية في العمل فلابد لكاتب رواية الخيال العلمي- بشكل حتمي- أن تكون لديه وفرة من الملومات العلمية يصاحب ذلك القدرة على الكتابة الأدبية، وإلا اختل الميزان فتكون الرواية المنتجة أما أدبية بحتة أو جمع من الملومات التي لا يجمعها السياق التقني للرواية.

ولكن ثمة شيء آخر أريد أن أذكره، أن بعض كتاب الفنتازيا تلك الروايات تتخذ أحداثاً غير منطقية ولا تحمل في تقنيتها بذرة تحقيقها علمياً، مثل الرواية التي تتخذ شجرة تتحول إلى إنسان يمشي ويتكلم أو الروايات الخراثيبية التي تتحدث عن الجن والشياطين ثم يدعون أنها روايات من الخيال العلمي، فهذا النوع من الروايات لا يمت بصلة لأدب الخيال العلمي، هوايات الخيال العلمي، هروايات الخيال العلمي هي عبارة عن استقراء لمسار العلوم مستقبلاً، أي استقراء لمسار العلوم مستقبلاً، أي انها روايات متنبئة. فمثلاً في رواية انها روايات متنبئة. فمثلاً في رواية الإنسان الباهت) المنشورة في طبعتها (الإنسان الباهت) المنشورة في طبعتها



النبوءة بأكثر من ثلاثة عشر عاماً..

■ كيف تنظرين إلى مستقبل أدب الخيال العلمي في العالم وهل سيكون له قراء ؟

- مؤكد فروايات الخيال العلمي
 هي أدب المنتقبل، فكلما مضيئا قدماً
 على تيار الزمن تطور عقل الإنسان
 وزاد وعيه واستيعابه للعلوم.

الأولى عام 1947 كما ذكرت سابقاً، جاءت بنبوءة عن العقم النوعي الذي يصيب أطفال الأنابيب، بمقولة أن اطفال الأنابيب يحملون في أجسادهم مواد الإخصاب من حيامن ويويضات ولكنهم لا يستطيعون الإخصاب داخل

الرحم. - وقد تحققت هذه النبوءة في عام ١٩٩٩ في دراسة أمريكية نشرتها جريدة الأخبار المصرية أي بعد تلك



# من العامية الفصيحة في اللهجة الكويتية

جمعها وشرحها : خالد سالم محمد (الكويت)

هناك الكثير من المفردات الكويتية التي تستخدم باللهجة المحلية، وهي في الواقع ذات أصول فصيحة.. وفي ما يلي نكمل ما كنا بدأناه من قبل:

J	
فرخ النخلة الذي ينبت في جدعها ولا يصل إلى الأرض.	رَاكُوب
وفي تاج العروس، الراكوب: الفسيل إذا قطع من أمه من	Secretary Constraints
الجذع في النخل. وفي لسان العرب، الراكويةُ والراكوبُ: ما ينبت من الفسيل	
وهي مسان العرب، الراهوية والراهوب، ما يتبت من المسين في جذوع النخل، وليس له في الأرض عرق.	
الرُّبِّ: الخامل، الكسلان، المتمد على غيره في تصريف	45
أموره. ثقيل الحركة والتنقل.	
أصلها من الفصيحة: الرَّبِّ، ومعناها: سُلافة خثارة كل ثمرة بعد اعتصارها، وثِقل السّمن. كما في القاموس	
المحيطة. وهذه من صفاتُ الرَّبِّ.	

الرُبادَة: الكسل والاعتماد على الغير، يقال: فلان إربادي بمعنى كسُول تنبل، ومنه الهيس الأربد كناية عن الشخص النبي لا يُعتمد عليه. ولكن في القصحى يختلف معناها عما تعنيه، فالهيس: الشجاع والهواسة: الهصور، والأربد: الأسد. وفي القاموس المحيط، رَبَدُ: اقام وحَبَس. وأقول: وكأن المراد بأن الشخص "الرُبَادي"، بلازم مكانه لا يبرحه لكسله وخموله.	อิล์น <b>ู</b> ่
الرُبُرْيَة: كثرة الكلام والصياح والمجادلة بلا فالدة. فصيحها: بَـرُبَرَة: ففي كتب اللغة، والبَـرُبُرَةُ: كثرة الكلام والجلبة والصياح.	عَيْنِيْنِ
من الأسماك المعروفة، يطلق عليه في مصر: جميري، وفي الشام: كريدس. وفي منطقة الخليج العربي "ربيان"، معروف عند العرب منذ القدم. قال صاحب جمهرة اللفة واربيان: ضرب من السمك، وفي تاج العروس، الإربيان بالكسر: سمك، وعن ابن دريد قال: أحسبه عربياً.	رییّان
تطلق على الشخص الملازم مكانه لا يفارقه، كما تطلق على المنز أوالشاة تُربطُ في مكانها ويأتيها علفها، يطلق على مثل هذه ربيطة أيضاً. فصيحة من الرباط: المواظبة على الأمر، ومنه رباط الخيل: مرابطتها.	علما
الرخُلة: الشخص الضعيف، الواهن، الرخو. كما تطلق على أنشى الخروف. ومن أقوال العرب: هم من الرجال وليس من الرخال. وفي الشاموس، والرخل: الأنشى من اولاد الظأن، جمع أرخُل ورخال. قال الكميت: ورخال. قال الكميت: ولو وُلي الهوجُ السُّوالحُ بالذي ولو وُلي الهوجُ السُّوالحُ بالذي	غلغ



ردَح الصبي: إذا ضرب رجليه ويديه بالأرض طالباً تحقيق مطلبه. والسرّدُع: الإصرار على طلب الشيء باستمرار وبالصياح والإلحاح. وبالصياح والإلحاح. وفي جمهرة اللغة، والرَّدَعُ: من قولهم: رَدَحُتُ البيت بالطين أردَحُه رُدُحًا واردَاحاً؛ إذا كاثفت عليه الطين. وقي القاموس المحيط، ورَدَحُت: ثبتت وتمكنت، وكذلك الرجل إذا أصاب حاجته.	છ્યું
المطر الخفيف جداً . وفي جمهرة اللغة، رِدْرَادْ: ضرب من المطر.	કઇસ્ત્રુ
ردَسه: رَفَسه برجله ودهمه عنه دفعاً شديداً وفي جمهرة اللغة الابن دريد، والرُدُسُ: أن تضرب صخرة بصخرة حتى تكسرها. ورَدُستُ الحجر أردسه و أردُسه. ومنه اشتقاق اسم مرادس وهومفعال من ذلك.	وِهَس
الرَّدْف: الركوب خلف الراكب، سواء على الحيوان أو غير ذلك. وفي جمهرة اللغة، والرَّدْفُ: الذي يركب وراءك، فهو رُدْفُك ورُدِيمُك. وكل شيء جاء بعدك فهو: رُدُفُك وَرِدِيمُك. وفي التنزيل؛ "تَتْبَعُها الرادِفَة"	
السرَّزَةُ: ما يثبت في الأرض، وغائباً ما تطلق على قطعة الخشب وغيرها تغرز في الأرض يثبت بها شيئاً. وتطلق الرُزة مجازاً على الشخص الرزين الأنيق صاحب المنصب المالي. المنصب المالي. وفي جمهرة اللغة، وأرزَ الشيء يأرزَه ارْزَا: إذا ثبت في الأرض، وشجرة آرِزَة: ثابتة.	



	1 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
يقولون: تحت رأسه رسُ او عنده رسُ يخفيه، اي لديه سر يكتمه ولا يريد أن يطُلع عليه أحدُ.	<i>6</i> 0
وهي جمهرة اللغة، وَرَسَّ الهوى هي قلبه رسِيساً، والرسُّ بقية	
الهوى في القلب، أو سقم في البدن.	
قال الشاعر:	
وقد رأت رَسِيس الهوى	
قد کاد بالقلب يبرح	
الرِشا: الحبل الذي يربط به الدلو لنزف الماء من البئر وفي تاج العروس، الرِشاء: الحبل. وأرشى الدلو جعل لها رِشاءُ أي حبلاً.	رشًا
الرَّضة؛ كدمة تصيب الجسد وتترك أشراً على شكل ورم أو احمرار- ونقول؛ فلان رَضُ فلان؛ إذا أوقعه بقوة على	رُضُة
الأرض.	
وفي القاموس المحيط، الرض: الدق والحرش، ورَضْرضَه: كسره. والحجارة تترضرض: تتكسر.	
فلان رَضَعَ فلاناً: إذا تصارع معه وأوقعه أرضاً. ورَضِعَ المَاعون: المُقاه بشدة على الأرض وهشمه.	رِضَخ
وفي القاموس المحيط، الرَّضْخُ: كسر الرأس. والرضْخُ: هو: الشدخ والدق.	
المُرطُرط: الشيء اللبن الطري الذي يتثنى ولا يستقر على	رُطُرُطُ
حال. وفي تاج العروس، والرِصْرَاطُ: الماء الذي أسأرته الإبل	
في الحياض نحو الرَّجُرج وهُوالِمَاء الذي يخثر.	
عيار انجليزي يُعرف بالباون، يعادل ٢٥٥ غراماً، وكل خمسة أرطال تعادل اوقية.	رطال
استعمل في الكويت من عام ١٩٣٦ وحتى عام ١٩٦٤، ثم استبدل به الكيلو.	
والغالب أصله عربي، فقد جاء في القاموس المعيط، الرَّطْلُ ويكسر:	
اثنتا عشرة أوقية، والأوقية: أربعون دِرْهُماً، واللفظة مستعملة في	
بعض النول، وإنما أوردتها لكون أصلُها في الغالب عربي.	



الرطانة والرطينة: التكلم بلغة غير العربية، وغالباً ما تكون غير مفهومة للسامع، كان يتكلم الفارسية وغيرها من اللغات. وفي جمهرة اللغة، الرَّطنُ والرَّطانة، من قولهم: تُراطَن القوم بينهم: إذا تكلموا كلاماً غير مفهوم بلغتهم، وأت تكلموا كلاماً غير مفهوم بلغتهم، وأكثر ما يخص به العجم والروم. وفي القاموس المحيط، الرَّطانَةُ ويكسر: الكلام بالأعجمية ورُطنُ له وراطنة؛ كلمه بها.	رُطُن
الزَّعُبُوية والزَّعُبوب: الشابة الجميلة البيضاء، التي تحوي الحسن كله. وفي تاج العروس، والزَّعُبُوبَة: الطويلة، والجمع رعابيب وجارية رَعُبُوبَة ورَعُبُوب بضمهما: بيضاء حسنة، رطبة حلوة، وقيل هي البيضاء فقط.	<u>ن</u> ِهُوْنِ 
رَعُصَّه: شد عليه بقوة. كما يطلق على الزحام الشديد: مراعص. وفي تاج العروس، رَعُص: انتفض. والرَّعُصُ: الهز والمجدب والتحريك. يقال: رَعُصُه: إذا هزه وحركه. وهي جمهرة اللغة، والرُعُصُ من قولهم: ضريه حتى ارتعص أي التوى من شدة الضرب وارتُعُصت الحية: إذا التوت. والرُعُصُ: شبيه بالنفض، رعصت الربح الشجرة؛ إذا نفضت اغصانها.	رغص
الرقاق: خبز رقيق جاف بؤكل مع الحليب، ويعمل منه "التشريب" الثريد في شهر رمضان المبارك. وفي جمهرة اللغة، رككت الشيء بيدي: إذا غمزته غمزة خفيفة لتعرف حجمه، فهو مركوك وركيك. وفي القاموس المحيط، الرقاق:الخبر الدقيق، الواحدة رِقَاقَ.	



الركاية والجمع: ركايا: المزارع التي كانت تنتج الفواكه والخضروات ونحوها، واكثر ما تستعمل هذه اللفظة عند أهالي جزيرة فيلكا حتى منتصف الستينيات من القرن الماضي حيث اندشرت آخر مزرعة للفواكه والخضار في الجزيرة.

واللفظة فصيحة مأخوذة من الرُكيَّة وهي البئر التي تسقى منها المزرعة. ومن باب إطلاق الجزء على الكل فقد أطلق اسم "الركاية" على المزرعة كلها وهي فصيحة.

كاية

ركاية

الركاية والجمع: ركايا: المنزارع التي كانت تنتج الفواكه والخضروات ونحوها، وأكثر ما تستعمل هذه اللفظة عند أهالي جزيرة فيلكا حتى منتصف الستينيات من القرن الماضي حيث اندشرت آخر مزرعة للفواكه والخضار في الجزيرة.

واللفظة فصيحة مأخودة من الرَّكيَّة وهي البثر التي تسقى منها المزرعة، ومن باب إطلاق الجزء على الكل فقد أطلق اسم "الركاية" على المزرعة كلها وهي فصيحة.

وهي القاموس الحيط، والرَّكِيَّةُ: البِثر والجمع ركايا ورُكى، ورَكى: بمعنى حضر وأصلح والمركِّدُّ؛ الحوض الكبير؛ قال الشيخ عثمان بن سند المولود في جزيرة فيلكا عام ١٧٦١م؛

وهو البحرو الملوك الركايا

وهو التاج والملوك الوشاح

والرُّكيةُ تستعمل في اللهجة المحلية بهذا المعنى ، وجمعها ركايا.



وتلفظ القاف كافاً فارسية: البطيخ الأحمر بلهجة أهل الكويت وجنوب العراق، وأصل اللفظة كما يقول الأستاذ عبود الشالجي في الكنايات البغدادية: سمي بهذا الاسم نسبة إلى: الرقة، وهي كل لسان رملي يغمره الماء ثم ينحسر عنه فينتج أجود أنواع البطيخ الأحمر، فأصبحت النسبة اسماً له. وجاء في تاج المورص: أن أهل العراق يسمون البطيخ الشامي الرقي لأنه ياتيهم من جهة الرَّقَة والرقَّة: محافظة بالجمهورية العربية السورية، وتقع على الضفة الشرقية لمجرى نهر الفرات وكانت مصيفاً للخليفة العباسي هارون الرشيد.	رَگِي
نقول في عاميتنا: "دُاس برِمتِه" اي القاه ارضاً وداس عليه، بمعنى آهانه.	زُمةَ
وفي القاموس المحيط، والرِّمَةُ: العظام البالية. فكأنما المراد	
أنه داس عظامه وكسرها، كناية عن الإهانة والإذلال.	
الرُنْق: الصبغ وتلفظ القاف كافاً فارسية. والجمع أرناق،	زَئْق
واحسب اللفظة مقلوبة من الفصيحة: الرُّقُن. ففي جمهرة	
اللغة الرِّقُن: وهو التلطخ بالزعفران وما أشبه.	*
يقال : ترَقَنَّت المُرأة وهي مُترقِنة، والرِقان؛ الزعفران.	
أو من " الرَّنُق: وهو الأرجح. ففي جمهرة اللغة، والرَّنَّقُ: المَّاء	
والكدر. رُبُق الماء يرَبْقُ رِبْقاً وهو ماء رُنِق.	
وهي الحديث: أدركت صفوها وفت رئقها .	
mater the above as a second of the second of	1 41 4
الروشنة: كوة أو تجويف غير نافذ في جدار الغرفة، كانت	روشنة
تستعمل قديماً لوضع أدوات الزينة والأواني الصينية والزجاجية.	点 山下雪
ونسب بيت	
وقي القانوس المحيطة الروس، الرق الدودة معربة عديد عن الفارسية.	
٢٠ اسارسيا	



نوع من الحلوى الشعبية القديمة الأزال الإقبال عليها مستمراً، تمتاز بأنها ناعمة وهُشَة وحلوة المذاق غير ممهرة متماسكة جيداً، لعلها من القصيحة: رُهُش، ففي جمهرة اللغة: الرُهشُ من قولهم: رجل رُهيشُ العظام إذا كان دقيقها قليل اللحم، وسهم رُهيش؛ مرهف، رقيق؛ قال امروُ القيس؛ برهيش من كنانته كتلظي الجمر في شرره كتلظي الجمر في شرره وأقول؛ التسمية آتية من كون هذا النوع من الحلوى يمتاز بالنعومة والرهافة والهشاشة، لذلك أطلقت هذه التسمية.	
يقولون: فالان مريش: بمعنى ظاهرة عليه آثار النعمة، أحواله حسنة، يملك أموالا ومقارات ونحوها. وفي جمهوة اللغة لابن دريد، وتَدريش الرجل؛ حسنت أحواك، يريشني رَيْشاً: إذا استبانت منه عليك حال حسنة. والرياش؛ الحال الجميلة. وأعطاء مائة بريشها اختلف في هذا. قال الأصمعي: بريشها بمعنى بمائها. وقال أبو عبيدة؛ كانت الملوك إذا أحبّت حباءً: جعلوا في أسنة الإبل ريشا ليعرف أنه حباء الملك، ومن هنا المنافذة.	
الرَّيفة: الماء العكر المختلط بالطين من جراء سقوط المطر وغُير ذلك قال ابن دريد في الجمهرة: تُروَّغ إذا تمرغ في التراب لغة يمانية.	





# كثير لأحثفت الحجباة

شعر: تميم صائب (الكويت)

هو العمرُ يفلتُ كالرملِ هي الكفُ... لا شيءَ يوقِفُ هذا الرحيلَ.. ولا شيءَ يجمعنا حين يهوي الفراقُ كمطرقة هون رأس ابتساماتنا...

فَرُّخَ الليلُ.. ماذا لدينا للهزمُ غيلانَهُ 19

مرحباً أيها العابرون إلى الصُبْح..

إنَّ الرسالة في الجَيْبِ.. مُرَوارويداً لأُرسلَها

واكسروا حاجزً الخوف مما سألقى ببعض الحديث.

كثيراً طلبتُ من الموتِ أن يترجُّل عن ناقتي ريثما يبلغ القلبُ واحتَّهُ المُستهاةُ

كثيراً عشقتُ الحياةُ

وأطلقتُ في ريحها طائراً

كان يطوي جناحيه تحت جناحي فأرضعه ما بصدري من الأغنيات

كثيراً تسلَقْتُ

حتى أرى ما أرى من فضاء

وشرعتُ أبوابُ أفق لقلبي لتلعث فيه فراشتُهُ مثلما يلعب الصُّبُيةُ القَرحونَ على شاطئ النهر في مُدُن جِمَّنتُها القصيدةُ والذكرياتُ وعلَقْتُ ساريةُ الغَين هوق سفيته هذا اللدى وامتشقتُ جهاتي لأفتحَ كلَّ الجهاتُ كثيراً عشقتُ الحياة تعلَّمتُ حين اكتشفتُ العنادلُ كيف تصير اللغاث غناء وكيف يصير الفناء لغاث وهي برزخ من خيالي أذنت لنفسى بأن تلتقي بالخطيئة وجها لوجه لأحفظ عن فألهر قلب حكايا الخطيئة وهي البال ما خُطَرُتُ فكرةٌ أن أسجُل للآخرين الوضية كبلا تراها المنية عندى فتدنو لديُّ من الشَّمر ما يجعل الموتّ يبدو هزيالاً ليهزمني كلما جاء نازلْتُهُ وأنا أمتطى فَرُس الكلماتُ كثبرا عشقت الحياة خلوتُ إلى الحبُ فيها طويالاً يعلَمني الأبجديّة في غُزَلِ ناعم. فاضح راشد..جاهل ليس أجمل-مهما بلغت من العلم-من أن توسِّخ بالحبر (مريولة) الدُّرس



في حضرة الحبُّ كنْ دائماً طالباً عنده وأعد إن فشلت امتحانك في صفّه واستعنْ بالبراءة فيكَ إذا خذ لَتْكَ الإجابةُ إنّ البراءةُ ذروةُ ما تشتهي الكائناتُ تعلُّمُ.. تعلُّمُ مِن الحِبُّ أَسْرِارُهُ إنّه ينفخ الروحَ في الناي.. يجعلُ أَلْحَانَ قَيثَارِةِ الرَّجُلِ الضَّدِّ مزداتة بالبهاء.. ومُتْرَفة بجميل الصفات كثيراً عشقتُ الحياة ففي ضحكة الطفل ما يأمرُ القلبُ أن يتربُّحُ مستمتعاً بالسقوط إلى شُفَق طيَّب الحشَّن.. أوكوكب نائم قرب غمازة الأحجيات وفى الأرض ثمة ما يدهع الأنف كي يتنشّق روحُ العبير اللطّع في وردة عند شكّ الفراتُ كثيراً عشقتُ الحياة ويا بحر تفصلني الآن عمن أحث أراهم ينامون هوق سريرك كم يحدهُ الملحُ عين الحبُ.. ١ وكم يحد والشوق قلت المني ا يريه من الوهم سفسافة جِدْوُرها يلعبُ اللوجُ هيه وأغصائها ظللت عاشقين،

أنا وملامخ ليستُ تبين



ضبابيّة الوجئتَين.. غماميّة النَّظراتُ كثيراً عشقتُ العياةُ نما اسمىبها

كنتُ طفلاً فد لَلني الآخرونُ بأسماءُ أخرى

صبايَ أضاف ئي أبناً يوقَّرني قبل أن يولدُ أبني الحقيقيُّ..

ثمُ أَضَافَتُ علومي صفاتٍ لا سمي

وشِعري أضافً..

فمنَّ منهمُ سوف يختار موتي إذا جاءً..؟

هل يُدرك الأوُت أنّي

سأبقى على الصَفْحاتُ؟!

واني أعيدُ أبي من جديد إذا ذكروني

وكثية عائلتي

وأسم مَنْ انجبتُ مَنْ أكنَى به

ريما لم اهب لحياتي حياة

ولكننى قد وهيْتُ لأنْ هم إلى جانبي بعضُها

إذ يجيءُ الماتُ

كثيراً عشقتُ الحياةُ

مراحلُ عمري بها

عشتها لحظة لحظة

ثم حبن نما شارباي خفيفاً

مضيتُ إلى عالم آخر من جَمالِ

ومن تكد في السياسة واللَّمَتاتُ

وكنتُ..

إذا صفَّق النَّاسُ لي

وأنا خلف منبر شعري

أرى الأرضُ أوسعُ مُما عليه ..



ولم تَلكُ أوسعَ لكنّني في العبارة أحتاجُها هكذا كى أرمِّم حولي وجوداً تهاللكَ حين انهزمنا إلى ما وراء القنوط.. وفي جبل من مشيبي نصبتُ اغترابي على سفحه خيمةً فارتمتُ مُدُنٌ في عيوني ولكنها هي خيالي تسامَتُ هَصِرِتُ أَرَاهَا بِلَحِنَ الْمُغَنِّى، وصوتَ الْحُداةُ كثيراً عشقتُ الحياةُ ىكىتُ على عشبها حينما اعشوشبُ العشق فيُّ.. كأنَّى عُمِزْتُ بِمهمازةِ فَرَبِيَ القلبِ.. حتى تسابق ريحاً وتُدرِثُ ماءَ الينابيع خوهاً من الغَد يومَ تغيض الينابيعُ قبل ارتوائي ويومَ أصيرُ عليلاً فيصبح طعمُ الزُّلال -كما قال لي شاعرُ الدُهر-مُزَا بحلقى وتضحكُ عكَّازةُ هي يدي من عروقٍ يدي وارتجاف الحروف التي بعد ياء النداء بصوتي الهشيميُّ في آخر العمر حين يعودُ بقطعانهم في الساء الرَّعاةُ كثيراً عشقتُ الحياةُ على الرغم ممّا أساءتُ إليَّ على الرغم من أنّها مَرّةٌ خنقتُني



وأخرى كَوَتُني وثالثة علقتني بانشوطة كى تُشَمُّتُ بِي مَنْ تَشَمُّتُ.. يا وقتُ، هل أنتَ أيضاً شمتُ ١٩ فضيفتني في دروب الشَّتاتُ كثيراً عشقتُ الحياةُ ضحكتُ كثب أيها رقَصَتْني على دفق إيقاعها دفاتني بجمر مواقدها. كثيراً عشقتُ الحياة أخاطب نفسى أمام المراياء - اين انت من تُدبة في جبينك قد وشَمَتُها حَصاةٌ رمثها بمن أخبك الذي اغتاظ من لعبة صنعتُها يداكَ دأنتُ دماءُكُ.. ثمُ رأيتُ دماء رفاقكُ في حارة أسبحث ساحة للمعارك بين فريقين كانا صديقين قبل ثوان تَدْكُرِتُهَا الأَنِّ.. هالأن بصلُحُ أن تتذكّر شيئاً كهذا أمام التُشابِه هي دُوَل أرضفتنا اختلافا يجر خلافا وغذَتُ بناشهوة الضدُّ .. صرت سليط الرصاص معي يا أخي آد لو عدْتُ طفلاً



وعدت كدلك تقدفني بخصاة رضيتُ أنا- أمس- يا سيّدي بالحصاةُ لا فماذا تغيركي يتحول هذا الحصا في بديك إلى بندقية موت أا وماذا تغيّر حتى تصير الدماءُ مجرّدُ لون نَحْرُيشُهُ فَوَقَ لُوحَةٍ أَعَمَارِنَا الذَّاهَبَاتُ؟! كثب أعشقتُ الحياة فلا تظلم العشق هي مهجتي يابن أمي فأكره هذى الحياة كثيرا عشقت الحياة يقولون أُقْصِيتُ عِنْ أَرضَها الْسَتَعِدُةُ للخَصِيبَ.. لاخصب ساعة بني الطفاة قصوراً رخاميّة من جماجمنا ويمدّونَ سُجّادَهم من جلود الساكين.. لاخسبُ ساعة تصبح سيقاذُنا البائساتُ

ركائز للشَّرْفاتُ
ولا خِصبَ لا خِصبَ هي الأرضِ
حين يعود الخَمامُ إلى عشه
هيري بيضَهُ تحت نابِ الثعابين يُهُرَسُ...
لا خِصبَ إذْ يؤخذُ الطَّيْبون
إلى ساحة الشَّنْقِ بالشَّبهاتُ
ولكنتي رغم هذا أحبَ الرحياة
لأن الطفاة يموتون مثلي ومثلكَ
شم يُهالُ عليهم تُرابُ
هذا التراب سياخذ ذار المساكين منهمُ

ويأكلهم عَفنٌ كي يفسّخُ أجسادُهم



ليعودُ لنا الخصبُ في الأرض... هذا التلاقح بين العدالة والظُّلم أمر عجيبٌ فكيف إذاً لا أحب الحياة وفيها من الموت ما يُنصف الطيبين وفيها من اللاء أكثر ما لديها من الفَلُواتُ كثب أعشقت الحياة غنمتُ بهاما غنمتُ وجدتُ خريطة كنز إلى الذَّات.. جوهرةً في المرُّ. ولؤلؤة تحت حائط كينونتي ذَهَبُ أحمرُ في عروق محوري فكيف سأرضى إذاً بالفُتاتُ ١٩ كثيراً عشقتُ الحياة فيا رملُ خفَّف هرويكَ من راحتى واتَندُ لوقليلاً لألتقط النجم في الأمثيات والتقط النجم إذ يتوارى وراء المعاني وأنثرَهُ هي سمائي دليلاً إلى معجم المُفرداتُ كثيراً عشقتُ الحياة لأنّي أطوّع للقلب ماهي الحياة



## بىيىلاً كصباح (لخير

شعر: عقيل عيدان (الكويت)

قلله الطفل مازال يذكرُ عصفورةً، كان يفتح شبّاكَهُ فَتُحطُّ على مَهل، تتقافزُ في الضوءِ -رُوحه تتقاهزُ في فرح، وتطير تطيئ تحطُّ على غيمةٍ. روحُهُ الآن موصولةٌ بالحقولِ، وبالسارحين. وخاطرُهُ مُنْتَشِ كفراش بلون الصباح الدهيءُ. هوهَمُ ثقيلٌ على القلب أن يتحيِّنَ عصفورةً لا تجيءُ كان يفتح شبّاكُهُ فتحطُّ على مَهلِ، تتقافزُ في الضومِ

آمنة،
مهمة مقدّسة
مهمة مقدّسة
كوبُ ماء ترتوي النفسُ به
ورغيفُ
وهوي يبدُرُ هي أَمْعَاقِتا
قاق اليوم
واحلامَ الابد
تتسامي
هده صَبُوتُنا، مُسْرَجة،
قاحملُوها حيثما كانَ لنا
هاحملُوها حيثما كانَ لنا
ووميقاتُ يُعَدْ





# س مزكر (ك نتجرة

شعر: د.محمود المثلا (سوریا)

1

على جسدي نقوشٌ للمحيّينُ الذين تَفيَّــُوا جِدْعي تواريخٌ.. وأسماءٌ.. وآثارٌ من الدمعِ

وكلُ مغيبِ شمسٍ.. تحفرُ الأشواقُ عشرةُ أسهم جُدُدِ

١

على جسدي

عباراتُ محفَّرةٌ بمفتاحٍ

((هواكِ ضياءُ عيني..))

((أنتُ ياعمُري..وأقراحي))

((ويعدثكِ..أيُّ حبَّ مستحيلٌ..))

((أنتُ محبوبي.. إلى الأبدِ ))

على جسدي كلامُ الحبُّ لم يُخِدِ ونقشُ الشوقِ لم يُغِدِ وذكرى النمع لم تُغِدِ ولم تكنِ الوهودُ سوى كتاباتٍ على الزيدِ ولم يتبقَّ من كل الوحكايا.. غيرُ نذباتِ على جسدي.





## عَزاءٌ لِنسَاءِ الخَليج

بقلم: أحمد الواصل (المملكة العربية السعودية)

> لا نساءً في الخليج ينتظرُنَ لُؤُلُؤة.

-لا جمر في العيون،

لا وعودَ هِيلِ يا مَالَ، انتهتْ تلْكُ الرلِهُ.

و لي هوًى عذابُهُ أميُّن.

لن تقولُ امراة:

"زَاحُ هُوَاصُوْنُ مَا هَادَ احَدُ. لَوُحتُ احْزَانُهُنَّ جَهْراً فَلا البَحْرُ انْحَمَدُا." -كيف تولى جارحي، دون احتمال الصبر في الظنون؟ "لو خمرةُ الأعدار. تكفينا السؤال لو (سدرةُ العشاق)\* تُدُني غاية الفنون!

فَالدُّمُ اسْوُدٌ فِي أَرْضِنا

ها شراعاتٌ عائدَةُ إنما وحْدَها.

-أين اكتمال الجُرْح..؟

الشَّباكُ تعودُ بإعصار جاءَ الخليجَ الشباكُ حزينةً والنساءُ..

-لا نسيانَ في السكون ها طائر الولهُ اقْصَتُه آمالي..!

> أيُّ عَوْصِ.. 1؟ منذ آمالِ امراةُ؟ ..

.. لم تُجْد إشارة تُرْمِفيْنَ الفَأْلَ، فَهَل عَادَ نَحُارةُ ؟

> ۱.۰ ۱.۰ آه ماذا عاد؟ نهًامٌ علَى خَشَبَةُ يخْتَضِرْ يخْتَضِرْ

-..انتهى هذا الهُوَى،يخوْن!

<sup>\*</sup>إشارة إلى: "مدرة العشاق-١٩٧٦" شعرعبارك الحديبي،لحن:غنام الديكان،غناء: شادي الخليج.





## رجل الثلج يتزين بعقد الياسمين

بقلم: جميلة سيد علي(\*) (واشنطن)

بالأمس أنهيت امتحانات الفصل الدراسي الخريفي مظما يطلقون عليه 
في بلاد العام سام. في خطوات متطايرة أقرب إلى التحليق في الفضاء 
سابقت نفحات الهواء البارد إلى سيارتي أكاد أغوص بحذائي الجلدي ذي 
الرقبة الطويلة في أكوام الثلج المبثرة في ساحات الجامعة و حدائقها و 
مواقف السيارات فيها.

تدثرت بالشال الصوفي السميك و القفازات الأنيقة كي أعلن للشتاء القارس في هذه البلاد البعيدة عن حضن بلادنا الداهث أني باستقراري هنا ولو لفترة بسيطة استطمت التأقلم مع هذا الصفيع بل وتمكنت من الحياة بسعادة لأني أضفت لجسمي و روحي درعاً واقياً من الحب و الأمان.

ما أن استقريت خلف المقود حتى بعثرت كتبي و دفاتري، ساعات سهري وأوراق أيحاثي و محاضراتي، وحتى ملاحظاتي المدونة لفصل دراسي كامل على الكرسى الخلفى للسيارة.

هييه لا لقد بدأت الإجازة، صرخت داخل الصندوق الحديدي ذي
 النوافذ الزجاجية المتجمدة كطفلة في نهاية أسبوعها الدراسي الأول، ثم
 تابعت حديثي لنفسى همساً

<sup>(\*)</sup> عضو في الرابطة وتقيم في الولايات المتحدة حالياً وتتواصل معنا عبر هذه الأحرف.

لقد بدأت عطلتي الشتوية الحبيبة إلى قلبي، ليس لأن ورقة الامتحان الإكترونية قد تم إرسالها للبروفيسور الوقور ذي النظارتين السميكتين و الابتسامة المتزنة ولكن لأن أرانبي الصغيرة البنية الجميلة ذات الذيول المستديرة المزكشة التي كنت أتسابق معها في منعطفات حدائق الجامعة كل صباح قد اختبات في أوكارها، لم أعد أراها منذ أن اشتد البرد في موسم الامتحانات، لابد أنها تنعم بالدفء الآن بعد أن سدت العاصفة قبل يومين منافذ جحورها بركام الثلا المنافعة على معما اسدل لها ستاراً سميكاً و منبعاً في وجه عصف الرياح الباردة ليبقى لها أوكارها دافئة زاخرة بالطعام و الحب.

دخلت منزلي، مخدعي الدافئ، حيث رصت قوارير عطري وورود مزهرياتي، عقود زينتي و أساور خيلائي فوق آدراج الزينة و بين طيات المفارش الفاخرة المكتكشة، غلفتني حرارة الموقد الذي أشعلت فيه الأخشاب العطرية منذ الصباح قبل مغادرتي إلى الجامعة، تحررت من المعطف السميك و تبعاته، حررت أطرافي كلها من القيود التي تكبلها باسم التدهثة الصناعية، بعثرت جدائلي الملونة و سكيتها نهراً دهبياً لا يتجمد أبداً مهما اشتد البرد، تيار متدفق من النجوم الملامعة صيف شتاء، تبعث في أطراف أنامل من يمسها خدراً لذيذاً يتمنى معه ألا يكف أبداً عن العبث بهذه الأوتار السحرية التي ينبعث من تمازجها ترنيمات داهثة، نوتات عطرية و أطياف مبهمة من اللذة غير الحسية تحلق بمن يتعلق بها إلى فضاء السعادة المترامي الأطراف، إلى مساحات الأحلام الشفافة اللازوردية التي تتخللها أجراس اليقظة الموسيقية تصدح في دنيا الحقيقة الواعية.

"أرسلت أصابعي لتبث بجميع قنوات أجهزة الاتصال السلكية و اللاسلكية ، المحلية و العابرة للقارات. بل و إلى أبعد من هذا أرسلتها لتبث بمفاتيح الأقمار العابرة للكواكب و المجرّات و لكن المبث دوماً لا يجدي. هكذا كانوا يقولون لي عندما كنت صفيرة و إنها لمقولة صادقة حقاً إذ لم يجد عبثي بأي قناة لتحقيق التواصل مع دقات قلبك. لعل قلبك لم يرغب بالاتصال بي أو لعله قد فقد الوسيلة لا ترى هل عبثت أصابعك أنت أيضاً دون جدوى؟ ما رأيك أن نبتعد عن المبث كلانا؟ نريح أصابعنا و قلبينا و نبعث عن وسيلة اتصال سريع قد تكون بين عينينا!". طويت سجل مذكراتي الوردي على هذه المبارة، لم أستطع أن أدون بعدها تنهداتي الحارة.

الليل يرخي أهدابه الكحيلة على عتمة أمسياتي الباردة في الغرية بعيداً عنك، حتى و إن التصفت بالمدفاة. تناولت أقلامي الملونة وعلى قصاصة منفصلة بدأت



برسم ملامح صورتك لتكون معي مهما افترقنا. لم أستعمل سوى لوذين فقط، الأسود، أرسلته بحنان دافق ليجسد لي المقلتين و الشعر المسترسل أما اللون الأبيض فكان وسيلتي لتشكيل الوجه البدري و القلب التلجي.

-تك- تك- تك، أصوات طرقات خافتة خلت أني أسمعها على نافذتي في هذا الليل الناعس. حتى قططي الثلاث الصغيرة تلذذت بدفء حرائقه فرقدت في سلتها الخشبية مفترشة اللفائف القطنية الملونة و كأنها هي التي أنهكها طول السهر و جهد الاستذكار بعكسي أنا التي أسلمني فراغي من الدراسة لطيف رسمك المحبب الذي لا يجتمع مع النوم أبداً.

تلك- تلك- تلك، توالت الدهات مرة أخرى، خفيفة متسارعة و خافتة. وضعت أقلامي، قصاصاتي و مذكراتي على السجادة الوثيرة بين سلة قططي الصغيرة الوديمة و شمعتي المضيئة. هذه الشمعة التي أهدتها لي صديقتي الغربية التي تعودت أن توقد شمعة مباركة تحيي بها ذكرى تقديسها لمبمث إيمانها في كل عام، و لمتانة صداقتنا فقد شركتي في شعائرها فأصبحت أستضيء بنور شمعتها في هذا الوقت من كل عام أيضاً. أزحت الستائر الثقيلة عن النافذة، حدقت في المتمة المترامية، لم أجد ظلاً يوجي لي أنك تطرق نواهذي بل وجدت ثلجاً مندوفاً ينهمر من السعاء بصمت يلف الكون. عجبت لأملي الذي لم ينقطع يوما في أنك سطورق بابي كيف صور لي هذا الأمل أن ذرات احاسيسك المتجمدة يمكنها أن تتقلك إلى؟

عدت إلى أريكتي أسترجع ذكرياتي معك في الوطن المشمس، حرت في تفسير قدرتك على إبقاء عواطفك مجمدة وسط لهيب الصحراء، أسرني توالي الصور الغالية في مخيلتي، قيدني في مكاني، أفقدني إحساسي بالدقائق و الساعات. طيفك الحبيب ملك جوارحي رغم سنوات الفراق.

لم أجد بداً من الابتعاد عنك بعد أن فشلت جميع رسائلي المنمة في صهر عواطفك لتتضح العينان السوداوان بمشاعر الود و الوثام بدلاً من ذلك الجمود اللامتناهي و الانتظار للاشيء، أنبتت ذكرياتي الوالهة غصناً للياسمين بين أصابعي، تسلقته في دنيا الأحلام إلى حديقة الورود الزاهية فغطتني بوشاح عطري أخاذ أخلدت تحته لسكون أبدي.

تك- تك- تك، انبعثت الأصوات هذه المرة أقوى من السابق، رفعت جفني الثقيلين من النعاس الذي خدره أريج الياسمين. مع توالي الطرق تبينت مصدره منبعثاً من باب المنزل، أشعة الشمس المتسرية من بين الستاثر السميكة أفهمتني



أني في ساعات الصباح الأولى ليوم مشرق بهي، أمام باب المنزل تماماً تفرق صغار الحي الغربي الذي أميش فيه بعد أن جمعوا ذرات الثلج المنهمر طوال الليل ليشكلوا بها رجل الثلج البارد ذا القلب الأبيض الصقيعي تركوه على بابي هدية لي بعد أن فهموا منه أنه يبحث عني.

حدقت في العينين السوداوين لرجل الثلج، لم أشعر ببرودتهما، رفعت بصري إلى الشعر الأسود المرسل فوجدتني وجهاً لوجه مع مذكراتي و قصاصاتي، مع أهلامي و ألواني. حرت في تفسير كيفية انتقال الدفء عبر الجليد و في إمكانية مزج الوطن المشمش ببلاد الزمهرير. تفرست في الوجه البدري وقد علته ابتسامة وضاءة فتيقنت أن صقيع الدنيا كلها لا يمنع طائراً مهاجراً من الوصول إلى عشه الدافئ. بادلتك الابتسام وأنا أعلق بسمادة غصن الياسمين المزهر في عنقك الحبيب.





## نيران المجنون

## بقلم:عبداللطيف الزكري (المغرب)

كانت النيران الملتهبة تزداد استعاراً، والمجنون بغذيها بأعواد يابسة جديدة، ويلقي 
هُوهَها الحشائش والأوراق . وكان هذا العمل يفرجه ويطريه، فكلما اشتدت النيران النهابا 
ازدادت فهقهاته بصوت عال، كان يجلس حول النار وحده . تتراقص ظلال النيران على 
وجهه المتسخ ، رايته فوقفت أتأمله، كان يدهشني بلنته العربية الفصيحة التي يتكلمها 
وكانه يلقي عن ظهر قاب خطبة سياسية، عادة ما كان يدعو جمهوراً شبحياً من حوله 
إلى التصويت على اسعه في الانتخابات، ولم يكن ثمة جمهور ولا انتخابات، لكنه هكذا 
كان يفعل . وكنت أسجل في دفتر مفكرتي بعض أقواله السياسية: (خذوا حذركم فقد 
كان يفعل . وكنت أسجل في دفتر مفكرتي بعض أقواله السياسية: (خذوا حذركم فقد 
تحقيق طموحاتكم وأمانيكم) . . وهكذا .. هكذا .. في جمل منتابعة مترادفة يلقيها كأنه 
يضفطها عن ظهر قلب ، وكان مشهده وهو يخطب والنيران تلتهب يثير فضولي ويدفعني 
إلى أن أمثل جمهوره الفترض ...

ذات مرة شرع يخطب بصوت عال، وهو يسب خصومه المتغيلين، وكان هذا السباب مريعًا من الدارجة والفصيح .. لم أجرؤ على المكوث قبالته، أسرعت الخطأ وأنا أفكر في حقيقة أمره وسبب جنونه، وكنت قد سمعت كثيرا من الناس يتداولون فيما بينهم قصة جنونه، فمنهم من يقول بأن المخزن استولى على جميع أملاكه من الأراضي ليحولها إلى سد، ومنهم من يقول إنه كان في أوروبا متزوجاً نصرانية وهي التي دفعته إلى الجنون، ومنهم من يقول بأنه كان في أوروبا متزوجاً نصرانية وهي التي دفعته إلى الجنون، ومنهم من يقول بأنه أقلس في تجارة كبيرة كان بديرها بمديزة فرنسية، وقد كثرت هذه الأقوال وذاعت وشاعت بين الناس . لكن المجنون ظل مجنونا ولا أحد كان يسعفه .

أما اليوم في هذا النهار البارد، أغرتني ثيران المجنون بالاقتراب منها للتدفق رحب بي المجنون (اهلا بك في فيلتي) قال، مددت يدي أسلم عليه فسلم كاي عاقل ، بعد لحظات من ذلك شرع يتحدث إلي عن حاله وكيف يعيش في غنى باذخ، يحيط به الخدم والحشم ، طلب مني أن أحدد المشروب الذي أريد ليحضره خدمه، قلت بصوت خفيض عصير برتقال، صفق بيديه وخاطب الفراغ من حوله : (عصير برتقال لصديقنا على)،

هكذا سماني . سعدت كثيراً لأن الجنون لا يزال على شيء من الأدب، بقيت معه قليلاً ولما تدفأت انصرفت وأنا جد مصرور .

ومرت أيام، دون أن أرى للمجنون أثراً . غاب وترك هجوة في حياتي، فقد كنت تعودت على الاستمتاع بمنظر النيران الملتهبة التي يشعلها . وذات مماء رأيته قد عاد لكناه ونيرانه . ترددت في البدء أن أسأله عن سر غيابه، لكتي ساءلته بعد حين، وكم الكنات دهشتي كبيرة وهو يغيرني أنه ذهب لحمام مولاي يعقوب، كي يغسل عنه ادرائه، وحماً كان، فقد بدراً لي وسيماً أنيقاً حتى وهو في ثيابه الرثة . أصبح رأسه حليماً لا شعر فيه، بدأ أنيقاً صامتاً لا يقول شيئا، فأثرته كيما يتكلم لكنه أصدر على الصمت في شعا فيذا الساء .

ومضت الأيام والمجنون يلهب النيران وهو صامت، إلى أن فاجأني ذات يوم وهو يلهج بكلام كثير فصيح متشعب، لا رابطة بين أجزائه : (الحمق . قالوا الحمق . نسوا أمهم الحمقاء ، أنا برلماني ، أمي معلمة ، أبوهم باع البلدة ، الثمار ناضجة ، لم آكل منها . سقطت التفاحة على رأسى ، سال دمي ، كل دمائي مرهونة في البورصة ، البطيخ ، البطيخ ، لا طعم له ، ما آكله مر ، سافرت إلى أوروبا ، تركت رأسي متدحرجا هنآك هى الشوارع الفسيحة ، أوروبا ، أوروبا ، لست أدري متى ينتهون من الفيزا ، الفيزا ، الفيزا . أكلت هذا الصباح بطيخا مرا . أين الموز ؟ من سرقه من فيلتي ؟ الفيوم لا تمطر . السياسة . السياسة . تعب كلها الحياة . شربت من ماء البئر . تتدفق المياه عكرة . لا يوجد شيء صاف . النار . النار وبئس القرار . النمر عيناه محمرتان . يتدلى العنب من سقف السماء ، نهبوا عرق جبيني ، نهبوا كل شيء دمي وأطرافي ، كل شيء يتبخر حتى الحديد ، اللعنة على أمهم ، سرقوا أبنائي ، أنا وحدي، وحدي. وحدي ، هذا العام سينتشر فيه الجوع . الجوع . متى تموء قطتى ؟ الموسيقي جميلة ...) ظل يهذى هكذا دون أن ينتبه لوجودي ، انصرفت دون أن أكلمه ، رمقني وابتسم ، تركته مبتسما ، وفي سرى كنت أتساءل : أين يقضى لياليه في هذا الشتاء المطر البارد ؟ ظللت لمدة أمر من قرب مكانه دون أن أكلمه، بيد أنه بادرني – في هذا اليوم الصحو الجميل – بالكلام، نادني : إبراهيم ١ .. إبراهيم ١ .. التفت إليه وقلت له : كنت تناديني باسم على، هل نسبت ؟ ضحك منى بصوت عال وقال : - كل الأسماء تتشابه، ما يختلف هو بني آدم . قلت له : - لاا كل اسم له ما يميزه من غيره .

- قلت لك الأسماء متشابهة، انظر إلي أنا اسمي إسماعيل وأمي تناديني البشير وأنا أستجيب لها .

 – هذا رأيك ، أنا أرى أن اسم الشخص ينبغي ألا يتبدل ، ما يتبدل هو الإنسان في أطوار عمره .

شرع يضحك مني، وهو يقول أنت على حق . لم يشعل في هذا اليوم النيران . وكان حليق الوجه، تبدو آثار الوسامة باقية فيه، كانما لا تريد أن تزول رغم معاناة صاحبها . قدمت له شيئاً من الأكل ومنحته لباساً جديداً أنيقاً. أخذ مني كل ذلك وهو يضحك بصوت عال ضحكات تهتز لها أركان المكان .





## الأرملة الصغيرة

## بقلم: فرج مجاهد عبدالوهاب (مصر)

حين دخلت عليها كان الحزن يرسم بمختلف ألوانه على قسمات وجهها الدائري لوحة الألم الدفين، ولكنها لم تستسلم.. لم ترضخ له فيدت شاحبة الابتسامة حين انفرجت شفتاها الرفيقتان وهمست بمودة صادقة

– أملاً ..

خيمت الكآبة على جلستنا، وسيطر الحزن، لامجال للهروب من الكاشفة..

كانت تجلس أمامي على دكتها الخشبية وقد أرخت كفيها في حجرها.. شمرت بمزيج من الحرج والخجل فقد غبت عنها أكثر من أسبوعين، والآن ها شهرت بمزيج من الحرج والخجل فقد غبت عنها أكثر من أسبوعين، والآن ها هي أمامي، رحت أتأملها .. هذا الوجه المتغضن الذي يشع نوراً. شعرها الذي كاد ينحسر عن فروة الرأس.. كان تقصره كلما طال ونزل على ظهرها .. لم يكن هناك وقت له في كفاحها اليومي الدائب.. رهمت يديها وسعبت الطرحة السوداء لتغطي هامتها وعقدت عقدة تحت ذقتها، ثم أسلمت كفيها من جديد هي حجرها ..

كانت على غير المادة حين أزورها في شقتها بعد أن جلست في البيت وتقاعدت عن العمل في الأسواق من أجل أن تربي أولادها بعد رحيل الزوج في حادث مأساوي..

كسرت حاجز الصمت وقلت مستنكراً: ما معنى هذا؟..

- لا شيءا

-- كيف..

دسسه

- مكذا أفضل

- لم أفهم..

أقول هكذا أفضل..

لم أفتنع وسكت مرغماً .. كانت أمامي يلفها الحزن والألم والإحساس المسيطر بعبثية الحياة وعدم جدواها .. حقاً لقد شارفت على الثمانين ولكن رغم ذلك فإن الحيوية والأحاديث المرحة من سماتها اللصيقة التي عرضت بها جملتها قبلة الناس في السوق.. كانت لها حكايات تجذب الموجودين فتسعرهم وتنقلهم إلى دنيا غير الدنيا..

كنت حزيناً لحزنها، ولكني لم أنتبه لها جيداً.... نهضت تفتح النافذة البحرية ليدخل الهواء فيرطب حرارة يوليو.. تمزقت في داخلي أشياء مبهمة وأنا أرنو إلى ثوبها الأسود القديم المنمنم بنقاط بيضاء.. كانت حركاتها قد تأثرت كثيراً بالروماتيزم الذي سكن قديمها وجعلها تتسند على الحائط أو على الكراسي الموجودة في طريقها..

عادت إلى جاستها فبادرتها:

- لماذا غبت كل هذه المدة عند أختي؟

انفجر الحزن بداخلها وراحت تنهنه في صمت مكبوت ورأيت دمعتين في عينيها تتعثران في السقوط.. لم أقدر على السيطرة على نفسي فانتقلت العدوى إلى سريعاً وأجهشت بالبكاء.. قالت:

-تصور يا ولدي لقد استيقظت صباح أمس لأجدها تبكي كأنها في يوم فقد زوجها .. ولما سألتها زاد نواحها، لقد حلمت به ..

الباب مفتوح وهو واقف بجلبابه الأبيض وطاقيته الشبيكة ووجه الخمري وابتسامته التي تملأ وجهه.. كان هي صحة جيدة كمهدها به، قالت له:

- أنت؟

- نعم أتيت لآخذك معي، وأشار إلى حصان أبيض واءه أمام باب البيت.. قالت:

- وهل ستحملني معك؟

- نعم.، لن أتركك أبداً.،

- قالت:

- دعني ألملم أشيائي.

- قال:

- ليس هناك وقت.. اتركي كل شيء وهيا الآن.. لم أعد أستطيع صبراً.. هياءمد بديه.



ونهضت إليه.. وركبت خلفه.. فطار الحصار الأبيض دون أن يكون له جناحان، طار.. وطرت يا أماه.. أريد أن أذهب إليه فعلا، ما جدوى الحياة من بعده.. ما معنى أن أستمر.. أنت ترين الأولاد.. لا أحد ينفع ولا أحد يهتم.. إني ضائعة يا أمى..

وزاد بكاؤنا .. حتى لم أستطع مقاومة الدموع .. كان الحزن أكبر من كل شيء وكان البكاء قد تمكن منا .. هي تبكي وأنا أبكي .. وصعد في جو الغرفة لحن كثيب خيل إلى أن كل الأشياء تشاركنا في عزفه .. قالت:

- معذرة لا أريد أن أزيد،

نلت:

- يا أمي أنت تعرفين..

هزت رأسها:

- فعلاً أنا أعرف.. الجيران زاروها، سمعتها أم الشربيني وهي تشكو بأن الأرز نفد، ولم تمض ساعة حتى كان كيس الأرز في وسط الدار.. يا بني أختك تعيش على الصدقات، وأنا أعرف أنه ليس باستطاعتك أن تصنع شيئاً.. الموظف ليس بيده شيء، ولا يقدر على شيء وزوجتك مريضة.. وأنا ليس بيدي حيلة.. لو كنت بصعتي لرجعت إلى المدوق، وأخوك له سنوات خاطب ولا يستطيع الزواج على الرغم من شهادته العالية!.. هل عرفت لماذا زرتها ومكثت عندها كل هذه المدة؟

أطرقت في صمت، وغرقت في دوامات الحيرة والقلق، الأمور تسير نحو الأسوأ دائماً وليست على ما يرام.. كل شيء يعاندنا..

هذه الأسرة المرقة التي كتب عليها الشقاء منذ الأزل ولا تزال تسير هي رحلتها التمسة.. لا أفراح ولا مسرات ولا حتى محطات استراحة!! الحزن يسد المنافذ والطرقات.. بل يتعاظم يوماً بعد يوم..

وها هي أمي.. أم طارق.. صامدة كشجرة السنديان هي وجه الريح.. تهزأ بها.. لا تبالي بعبث الأيام.. ريتنا.. وسارت بنا هي دروب الحياة.. والآن ها هي شاهدة على آلامنا وهمومنا، والآبتسامة على شفتيها.

إنه قدرنا بالفعل أن تكون اختي كذلك.. أرملة صفيرة ووحيدة وأن يكون أخي هكذا.. نوع آخر من أنواع العجز،وهل هناك من مهرب؟

بدت أمي مستسلمة راضية بما قسم الله لنا.. أرادت أن تغير الحديث فانطلقت تحدثني عن الصغار الولد الذي التحق للعمل بمطبعة والبنت التي راحت تتعلم الحياكة في جمعية كفالة اليتيم. الحياة تسير ولا تتوقف.. الحياة عريضة تتسع دائماً لمزيد من الكابة والحزن.. لمزيد من الابتسامات أيضاً.. ورسمت أمي ابتسامتها الحلوة.. نسيت حزنها ،ألمها.. أو تناسته، ونهضت قائلة:

- اشرب فنجان فهوة معي سيغير مزاجنا .. أليس كذلك؟



هززت رأسي موافقاً . ولكنها فتحت باب الثلاجة وأخرجت شطيرة من البطيخ وقالت وهي تقدمها لي:

- برد على قلبك قبل القهوة..

تركت القهوة على نار هادئة.. والتفتت لي تريد أن تزيح سحب الحزن من حولنا.. كنت أحس بها أروع ما تكون الأم.. اهتريت مني ووضعت كفها الداهئ على رأسى..

الذي خلقنا لا ينسانا.. لا تجعل الهم يغلبك... ارم همومك على الله. صبت القهوة في فنجانين، قدمت لي واحداً وجلست أمامي ترتشفها في صمت.. وهبت نسمات ناعمة.. نظرت لها.. ابتسمت بهدوء ابتسامة أضاءت ما حولنا.



## ليلة تأبين ((رفيف الجراح)) في رابطة الأدباء مثقفون: غياب يعقوب الرشيد أطفأ منارة شعرية في الكويت



كـــب جــمــال محمود\*

أسنست راسطية الأدباء الأديب والسفير الراحل يعقوب الرشيد، في احتفال شارك فيه أدياء ومؤسسات رسمية ثقافية وأقاريه، وقدمها وأدارها الإعلامي وليد المؤمن، استهل الاحتفال بوقوف الصضور دقيقة حدادا على روح الفقيد، ثم بكلمة من الأمين العام لرابطة الأدباء حمد الحمد استذكر فيها الرشيد قائلا:

في هذا المساء، نلتقي لنتذكر أحد المبدعين الذين مناهموافي رسم الكلمة الجميلة، نتذكر شاعرنا يعقوب عبدالعزيز الرشيد الذي غادرنا بابتسامة تبعث الأمل في قلوب الجميع، نتذكر روحه الانسانية الشفافة الطبية ومسيرته الإبداعية الرائمة،



<sup>\*</sup> عن جريدة الوسط

وأضاف :يقول أحد المفكرين، كما يحتاج الليل الى نجوم، كذلك يحتاج المجتمع الى شعراء، وكذلك كان شاعرنا (يرحمه الله) نجما في سماء الشعر وما زال. وتابع لقد أدى الشاعر يعقوب الرشيد أثناء عضويته في مجلس ادارة رابطة الأدباء دورا كبيرا في تقديم النصح والتوجيه الى زملائه، وكانت آراؤه دائما لها دور فاعل في دفع مسيرة رابطة الأدباء الى الأمام، لازمت شاعرنا صفة التواضع، فكان لا يتوانى عن تلبية دعوة مشاركة شعرية، سواء جاءت الدعوة من مدرسة صغيرة أو من تجمع جماهيري كبير. حمل حب الكويت على كتفه سواء في حياته الديبلوماسية أو في ترحاله لتمثيل رابطة الأدباء والكويت في المهرجانات الأدبية، وكان خير سفير. لقد سلك شاعرنا يعقوب الرشيد درب والسده المؤرخ الكبير عبدالمزيز الرشيد، إذ سجل كلاهما ملاحم حب الوطن عبر الكلمة. في هذه الوقفة نتذكر شاعرنا (يرحمه الله) ونحتفي به وتكون فرصة لرفاق دريه وزملائه لرسم إضاءات في ملامح من عطائه. مبدع في حقول عدة وفي شهادته وصف الدكتور خليفة الوقيان الرشيد بأنه كان مبدعا في حقول عدة ، وقال: حين يمتد العمر بأي منا فإن ثمة ضريبة موجعة لا بد من تسديدها، إذ تتقارب الأيام التي تُغيِّبُ عنا حبيبا أو قريبا هنا، ومعلما أو صديقا هناك. حين نشهد في كل يوم سقوط ورقة من شجرة الحب والأمل، وذبول زهرة من حقل الجمال تصبح الحياة ماثية الهوية، لا طعم ولا لون ولا رائحة، وتصدق عندئذ مقولة جدنا الحكيم:

## الْرَهِ يِأْمَلُ أَنْ يَعِيشَ وطولُ عيش قد يضرّه

الفقيد الحبيب يعقوب الرشيد، الذي فارق مجلسنا الحزين، هذا، وفارقنا نحن مجالسه البهيجة لم يكن مجرد معلم وصحافي وياحث وكاتب وشاعر وسفير، وإن هو أبدع في كل هذه الحقول، بل كان نموذجا لرؤية الجيل الذي ينتمي اليه، الجيل الذي يستحق ان نسميه جيل النهضة. وأضاف: وجيل النهضة الذي تسلم الراية من جيل رواد الإصلاح أو الأحياء، الشيخ عبدالعزيز الرشيد، والشيخ يوسف بن عيسى ورفاقهما. كان يحمل رؤية تحديثية وتنويرية. كما كان يحمل آمالا وطموحات وطنية وقومية عريضة، فضلا عن امتلاكه القدرة على العمل الدؤوب، دون كال أو يأس. ولذلك لم يكن بالأمر المستغرب اشتغال كل واحد منهم في أكثر من ميدان، ونضائه في أكثر من ساحة، فكثيرون منهم معلمون وسياسيون وشعراء



وقصاصون ومسرحيون وموسيقيون وتشكيليون وديبلوماسيون في آن معا. والأمر اللافت للنظر ان فقيدنا الكبير ومجايليه من ممثلي جيل النهضة من مفكرين وسياسيين وأدباء وباحثين وفنانين يقدمون عطاءاتهم الثرية والمتشعبة بتواضع شديد، ودون ضجيج أو ادعاء، خلافا لما يفعل كثير من ذوي الصفات أو الإنجازات الوهمية، الذين باتت مشاهدة صورهم، وقراءة أخبار منجزاتهم المكنوبة من الفرائض اليومية في هذه المرحلة. وفي هذا الزمن، الذي يطفو فيه الزيد على السطح، وتغيب فيه اللآلئ النفيسة تكون الخسارة الوطنية بغيابها أو تغييبها كبيرة.

مضردات متفائلة وأشار الوقيان الى معجم الرشيد اللغوى ومضرداته الشعرية قائلا: حين نتأمل المعجم اللغوى للشاعر الكاتب يعقوب الرشيد، في معظم ما كتب من شعر بخاصة، فسوف نجد مفردات الحب والجمال والحق والتفاؤل تصافحنا، وتقتادنا الى عالمها الجميل: الياسمين، الجوري، الـورد، الينبوع، الجـدول، الخميلة، البلبل، الربيع، الرحمة، الغضران. اما الألسوان المبثوثة في معجمه فهي: الأبيض السوردي، الفضي البنفسجي، وهي ذلك انمكاس لرؤية او فلسفة تُجلُّ الحياة وتقدرها. وأضاف: في هذا الزمن الذي تطفو فيه على السطح مفردات رؤية او فلسفة أخرى مغايرة مثل: النحر، القبر، العذاب، السعير، الهجير، كما يطغى فيه لون واحد فقط، هو اللون الأسود الذي أخذ يصبغ نصف المجتمع، تصبح المقارنة بين الرؤيتين والفلسفتين امرا جديرا بالتأمل، ومن ثم التماس طريق الإجابة عن سؤال يكثر ترديده هذه الأيام. لماذا كانت المرحلة التي مثلها يعقوب الرشيد ورفاقه من جيل النهضة عنوانا للحب والتسامح والأمل والإشراق، ومن ثم البناء وتحقيق الإنجازات الكبرى، التي نتفياً بقية ظلها؟، ولماذا تكون هذه المرحلة، التي يحمل فيها آخرون رؤية مستوردة، وثقافة مفايرة لطبيعة النموذج الكويتي عنوانا للكآبة والتدهور والتخلف والشقاق والإحباط، والهجرة الى الداخل حينا، وإلى الخارج احيانا أخرى؟ . تحية اليك أستاذي الغائب شكلا، الحاضر معنى، ومعذرة .

في تأبين الراحلوهي كلمة تحت عنوان «في تأبين الراحل» قالت الكاتبة ليلى المشاعر المشاعر المتناعر المتناعر المتناعر المتناعر المتناعر المتناعر الكبير يعقوب الرشيد – غياب لمنارة من منارات الشعر والأدب في الكويت، وكل منارة هي خسارة كبيرة لساحتنا الثقافية، خصوصا ان كانت من جيل الرواد الأوائل الذين كرسوا حياتهم لعطائهم الفكري والأدبي، وأسسوا لأجيال متعافبة. هو غياب مؤلم لصديق ربطنتي به صداقة إنسانية امتدت سنوات طويلة كان خلالها



نعم الصديق الوفي. كان يحب الحياة ويقبل عليها بروح شابة، ولا يترك للهموم ان تستلب منه ضحكته، حتى ان غضب لا يبقى غضبه سوى لحظات يستعيد بعدها مرحه. كان شعاره في الحياة «سني بروحي لا بعّدٌ سنيني»، وكان الزمن عطوها عليه فإن سرق منه بضع سنوات أهداه المزيد من حيوية الصبا المتجدد. كان العصفور الرشيق الذي لم يغب يوما عن اعشاشه الرحيبة: رابطة الأدباء التي كان شمسا من شموسها المضيئة، يأتي كل يوم بقامته المديدة تسبقه رائحة عطره الإنساني الميز، هالة شعره الأبيض المهيب، خفة ظله، مشاكساته الصغيرة، وصوته الهادئ الدافئ حين يقرأ قصيدة جديدة كتبها ويريدنا ان نشاركه في الفرح بولادتها. وأضافت: في الشهور التي سبقت وفاته افتقدنا حضوره، افتقدناه في الرابطة وفى جلسات الأهل والأصدقاء، وفي السهرات التي كان فيها القمر بين النجوم شيئًا فشيئًا بدأ ينسل عن الأمكنة تاركا لنا حيرة السؤال: هل اختار الوحدة ام هي وحدة فرضتها عليه حالته الصحية، فاستسلم لها كطفل مفدور، وحين اطل ذات يوم بعد غياب، فجعتنا صورته التي تمكن منها المرض، رغم ذلك لم يفقد ألقه، مرحه، وحنانه الذي يغمر به الجميع، ثم غاب غيبة طويلة، وانتظرنا بشوق ان نراه، لكن الموت لم ينتظر، فحُرمنا من وداعه. لقد حمل سنواته الملأى بعطاءاته الشعرية والنثرية والإنسانية، وأخلد الى الراحة والسكون، تاركا قلوبنا تنفطر اسى لفراقه، ولا عزاء لنا غير تلك الذكريات الجميلة التي سنستظل بأفيائها كلما استحضرنا صورته، صوته، وحضوره الجميل، فمثل هذا الصديق لا يجرؤ غبار الزمن على أن يمحو ذكراه العطرة،

سر أبيه الأوضح وقال مدير إدارة الثقافة في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب طالب الرفاعي في كلمته التي القاها نيابة عن الأمين العام بدر الرفاعي: إن أقسى ما في الحياة أنها تعاش مرة واحدة، وأنها لا تسمح لنا أبدا بإعادة تمثل موقف ما مرة ثانية، لذا فهم قلة أولئك المحظوظون الذي يكتب لهم أن يجيدوا أدوارهم في الحياة من المرة الأولى، وأكاد أجزم بأن الشاعر يعقوب الرشيد هو أحد أولئك المحظوظين، يعقوب الرشيد الشاعر، وليد بيت العلم والمعرفة، كان سر أبيه الأوضح، وكان امتدادا مشرفا وشامخا لأحد رجالات التوير في الكويت، هالأب عبد المزيز الرشيد صاحب مجلة «صوت الكويت» التي أصدرها عام عادب، وكان من جهة أخرى رجل تتوير يؤمن بأن العلم قادر على أن يكون حادى الأمم.

أيها الحضور الكريم.. حين أذكر الشاعر يعقوب الرشيد، أذكر رجلا اقترن حضوره الانسانى بدماثة الخلق والتواضع والابتسام، مثلما اقترن حضوره



الأدبي بالشعر. فلقد مشى يعقوب مشوار حياة مملوءة بالعمل، بين التعليم والديبلوماسية والأدب، ولقد كان في كل منها مثار إعجاب وتكريم. وكان الشاعر الرشيد مشاركا حاضرا في أنشطة المجلس الوطني داخل وخارج الكويت، ووجها شعريا مشرقا، مما استحق معه نيل جائزة الدولة التقديرية في العام الفائت إن يقين الشاعر يعقوب الرشيد ببقائه شاعرا وأدبيا، دفعه الى أن يوصي بجيمع مكتبته ومقتنياته التراثية والأدبية الخاصة لتكون في صدون المجلس الوطني للثقافة والفنون والآدب، ولتكون في متاول الجمهور على أرض الكويت الطيبة. ربما كان المبدعون والأدباء وحدهم قادرين على حفر أسمائهم في لوح الحياة الباهية بعد مماتهم، وربما كان ذلك وحده هو تكريمهم الأهم والأكبر.

قصائد ولوحات كما أنشد الكاتب يحيى طالب عددا من قصائد الأديب الراحل، هي: دعوة للحزن، عودة للوطن، الدنيا والصبر، دروب النغم، رفيف الجراح، الأماني، وقدمت رابطة الأدباء لوحتين تذكاريتين لأسرة الشاعر الراحل. كما ضمت الليلة معرضا لإصدارات الأديب الراحل يذهب ربعه الى مجموعة متلازمة داون.

## الإعلان عن جوائز الحمد في الرابطة



من اليمين: بوسف خليفة وفهد توفيق الهنداق وإبراهيم عبدالله أبل والدكتور خليفة الوهيان والدكتور رشيد الحمد وحمد الحمد والدكتور خالد عبد اللطيف رمضان ووليد المسلم وليلى محمد صالح وهديل الحساوي

## كتب محمد شعبان \*

أقامت رابطة الأدباء حفل الاعالان عن جوائر أحمد الحمد (رجال اعسال في قطاع النفط) لللابداع الشبابي الكويتي. حفل الافتتاح قدمه فهد الهندال الذي أشار الى أهمية دعم الأدب ماديا فأوضح ان رعاية الأدب والابداع في الكويت، عقد كريم وتاريخ يشع بالكثير من الانجازات المؤسسة لقاعدة عريضة من الرؤى والشخصيات الوطنية، أثرت بعطائها الكريم ورعايتها المشجعة لأبناء الوطن من المبدعين، في ما ساهم في زيادة مساحة الإبداع في هذا الوطن العزيز، ليصل عطاؤها المتد الى خارج الوطن، وفي كلمته أشار حمد الحمد أمين عام رابطة الادباء الى دور جمعيات المجتمع المدني في احتضان الابداع ودعم المبدعين حتى تدفع بالحركة الثقافية والفكرية الى الامام.







الدكتور رشيد الحمد و حمد الحمد

وأضاف: إلا ان جمعية المجتمع المدني لا تستطيع ان تعمل اعتمادا على الدعم الرسمي فقط، انما يجب ان يتكاتف المجتمع بكل فثاته لدعم اعمالها نحو الأفضل. وصن أهداف مثل هذه المسابقات قال الحمد "هذه المسابقات تحقق عدة اهداف. أولها: التعاون المستمر بين رجال الاعمال واحدى جمعيات النفع الدعام وهي رابطة الادباء، اما الهدف الثاني فهو تحفيز الشباب على الالتحاق بمعترك الابداع وتسخير مواهبهم هي الكتابة بطرح قضايا الومن والمجتمع عبر مشاركات كتابية ابداعية تدفع نحو القراءة والاطلاع. شهد حفل الاعلان عن جوائز أحمد حمد الأحمد الاعلان عن بداية موسم شهد حفل الاعلان عن جوائز أحمد حمد الأحمد الاعلان عن بداية موسم الثقافي سيكون حافلا بعمل التراث الثقافي والفني والادبي المتوهج، حيث تتمانق فيه الألوان الابداعية التي سيقدمها اساتذة وباحثون ومثقفون يجسدون الابداع في كلام وأنفام وأفكار، والى صور وحضور انساني مبدع". يتحدر ان مجالات وأنشطة مسابقة احمد حمد الاحمد تتوع بين القصة القصيرة والشعر والبحث الادبي، حيث يتم توزيعها على ثلاث فئات. الفئة الأولى والثانية تتحصران في مجالات القصة القصيرة والشعر باللغة الفصحى والبحث الأدبي،



ويجري اختيار ثلاثة فاثزين من كل فئة وفي كل ميدان من ميادين التنافس سواء قصة قصيرة أو شعرا أو بحثا أدبيا، وتتراوح فيه الجوائز بين ٢٠٠ الى ٥٠٠ دينار، الا ان الفئة الأولى مخصصة لطلاب وطالبات الجامعات والمعاهد الحكومية والأهلية بخلاف الفئة الثانية المخصصة لطلاب وطالبات المرحلة الثانوية للمدارس الحكومية والأهلية، في حين خصصت الفئة الثالثة من المسابقة لأعضاء رابطة الأدباء ومنتدى المبدعين، وتدور مسابقة هذه الفئة في ثلاثة ميادين هي الرواية والمجموعة القصصية وديوان شعر باللغة الفصحي، ويجري اختيار فاثز واحد من كل مجال من هذه المجالات، وفيمة الجائزة في هذه الفئة ١٠٠ دينار. وختم حفل الافتتاج بتقديم دعت كارباطة الاحداد حدد تكريما لدعمه للأنشطة وختم حفل الافتتاج بتقديم درجت كاربة من الرابطة لاحدد الحمد وزير التربية الأسبق.

## الرابطة تشارك في اجتماع الجهاز المركزي لتكنولوجيا المعلومات

شاركت رابطة الأدباء في الاجتماع التعريفي الذي نظمه الجهاز المركزي لتكنولوجيا المعلومات ، والذي عقد في االشهر الفائت في قاعة أحمد الدعيج بمبنى وزارة التخطيط سابقا . و قد مثل الرابطة في الاجتماع القاص يوسف ذياب خليفة عضو لجنة الملاقات العامة و الإعلام . حيث تناول الاجتماع مقدمة عن أهمية تفعيل خطة الحكومة الالكترونية في المجتمع الكويتي . وقد شاركت الرابطة في هذا الاجتماع تفعيلا لدورها الثقافي في المجتمع ، و تأكيدا على مبدأ التواصل و التفاعل مع الفعاليات و المشاريع الوطنية .









## جوائز أحمد حمد الأحمد العبد اللطيف الحمد للإبداع الشبابي

T . . Y

مسابقات في القصة القصيرة والشعر والبحث الأدبي والرواية

بالتعاون مع رابطة الأدباء





جوائز أحمد حمد الأحمد العبد اللطيف الحمد الإبداع الشبابي الكويتي جوائز مقدمة من رجل الأعمال السيد أحمد حمد الحمد وهو أحد رجال الأعمال الشباب العاملين في مجال قطاع النقط ، وتأتي مبادرته هذه في دعم الإبداع وتحفيز الشباب على إبراز مواهبهم في مجالات الإبداع المختلفة ويعتبر السيد أحمد الحمد مبادرته هذه واجب لرد الجميل لهذا الوطن الحبيب وأبنائه، وإن تعاونه مع رابطة الأدباء هو دعم لهذه المؤسسة الثقافية التي ساهمت في إرساء الثقافة في الكويت.

## فئات المسابقات والجوائز

## الفشة الأولى :

#### جوائز فئة مألبة وطالبات الجارهات والمعاجد الحكومية والأجلبة

		ي-الشعر باللغة القصعى			
					المركز الأول
	المركز الثاني		المركز الثاتي		المركز الثاني
ط. ۵ ۳ ۰ ۰	المركز الثالث	£12 * · ·	المركز الثالث	च.७ ५००	المركز الثالث

#### الفئة الثانية :

#### جوائز ائتة طلبة وطالبات الهرطة الثانوية للهنارس المكومية والأطية

	ي-البحث الأدبي		ب-الشعر ياللغة القصمى			
					المركز الأول	
	المركز الثاني		المركز الثاثي		المركز الثاني	
4.3 4	المركز الثالث	4.18	المركز الثالث	4.17.	المركز الثالث	

### الشروط للفئة الأولى والثانية:

- بالدم من برغب بالمشاركة نسين في الشعر أو نسين في القمة ويستبعد من بيشارك بدع واحد فانط.
  - ". البحث الأدبي عن الأدب في الكويث واليقل البحث عن 10 مطعة  $\,\mathrm{A4}\,$  واليزيد عن 10.
  - ٣. لا بردال المشاركة بأكثر من وسابقة أو نوم أمبع. وتكون أعمار المشاركين بهن ١٥-٢٥ عاما.
    - تنقده جميم المشاركات مطبوعة على جماز الماسب الآلي وباللفة العربية الفسس.
  - عدم تقديرم نصوص سبال أن نشرت بالسحة أو نسوس منقولة أو مستهماة من أعمال أغرى
    - ٢. في عالة القوز يقدم المشارك شمادة تثبت المرحلة الدراسية التي يندرس بماً .
      - ٧. تغشر البشاركات الغائزة بالمبط البطية بعد الغوز.

#### الفئة الثالثة :

هِمَا ذَا الْمِحْمَعِينَ مِنَ الشَّمِاتِ أَعَمَّاء رَابِعَكُ الْأَدِيَاء وَمِعْتَدَى الْمِحْمَيِنَ

أ- أفضل رواية : ٩٠٠ ديغار

ب- أنضل مجموعة قصصية : ١٠٠ ديغار

ج- أنضل ديوان شعر باللغة النصحي : ١٠٠ دينار

#### شروط الفئة الثالثة

- تقدم إحدارات روائية أو مجموعات قصعية أو مواوين شعر بـاللفة العربية القحدى سواء سعرت لاي كتاب لاي عام ٢٠٠٦-٢٠٠٧ أو منظوطة.
- تقبل جهيم المشاركات المطبوعة على جماز الماسم. اتَّالِي وباللَّفة المريبية الغسمي .
  - ٣٠. ج-أن ياقل عبر البشارك عن ٣٥ سنة وأن لا تكون الأعبال الد فازت بجوائز أغري.

### كيفية التقديم:

- · المشاركة بالمسابقات متاعة للشباب الكوريتي القول
- تحبثة نموذج المشاركة المتوفرة في رابطة الأدباء وإرفاق المشاركات مع سورة الوطاقة المدلية وتنسليم الموذج باليد الرابطة.
- ٣. تتوقر نماذج المشاركات في رابطة الأدباء المديلية أركش الاتحاد تلقون: ٣٥١٨٢٨ - ٣٥١٨٢٨ لمزيد من المعلومات زيارة موقم الرابطة WWW.KUWAITWRITERS.ORG
  - أخر موعد الستام المشاركات في ٢٠٠٧/١٢/٣٠
  - مثل توزيم البهائز بهان في السحة المحلية وببلغ الفائزين مسبقاً.



### لوحة الغلاف للفنان التشكيلي الكويتي عبدالله يوسف سالم الحيران

- مواليد ١٩٧٠
- المؤهل: بكا لوريوس تربية فنية ١٩٩٣.
- العضوية: مشرف فنون تشكيلية- جامعة الكويت- استاذ فنون تشكيلية
   في بيت لوذان لحترف الفنون، عضو الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية وعضو الرابطة الدولية.
  - شارك في العديد من المعارض والبيناليات المحلية والدولية.

### حصل على العديد من الجوائز منها:

- المركز الثاني بالزخرفة والإعلان على مستوى الكليات والمعاهد وجامعة الكويت.
  - المركز الثاني في معرض الشباب لدول مجلس التعاون.
- المركز الأول في معرض الكاريكاتير (الهيئة العامة للشباب والرياضة)
  - حصل على جائزة الدانة النهبية في معرض ٢٥ فبراير ١٩٩٨.
- حصل على المركز الأول في تصميم بوستر المهرجان الثقافي الخليجي
   الثاني في فرنسا على مستوى دول مجلس التعاون ١٩٩٨.
- درع الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية (جائزة تشجيعية) معرض ٢٥ فبراير (هلا فبراير) ١٩٩٩.
  - المركز الأول في معرض القرين السادس للفن التشكيلي ١٩٩٩.
- جائزة السعفة النهبية في المرض الدوري الخامس للفنون التشكيلية
   والخط العربي (دولة قطر) ١٩٩٩.
  - حصل على المركز الثالث في مهرجان الإبداع (وزارة التربية) ٢٠٠٠.
- حصل على المركز الثاني في المعرض العام في ذكرى معرض التحرير
   التاسعة ٢٠٠٠.
  - حصل على جائزة الدانة الذهبية في معرض ٢٥ فبراير ٢٠٠١.
- حصل على جائزة في معرض الأسبوع الخليجي السادس بأرض المعارض لدول مجلس التعاون- مشرف.
  - جائزة "عيسى صقر" معرض القرين ١٢ / ٢٠٠٦.



#### إضاءة

قرر مجلس إدارة رابطة الأدباء في اجتماعه الأخير أن يكون صندوق اتحاد المصارف الكويتية هو الراعي الرسمي للموسم الثقافي ٢٠٠٠ - ٢٠٠٨، وذلك لبادرته في دعم الإبداع الكويتي وتأصيل الثقافة في المجتمع، تزامناً مع التطور الاقتصادي والمالي.

ولهنا فإن مجلس الإدارة يتقدم بالشكر والتقدير للأمين العام لاتحاد المسارف السيد يوسف عبد الحميد الجاسم على دهمه ومبادرته التي لاقت صدى طيباً لدى أعضاء الرابطة والمدعين الكويتيين.



















HULL

فِيِّ الْمُلْعَنَّا نِيُّ الْمُلْعُنَّا نِيُّ الْمِلْهُ اللَّهُ فِي كُلِّي الْمُعْلِمُ الْمُلْعُمِّةِ اللَّهُ فِي الْمِلْهُ مِنْدَ

الطبعة والأولى

صدر حديثاً

وزارة الإعلام مطبعة حكومة الكويت